

- Poletti: caso arreglado p. 12-13
- Bolivia: ganó River 3 a 2 p. 12-13
- Antonio Arrigo: DT rojo p. 12-13
- Hoy: Talleres - Belgrano p. 12-13
- Derrumbes: mucho lucro Pág. 9

**HOY SE ANUNCIARAN LOS AUMENTOS: PROMEDIO, EL 6%; LAS JUBILACIONES, 20.000 PESOS; PENSIONES, 15.000**

INFORMACION PAGINA SEIS

## 12.000 SOLDADOS BRASILEÑOS EN LA FRONTERA CON URUGUAY

INFORMACION PAGINA TRES

**ESCANDALO POR ESTUDIANTES-HURACAN: EL ARBITRO DENUNCIO INTENTO DE SOBORNO**

INFORMACION PAGINAS DOCE Y TREC

¿Y EL PAPÁ?



Ayer, en Montevideo: el niño Aloysio Mares Dias Gomide, hijo del cónsul brasileño del mismo nombre, raptado por los tupamaros. Su suerte, como la del diplomático norteamericano Claude Fly, ha movilizado a todas las fuerzas uruguayas represivas. El niño duerme, ignorando el enorme drama. (P. 2-3)

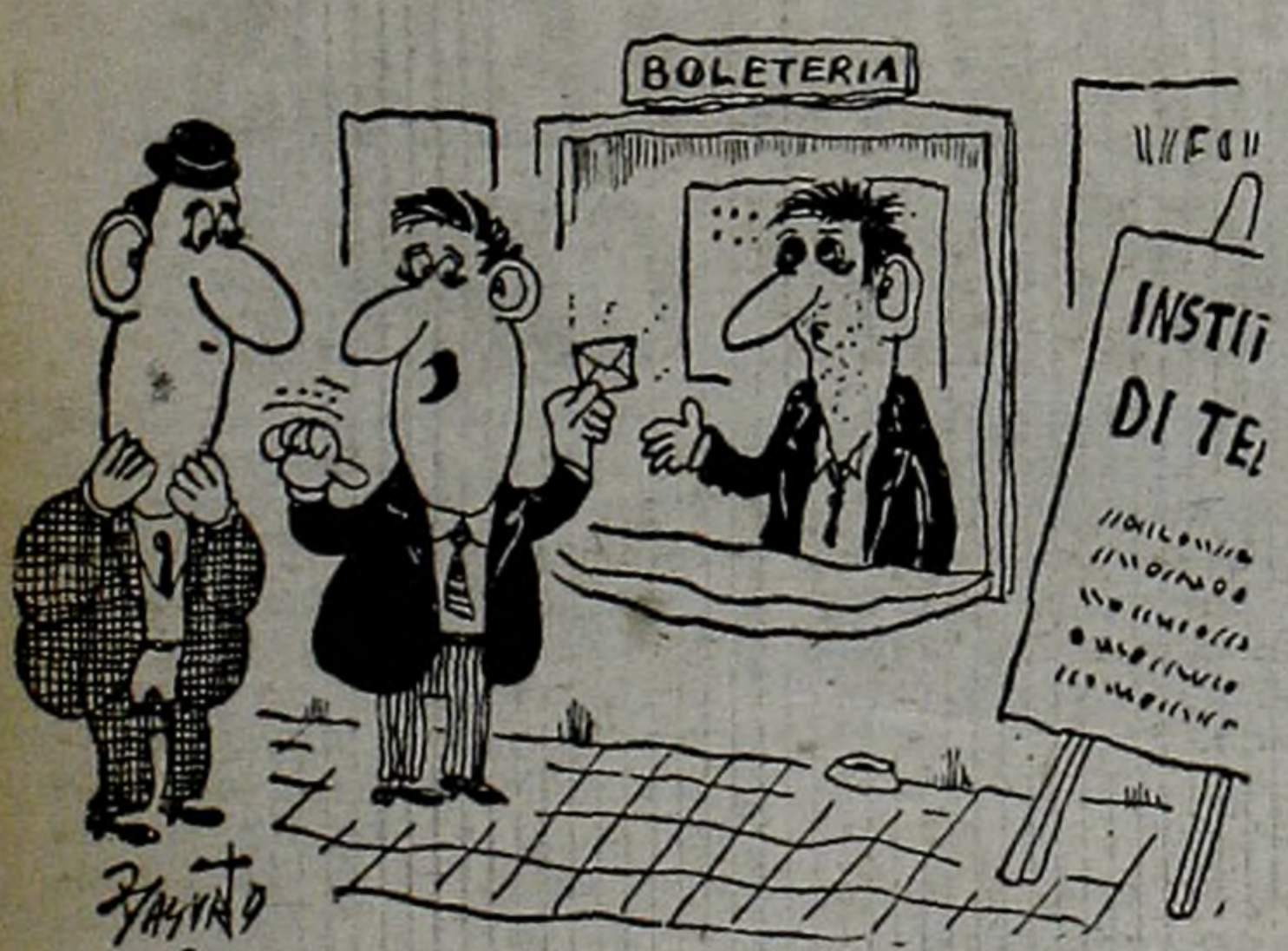


**EXCOMULGADO**

Sacerdote Raúl Oscar Marturet, de la parroquia de San Juan Bautista, Corrientes, excomulgado. Para otros dos, gravísimas sanciones del Papa. (Pág. 8)

**DI TELLA**

Por BASURTO



—¡Qué extraño! La entrada la entregan en un sobrecito.

Atraco a una cooperativa de Villa Crespo. Tres hombres lograron, a punta de pistola, llevarse una suma millonaria y huyeron a pie. Un patrullero siguió al que llevaba el portafolio. Quiso usar el auto que aquí se ve, y no pudo. Hubo un tiroteo y murió. El delito no paga. (Pág. 11).



**Esta es La Máxima! PEPSI 1 LITRO**



# MONTEVIDEO: OFENSIVA

## ATACAN A 2 BANCOS; SIN NOTICIAS DE LOS REHENES

MIENTRAS LOS OPERATIVOS POLICIALES CONTINUAN CON MAYOR INTENSIDAD, PERO SIN APARENTES RESULTADOS, LOS GRUPOS TUPAMAROS, EN UN ALARDE DE AUDACIA SIN LIMITE, ATACARON DOS BANCOS CON BOMBAS INCENDIARIAS. UNA MANIFESTACION DE ESTUDIANTES DESTRUYO UN AUTOMOVIL DE LA EMBAJADA ARGENTINA. MIENTRAS POR UN LADO SE AFIRMA QUE APLICAN PENTOTAL A LOS DETENIDOS, POR OTRO SE DESMIENTE LA VERSION. ALLANARON UN NUEVO REFUGIO EXTREMISTA, Y EL CONSTANTE ACCIONAR POLICIAL-MILITAR ESTA COLMANDO LA PACIENCIA DE QUIENES, SIENDO AJENOS A LOS EPISODIOS, SON CONSTANTEMENTE REQUISADOS. LA ESPOSA DEL CONSUL BRASILEÑO DIAS GOMIDE HABLO CON PERIODISTAS, Y LA UNION SOVIETICA APOYA.

**MONTEVIDEO, 13** (De nuestro enviado especial). — A pesar de que toda esta ciudad está prácticamente ocupada por fuerzas militares y policiales, comandos tupamaros lanzaron hoy una pequeña contraofensiva al atacar a dos sucursales bancarias con bombas incendiarias de gran poder. Los 12.000 hombres que patrullan las calles no fueron impedimento para que el Banco Mercantil del Río de la Plata y el de Cobranzas, ubicados ambos en Pocitos, fueran objeto de atentados que produjeron graves daños, aunque no hubo víctimas personales.

Varios cuerpos de bomberos se lanzaron a extinguir las llamas que cubrían los edificios, mientras los policías se dedicaban a buscar a los autores de esos hechos.

Mientras tanto, a 13 días del secuestro del cónsul del Brasil, Aloysio Dias Gomide, y a 6 del experto norteamericano Claude Fly, los gigantescos esfuerzos realizados por las fuerzas de seguridad, combinadas con el ejército, la marina y la aeronáutica, han resultado totalmente infructuosos.

Ninguna pista que pueda conducir al hallazgo de ambos diplomáticos se ha encontrado hasta el momento. Si bien se ha detenido a varias decenas de personas que tendrían relación con el Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros, ninguna de ellas ha dado indicio alguno sobre el paradero de los raptados.

Por el contrario, burlando la severa vigilancia de las fuerzas armadas, los guerrilleros urbanos se dieron "el lujo" de atacar a las dos instituciones bancarias mencionadas.

### Incendian Automóvil de Embajada Argentina

Por otra parte, cientos de estudiantes salieron a la calle desafiando la prohibición del gobierno de Pacheco de efectuar manifestaciones públicas. Los jóvenes se concentraron en la Avenida 18 de Julio para conmemorar el segundo aniversario de la muerte del estudiante Liber Arce, que fue muerto durante los disturbios universitarios de 1968. Durante la manifestación, los estudiantes atacaron un automóvil de la embajada argentina y le prendieron fuego, al tiempo que rompían todos sus vidrios. Luego se dispersaron rápidamente y no hubo detenciones.

A juicio de algunos observadores, este ataque podría interpretarse como un desafío al gobierno argentino por el apoyo que brindó a Pacheco Arce en su negativa a realizar el canje de los entonces tres secuestrados —incluyendo a Dan Mitrione— por los 150 detenidos políticos que son miembros del MLN.

### Suministrarían Drogas a los Capturados

Como informáramos en nuestra edición de ayer, en fuentes policiales se afirmaba que se estaba interrogando a los dirigentes detenidos utilizando pentotal, conocido como "suero de la verdad". Si bien esto fue desmentido por las autoridades policiales, un llamado anónimo a la redacción del diario "El Debate" expresó que a Jorge Alberto Candan Grajales le estaban suministrando drogas.

Grajales se encuentra detenido en el Hospital Militar, recuperándose de las heridas de bala que recibió cuando intentó resistirse a la policía. Vivía en un departamento de la zona de Malvin y era un experto fotógrafo que se hacía pasar por funcionario de la OEA, para despistar a los investigadores, cuando en realidad pertenecía a la organización tupamaros. Junto con él fue capturada una mujer, Edith Morales Alvez, que también era militante del MLN.

Según trascendió, el uso de drogas para los interrogatorios habría sido recomendado a la policía uruguaya por los expertos norteamericanos en seguridad, frente a la obstinada negativa a contestar por parte de los detenidos.

De nuestros enviados especiales  
**ROBERTO SPERATTI Y EDUARDO MARTINELLI**

### HALLAN COMUNICADO EN NUESTRA CAPITAL

En la tarde de ayer, la agencia noticiosa Saporiti, a cuyos servicios informativos está abonada CRONICA, distribuyó la noticia de que un cronista de dicha empresa, respondiendo a un llamado telefónico, se constituyó a las 14.50 en un comercio establecido en la avenida Santa Fe, donde según el aviso telefónico había sido depositado un comunicado del denominado movimiento Tupamaro.

El cronista realizó un reconocimiento en los baños del comercio mencionado y encontró que, efectivamente, en un sobre caratulado I-B, había un mensaje dirigido al pueblo uruguayo relacionado con los últimos acontecimientos que obran en el público conocimiento. El documento tiene una extensión de una carilla, tipo oficio, está escrito a máquina a un solo espacio y contiene siete puntos.

En cada uno de estos puntos se censura al régimen del señor Pacheco Arce, a quien califica de "entreguista y antipopular", y señala que el movimiento Tupamaro solo ha sido posible "gracias al apoyo y a la solidaridad activa del pueblo oriental, y ha demostrado ya que el gobierno oligárquico se encuentra herido de muerte".

Luego manifiesta que el gobierno "ha recurrido al apoyo público de las policías federales y organismos represivos" del extranjero y menciona en forma particular a la CIA y el FBI de los Estados Unidos, que "constituye la peor afrenta que haya podido cometerse contra la soberanía uruguaya".

En otro de los puntos del documento menciona la "captura y desenmascaramiento de Mr. Mitrione, asesor policial yanqui, encapuchado, bajo la apariencia de técnico de la AID, ex jefe de policía de Richmond", que se especializó —según expresa— en "ahogar en sangre los justos reclamos de los negros y de los pobres".

Finalmente expresa que con respecto al vice cónsul brasileño Dias Gomide, "también existen sobrados argumentos para, llegado el caso, proceder con idéntico criterio de justicia revolucionaria".

Un nuevo refugio de los tupamaros fue descubierto esta tarde en una finca ubicada en la calle Ejido 11-75, en pleno centro de la ciudad. Once personas fueron detenidas en el lugar aunque no se sabe con certeza si pertenecen o no a la organización guerrillera. En el local se encontró un mimeógrafo, volantes y varias máquinas de escribir, así como materiales literarios marxistas.

Paralelamente a esta acción, en una contraofensiva guerrillera apareció un cartel al frente de la Universidad de Montevideo que decía: "¿Quién llora a los muertos de Vietnam?", en una evidente alusión a la repercusión que tuvo la muerte del experto en seguridad norteamericano Dan Mitrione. Efectivos de la policía retiraron rápidamente el cartel.

### Síntomas de Malestar en la Población

Si bien hasta el momento la población uruguaya había soportado resignadamente los allanamientos a cargo del ejército y las continuas batidas en los mercados y las calles, se comenzaron a advertir hoy los primeros síntomas de protesta por parte del público.

En efecto, frases airadas y gestos de cansancio fueron notados en los lugares en donde se realizaban los procedi-

mientos. "Ya estoy cansada de ver tantos militares en las calles", se escuchó decir a una anciana a la que por 3ª vez le hicieron abrir el bolso en donde llevaba las compras hechas en el mercado. Asimismo, varias personas se quejaron en voz alta expresando que "ya no se puede trabajar tranquilo". Se referían a las reiteradas ocasiones en que son obligadas a colocar las manos sobre la pared y dejarse palpar de armas por desconfiados soldados armados de ametralladoras. Muchas personas son detenidas a diario por tener los documentos vencidos o por carecer de ellos; luego de permanecer varias horas en la jefatura, son liberados nuevamente.

### Comunicados por la Detención de Sacerdotes

El Arzobispado de Montevideo y la Iglesia Metodista coincidieron en declaraciones que dieron a conocer al periodismo, en las que afirman que "si en realidad, como parece, los religiosos desarrollaban un intento de salvar vidas humanas, preocupados por la pacificación del país, esta acción es encomiable y merece el aplauso de la comunidad religiosa".

Como ya informamos, el sacerdote Justo Aslaín Márquez y el pastor Emilio Castro fueron detenidos luego de que mantuvieran una entrevista con un guerrillero tupamaro que habría concurrido a la iglesia para entablar algún tipo de negociación.

Los dos religiosos permanecen detenidos en la jefatura de policía y son sometidos a severos interrogatorios, pues los investigadores opinan que tendrían alguna conexión con los miembros del MLN.

### La Esposa del Cónsul, Más Tranquila

La señora Maria Aparecida Penna Leal, esposa del cónsul brasileño secuestrado, Aloysio Dias Gomide, conversó esta tarde con varios periodistas y camarógrafos de distintos países, entre los cuales se encontraban los enviados de CRONICA. Con mejor semblante y un poco más tranquila que en la víspera, la señora afirmó que esperaba los acontecimientos. Expresó que tenía fe en Dios y que su hijo distraía gran parte de su tiempo.

Evidentemente, la señora Dias Gomide ignoraba —y nadie se atrevió a decirle— que en Buenos Aires había aparecido un comunicado presuntamente de los tupamaros, en el que se anunciaba que el cónsul brasileño podría correr la misma suerte que Dan Mitrione. Sobre la aparición de este comunicado informamos en lugar aparte.

### Habría 43 Tupamaros Detenidos

Oficialmente se informó que son 43 los tupamaros detenidos hasta el momento, desde que comenzó el operativo combinado de las fuerzas policiales y el ejército. Un funcionario policial manifestó, además, que los allanamientos no habían resultado fructíferos, ya que hasta el momento no se ha encontrado ninguna pista que pueda conducir al lugar o los lugares en donde permanecen secuestrados los dos diplomáticos extranjeros. Si bien se han encontrado algunos depósitos de armas y laboratorios fotográficos, esto es parte de la "infraestructura" de la organización y no quiere decir que haya podido ser desmembrada totalmente. La detención de Raúl Sendic, de Raúl Bidegain Greising y de otros dirigentes importantes no parece haber afectado en mucho el desenvolvimiento de la guerrilla, como lo demuestra el hecho de que hoy realizaron dos acciones, sin tomar en cuenta a los 12.000 hombres que custodian toda la ciudad.

A pesar de que desde que fue emitido el comunicado N° 10, en el que los tupamaros afirmaban que "aún no se ha dictado sentencia", hasta el momento no ha surgido

## OPINION DE LOS GUERRILLEROS BOLIVIANOS ASILADOS EN CHILE

**ARICA, Chile, 13** (Reuter). — El guerrillero boliviano Enrique Ortega declaró que la muerte del norteamericano Dan Mitrione por los tupamaros uruguayos "no fue un asesinato". Agregó que "es un hecho consecuencia. Es el producto lógico de quienes, por medio de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos, han aniquilado a muchos militantes del Movimiento de Liberación Na-

cional en muchos países. Recordemos el bárbaro crimen de Ernesto "Che" Guevara".

Ortega salió de Bolivia junto a otros ocho guerrilleros, entre ellos una mujer y un argentino, canjeados por dos técnicos alemanes secuestrados por el Ejército de Liberación Nacional.

"Victor", nombre con que se conoce a Ortega en su país, advirtió que si no se les arregla el problema de las visas para viajar a Cuba en un plazo de 48 horas, "nos veremos obligados a rebelarnos y recurrir a la huida, pese a la custodia policial".

### • Previsiones

**LA PAZ, 13** (EFE). — La Cancillería boliviana envió una circular a todas las embajadas acreditadas en el país, haciendo algunas reco-

mendaciones para evitar posibles secuestros de diplomáticos. Entre las recomendaciones figura la de que cuando "cumplan misiones fuera de sus sedes vayan acompañados" y que "después de asistir a alguna recepción, no concurren a lugares públicos de diversión".

### • Ataque a U Thant

**RIO DE JANEIRO, 13** (Reuter). — El diario conservador "O Globo" censura editorialmente hoy a U Thant y al "New York Times", por el tratamiento que dieron a los secuestros tupamaros en Uruguay. Del secretario general de la ONU, afirma que "no quiere complicaciones" porque sabe "que un gran número de sus simpatizantes en las Naciones Unidas malesconden sus simpatías por los asesinos".

En cuanto al "New York Times", lo critica por haber dicho que los tupamaros se revelaron "como sádicos fascistas, que eran los hombres que llevaron a Hitler al poder". "O Globo" se pregunta: "¿Por qué no comunistas sádicos? Estos son más antiguos y constituyen la raíz misma del moderno sádismo político".

### • Amenazado

**BELO HORIZONTE, Brasil, 13** (Associated Press). — Una llamada telefónica efectuada por una mujer amenazó con el secuestro del futbolista uruguayo Cincunegui, en acto de represalia por la acción de los tupamaros uruguayos contra el cónsul Dias Gomide. Las llamadas, varias en los últimos días, fueron hechas al Club Atlético Mineiro, donde juega Cincunegui.

segba

### PARTIDO DE LA MATANZA

Para reclamos por falta de corriente se agregó una línea telefónica más.

AHORA PUEDEN USARSE LOS NUMEROS SIGUIENTES

658-2238

658-2771

**OPORTUNIDAD**  
Puestos - Mercado Av. del Trabajo y Curapalgué. En propiedad horizontal. Para: Carnes, achuras, pollos, verduras, frutas, etc. Poco contado y 48 cuotas, mens. (Atención en el mismo). Vende: A. F. Rodríguez Gesualdi. Diag. Norte 893, 45-9694/5633



# DE GRUPOS TUPAMAROS



Esposa e hijos del experto norteamericano Claude Fly, quien aún se encuentra en poder de los tupamaros, en Uruguay. La familia Fly, especialmente uno de los hijos, ha roto el silencio, clamando piedad para el experto agrónomo.

ninguna otra comunicación, se advertía cierto optimismo en algunos observadores que siguen de cerca el proceso uruguayo. El hecho de que hayan pasado tantos días y los guerrilleros mantengan aún con vida a los raptados, hace pensar que está lejos del pensamiento de ellos el ultimarlos.

A diferencia de Dan Mitrione, que era miembro del FBI y colaboraba con la policía uruguaya en la represión de los movimientos guerrilleros, los dos diplomáticos secuestrados son ajenos a cualquier asesoramiento contrainsurgente en el Uruguay. Por lo tanto, se especula aquí que difícilmente los tupamaros afrontarían la opinión pública ejecutando al cónsul brasileño y al agrónomo norteamericano.

El único hecho que hace temer a los observadores es que los continuos allanamientos policiales lleguen hasta el lugar en donde están ocultos los secuestrados. En ese caso es posible, se estima, que los tupamaros ejecuten a ambos antes de entregarse.

## Apoyo de la Unión Soviética

El canciller Peirano Facio informó que la Unión Soviética condenó los secuestros. Expresó que el gobierno soviético considera a los secuestros "incompatibles con los métodos que ellos consideran de uso desde el punto de vista político en los países democráticos". La declaración del canciller uruguayo se produjo esta noche.

Mientras tanto, las embajadas de Brasil y de Estados Unidos desmintieron, otra vez, que se dispongan a entablar negociaciones directas con los tupamaros para lograr el rescate de los diplomáticos secuestrados.

El embajador brasileño Luis Bastián Pinto dijo que el "problema de los secuestros debe ser tratado únicamente por el gobierno de Uruguay y, por lo tanto, no autoriza ninguna otra intervención".

La representación diplomática norteamericana, por in-

termedio de un vocero, expresó: "Se trata de un asunto interno del Uruguay, por lo que la embajada se ve inhibida de negociar absolutamente con nadie".

## Declaraciones de un Legislador

El senador de la Alianza Nacionalista, Francisco Mario Ubillos, declaró que si en el período de 20 días por el cual fueron suspendidas las garantías constitucionales, no bastaran para controlar el movimiento sedicioso, el plazo podría extenderse.

Opinó también que el proyecto de ley sobre Seguridad del Estado no será aprobado porque "el articulado es muy inconcreto", según los juristas que lo están analizando en la comisión respectiva de la Cámara.

Sobre la extracción del movimiento revolucionario dijo que resulta difícil tipificarlo o definirlo políticamente, "pero sí puedo afirmar que tiende a destruir no al gobierno sino al régimen democrático. No es un movimiento de masas oprimidas ni de sectores disconformes con el Poder Ejecutivo o político, es la búsqueda por desgaste del aniquilamiento de nuestras más caras instituciones. Muchos de ellos, lamentablemente, hasta son universitarios y de familias adineradas". Finalmente, se pronunció contra la pena de muerte.

El senador opositor expresó su presunción de que los tupamaros podían estar "prohijados por gente de muy alto nivel nacional", pero descartó que se tratase de gente del gobierno. "Creo —dijo— que si de ciertos sectores de la política nacional, a los que puede resultarles un verdadero suicidio" Volvió sobre el problema del proyecto de seguridad nacional para señalar que el proyecto del Poder Ejecutivo, tal como está, y como ley, "podría ser manejado con muy diversas y peligrosas interpretaciones". Añadió: "No creo que salga".



Los restos del diplomático Dan Mitrione son conducidos para su inhumación, realizada ayer en Estados Unidos.

## INHUMAN LOS RESTOS DE DAN ANTHONY MITRIONE

RICHMOND, Indiana, 13 (France Presse, EFE y DPA). — Dan Mitrione, el funcionario de la policía norteamericana asesinado por los tupamaros uruguayos en Montevideo, fue enterrado hoy aquí en presencia de miembros de su familia y representantes de la administración y del Estado uruguayo.

El secretario de Estado, William Rogers, y su esposa; el embajador de Uruguay en Washington, Héctor Luisi, y su esposa, y David Eisenhower, yerno del presidente Nixon, asistieron entre otras personalidades a los funerales.

El diputado David Dennis, gran amigo de Mitrione, declaró que el entierro en el cementerio de Santa María, en Richmond, fue una ceremonia impresionante. Al difunto se le rindieron honores militares. Por otra parte, según se declara hoy en un informe médico, hecho público en Washington, Mitrione estaba vivo cuando recibió los dos disparos en la cabeza. Estos le causaron la muerte. La herida previa que se le constató no era mortal.

Mitrione fue asesinado por los tupamaros en Uruguay luego de ser secuestrado cuando actuaba como consejero de la policía local dependiente de la embajada norteamericana. El desaparecido funcionario estadounidense había servido 25 años con la policía de Richmond y en 1960 ingresó en la AID (Agencia para el Desarrollo Internacional).

### • Misa por Dan Mitrione

WASHINGTON, 13 (Associated Press). — Seis funcionarios uruguayos que asisten a la Academia de Policía Internacional aquí ofrecieron hoy una misa por Dan Mitrione, secuestrado y asesinado por el movimiento guerrillero de los tupamaros. La Academia tiene los auspicios de la Oficina de Seguridad Pública de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) y se encarga de preparar oficiales de policía para todos los países del mundo. Mitrione, asesinado el lunes por los terroristas uruguayos, trabajó en los programas de seguridad pública de la AID en Montevideo.



El interior de uno de los bancos que sufrió ayer la ofensiva de Tupamaros. Los daños fueron causados por bombas.

## BRASIL APOSTO DOCE MIL SOLDADOS EN ZONA FRONTERIZA CON URUGUAY

MONTEVIDEO, 13 (France Presse). — Los generales José Albano Leal y Gregorio Gravina, comandantes brasileño y uruguayo de cada lado de la frontera, se reunieron hoy en territorio uruguayo, informó un enviado del diario montevideano "Ya", esta noche.

Según el periodista Ettore Pierre, que entrevistó a ambos militares, éstos estudiaron una acción conjunta contra la subversión en los dos países. El encuentro tuvo lugar en el cuartel del Regimiento N° 3 de Caballería de Uruguay, cerca de la ciudad fronteriza de Rivera, y el diario "Ya" acompaña su información con fotografías de los dos militares reunidos.

Afirma también el enviado que participaron en las conversaciones otros altos jefes militares de ambas naciones, cuyos ejércitos, agrega, están ya poniendo en práctica, de común acuerdo, medidas especiales de vigilancia a lo largo de toda la zona fronteriza.

Pierre da cuenta, por otra parte, de movimientos militares en territorio fronterizo brasileño y los describe así:

Doce mil soldados del ejército, la marina, la policía militar y la aeronáutica de Brasil se encuentran apostados a pocos kilómetros de la frontera con Uruguay, desde el Cuareim al Chuy. Efectivos de los cuerpos de fusileros navales patrullan constantemente las zonas militares cercanas a ambos ríos, mientras las rutas, carreteras y caminos son controlados por cuerpos especializados del ejército y la policía militar. Fuerzas aerotransportadas han ocupado puntos estratégicos de toda la línea fronteriza, que es patrullada constantemente por efectivos de la caballería y las fuerzas mecanizadas. Los regimientos números 7 de Caballería, 8 de Artillería, el II Regimiento de Policía Rural Montada y la Brigada Militar, cuerpo especializado de vigilancia fronteriza, están acuartelados y en estado de alerta a poco menos de un kilómetro de la localidad fronteriza brasileña de Santa Ana do Livramento. Un escuadrón completo de paracaidistas, mientras tanto, acaba de acampar a solo 16 kilómetros de la línea divisoria que separa Santa Ana de Rivera".

El mismo diario montevideano expresa también que un acuerdo "para orquestar una acción conjunta de vigilancia y control de fronteras" fue establecido "a nivel diplomático".

### • En Chile

SANTIAGO DE CHILE, 13 (EFE). — El presidente del Senado de Chile, Tomás P. Elorza, envió un cable a su colega uruguayo, Alberto Abdala, en el que repudia la muerte de Dan Mitrione a manos de tupamaros. Afirma que la actitud del gobierno uruguayo es la única compatible con un estado de derecho. Por su parte, el diputado del Partido Nacional, Hugo Alamos, y otros parlamentarios, presentarán un proyecto de ley para prevenir en Chile esa clase de secuestros.

### • Lima: Asalto Frustrado

LIMA, 13 (Reuter y EFE). — Cinco personas, que se identificaron como tupamaros peruanos, robaron un taxi e intentaron asaltar un banco; viéndose frustrados por la decidida actitud de un empleado, que hizo sonar la alarma.



# Corazón Artificial: el Doctor Liotta Presentó la Fuente de Energía Portátil

MADRID, 13 (DPA). — Dos especialistas del Texas Heart Institute, el argentino doctor Salvador Liotta y el doctor Martín, presentaron hoy en Madrid la primera fuente de energía portátil para un corazón arti-

ficial. Se trata de una caja de 60x40x30 milímetros que suministrará, a través de dos gomitas, la energía necesaria al corazón artificial. Gracias a este aparato pasarán a la historia los trasplantes de corazones aje-

nos, iniciados por el doctor Christian Barnard. El aparato será reducido de tamaño e instalado debajo de la piel y la duración de la batería de plutonio 238 que se piensa instalar será de un decenio.

La próxima semana se probará la fuente de energía y un corazón artificial en una ternera, según el doctor Liotta. En julio comenzó un curso de implantación de corazones artificiales.

## UNA INCURSION AEREA EN JORDANIA Nuevo Ataque Israelí

TEL AVIV, 13 (Associated Press). — Aviones israelíes cruzaron hoy la línea de cese del fuego con Jordania y atacaron una base de guerrilleros en la primera incursión contra los irregulares árabes en ese país desde que la tregua en el Medio Oriente entrara en vigor el viernes pasado. Según informó el alto mando de Tel Aviv, el ataque de 20 minutos fue en represalia por la andanada de cohetes lanzados ayer contra una colonia para militares del Estado judío.

Un vocero del mando anunció que todas las máquinas retornaron sin novedad del ataque contra un centro guerrillero, frente al valle de Beisan. Agregó que los guerrilleros habían disparado cohetes a través del río Jordán contra la colonia Ashdot Yaacov.

La acción parece recalcar la determinación israelí de tomar represalias contra los guerrilleros palestinos que han jurado intensificar sus ataques con el propósito de echar por tierra las perspectivas de paz en el Medio Oriente.

Los aviones israelíes han atacado dos veces a las posiciones guerrilleras en el Líbano desde que entró en vigor el cese de fuego. El vocero militar dijo que esas incursiones siguieron a ataques contra colonias y fuerzas israelíes a lo largo de la frontera libanesa.

Jordania, junto con Egipto e Israel, aceptó el plan de paz de Estados Unidos para el Levante, que incluye el cese de fuego de por lo menos 90 días. Sin embargo, Jordania declaró que no se responsabilizaba por las acciones que pudieran tomar los guerrilleros contra Israel.

El mando militar también informó que dos guerrilleros fueron muertos.

Se identificó a los infiltrados como miembros del Frente Popular para la Liberación de Palestina, de tendencia izquierdista, uno de los grupos que más se oponen a la tregua. Agregó que no hubo bajas israelíes.

### Retiro de Rampas

JERUSALEN, 13 (Reuter). — Israel

solicitó hoy a Estados Unidos que trate de lograr el retiro de las rampas de cohetes antiaéreos soviético-egipcios emplazadas cerca del Canal de Suez en violación del acuerdo de cese de fuego puesto en vigor hace una semana.

Al informar de tal solicitud, el ministro de Defensa, general Moshe Dayan, manifestó al Knesset (Parlamento) que una cláusula esencial del acuerdo de tregua fue violada cuando Egipto procedió a desplazar instalaciones de misiles antiaéreos más cerca de la vía navegable, operación que comenzó el sábado y siguió posteriormente.

"No se trata de una simple ráfaga de ametralladora, sino de un acontecimiento militar de particular significación", añadió.

En la primera declaración oficial israelí desde que comenzaron a circular versiones acerca de emplazamientos de bases de cohetes egipcios junto al canal, Dayan indicó a la Legislatura que dicha violación ha sido denunciada a las Naciones Unidas.

## Colombo: Otro Triunfo

ROMA, 13 (Associated Press). — El senado expresó hoy su voto de confianza por 174 sufragios contra 113 al nuevo gobierno de centro-izquierda encabezado por Emilio Colombo, con lo que éste quedó oficialmente confirmado. La cámara de diputados votó ayer, también en favor del gabinete de coalición, por 384 a 231.

El nuevo gobierno, que sucede al también centro-izquierdista de Mariano Rumor, es el 32º de la postguerra. La votación en el senado señala el principio del receso de verano, pero como la crisis política duró un mes, estas vacaciones serán muy breves, ya que las sesiones deben reanudarse el 20 de septiembre.

### Aumento de Impuestos

En el discurso con el cual puso fin al debate Colombo, confirmó que los problemas económicos recibirán atención preferencial en su plan de gobierno. Aumentarán algunos impuestos sobre artículos de consumo, dijo Colombo, pero los que son de consumo auténticamente popular no serán afectados. No dio detalles.

## Brandt Regresó a Bonn

BONN, 13 (EFE). — Procedente de Moscú llegó en las primeras horas de esta tarde a Bonn, el canciller federal, Willy Brandt, y su ministro de Exteriores, Walter Scheel. Ambos políticos firmaron ayer, en la capital soviética, el tratado germano-soviético de "renuncia a la violencia".

### Cooperación Pacífica

MOSCU, 13 (Associated Press). — Alemania Occidental y la Unión Soviética expresaron hoy su esperanza de que el tratado de no agresión firmado ayer ayudará a fortalecer la seguridad europea y a "establecer cooperación pacífica entre todos los estados europeos". Los dos países prometieron "contribuir hacia la realización de pasos que beneficien esos objetivos".

### Elogio de la Prensa

VIENA, 13 (Associated Press). — La prensa de Europa Oriental elogió hoy la firma del tratado germano-soviético de renuncia al empleo de la fuerza, calificándola de "importante contribución a la causa de la paz en Europa".

## Lo Dice Onassis: "Mi Matrimonio con Jackie es Ideal"

LONDRES, 13 (Associated Press). — Aristóteles Onassis quiere que "el mundo entero sepa que mi matrimonio con la ex Jacqueline Kennedy es un ideal de felicidad" informa hoy el periódico "The London Evening Standard". "Lo que quiero es que todo el mundo sepa que no hay separación", el periódico atribuye al magnate naviero griego. "Los dos somos idealmente felices y quien diga lo contrario no sabe lo que dice". Onassis fue entrevistado durante una visita de negocios en Londres, y dijo al diario que piensa salir mañana para reunirse con su esposa en Europa continental. El "Standard" dice que Onassis desmintió la posibilidad de una separación de Jacqueline y agregó: "La gente inventa estas historias maliciosas porque no tienen otra cosa que hacer, porque las divierte. Es obvio que nada hay de cierto en los rumores, pero aún así persisten". El periódico agrega que el mes pasado Onassis ordenó comprar "el mejor yate del mundo" para regalárselo a su esposa.

### Un Ministro Yanqui es Muy Gastador

WASHINGTON, 13 (EFE). — El gobierno norteamericano pidió hoy cuentas a su ministro del Interior, Walter Hickel, al haber recibido un informe de investigadores federales que asegura que el ministro ha gastado cuarenta mil dólares del presupuesto de su departamento para decorar su despacho. Los investigadores recomendaron al gobierno que exija de Hickel una devolución de gran parte de esta suma.

### Rumores de Sedición en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 13 (Reuter). — Tropas militares rodearon esta madrugada la residencia del ex general Elías Wessin y Wessin, líder del derrotado partido Quisqueyano Demócrata, ante rumores de que se proponía encabezar una acción sediciosa en vísperas de iniciar el presidente Joaquín Balaguer un nuevo mandato. Los militares se apostaron en sitios estratégicos adyacentes a la mansión de Wessin y Wessin, situada a nueve kilómetros del centro de Santo Domingo y emplazaron artillería pesada y armas automáticas.

### Epidemia de Disentería en Guatemala

CIUDAD DE MEXICO, 13 (Reuter). — Más de 10.000 guatemaltecos murieron en los últimos nueve meses por efectos de la epidemia de disentería que afecta a toda la América Central, afirmó hoy en ésta el doctor Leonardo J. Mata, jefe del Instituto de Microbiología y Nutrición de Centroamérica y Panamá. El Salvador, Honduras y Nicaragua ya han sido alcanzadas por ese azote, el que también amenaza a México y Costa Rica. El doctor Mata, que se halla en ésta para asistir al Décimo Congreso Internacional de Microbiología, dijo que la disentería, llamada Schinellois-Disenteria, no es un problema nuevo. Antes de la Primera Guerra Mundial ocasionó la muerte de más de 20.000 japoneses.

# "CASO TATE": LINDA, EN LIBERTAD

LOS ANGELES, 13 (ANSA). — Hoy Linda Kasabian fue declarada libre. La joven, principal testigo de cargo en el proceso contra Charles Manson y tres jóvenes por el asesinato de Sharon Tate y otras seis personas, podrá abandonar la cárcel femenina de esta ciudad donde estaba reclusa desde noviembre pasado. Cuando el abogado Ronal Hughes, defensor de Leslie van Houten (una de las tres muchachas acusadas junto a Manson) le preguntó si estaba contenta de

estar finalmente libre, Linda Kasabian respondió: "Todos dicen que lo soy, pero en realidad no me siento libre...".

Linda Kasabian, en su decimoquinto día de exposición en el proceso, apareció hoy sumamente abatida. Ayer comenzó a interrogarla el abogado Hughes que reemplazó a Kanarek (defensor de Manson). Antes de la reanudación del contrainterrogatorio, el juez Charles Older, escuchó, sin presencia del jurado, las protestas de Charles Manson acerca de

presuntos maltratos que sus guardias le infligirían desde que fue transferido a las celdas del Palacio de Justicia.

Manson permaneció en el banco de los testigos alrededor de 15 minutos sin decir una palabra. Fue su abogado, Kanarek, quien explicó al juez Older que el imputado "es obligado continuamente" a desnudarse para someterse a "humillantes y absurdas" revisiones. Según el abogado Kanarek, los

guardias durante el fin de semana hacen venir a la cárcel a sus familias y amigos para que vean a Manson "como si se tratase de un animal enjaulado".

El fiscal protestó, pero el abogado Kanarek insistió para que el juez ordenase medidas inmediatas para solucionar el caso y castigar a los responsables. El magistrado que ya ayer había tenido en su despacho un diálogo con Manson, postergó su decisión sobre el particular hasta la próxima semana.

## Londres: Amenaza del "Poder Negro"

LONDRES, 13 (EFE). — Scotland Yard investiga hoy una violenta amenaza realizada recientemente por militantes del movimiento "Poder Negro".

La amenaza está contenida en un documento que circuló por Londres durante esta semana.

El documento, firmado por un grupo que asegura estar asociado con las "Panteras Negras", amenaza violentamente a las policías metropolitanas y a los periódicos londinenses y ofrece un ultimátum al comisionado de la policía metropolitana, Sir John Waldron.

El documento comienza anunciando "a la nación entera y sociedad de este país la intención de luchar contra la brutalidad de los policías blancos contra los negros".

"Lucharemos con los únicos medios a nuestro alcance. En otras palabras, haremos a la policía lo que ellos nos hacen a nosotros".

"El hombre negro no va a tolerar las tonterías de cualquier cuartel blanco, policía o prensa", agrega.

## GAS LETAL: LA JUSTICIA POSTERGO SU INMERSION

WASHINGTON, 13 (DPA). — El Pentágono norteamericano tropezó hoy con la justicia, al prohibir un tribunal de Washington, por un tiempo mínimo de dos días, el hundimiento de 12.500 viejas cápsulas del letal gas neurotóxico "GB" en aguas del Atlántico. El tribunal ordenó que se escucharan mañana nuevos dictámenes científicos sobre los posibles peligros del hundimiento del gas frente a las costas de Florida.

### Frente a Venezuela

WASHINGTON, 13 (Associated

Press). — El grupo que trata de evitar que el ejército se deshaga de un gran cargamento de gases que afectan el sistema nervioso en el Atlántico frente a la Florida, propuso hoy otras alternativas, entre ellas que sea arrojado en la fosa caribea, a 20 millas de las costas de Venezuela. La abogada Lola Lee, en acción judicial en nombre del Fondo de Defensa del Medio Ambiente, al que respalda el gobernador del estado de Florida, Claude Kirk, pidió al juez federal, June I. Green, que emita una orden prohibiendo que el ejército arroje

ese gas frente a Florida. El gas está actualmente en depósitos que están siendo cargados en el buque "Liberty", en Sunny Point, Carolina del Norte.

### Uno Extraviado

WASHINGTON, 13 (EFE). — El viceconsejero general del ejército, Kenly Webster, ha declarado hoy en Washington que uno de los recipientes de gas mortífero dispuestos para arrojar al mar se ha extraviado entre los restantes recipientes, de gas nervioso normal y el ejército ha perdido su pista.

## RECIFE: RESCATAN 140 CADAVERES

RECIFE, Brasil, 13 (Reuter). — Han sido rescatados de la inundación que la cubrió en casi un 80 por ciento, 140 cadáveres en esta ciudad, que hoy emerge penosamente por el desbordamiento de ríos debido a las lluvias torrenciales caídas aquí y en el interior.

El departamento de bomberos anunció que los cuerpos fueron hallados entre los restos de casas derrumbadas y bajo deslizamientos de tierra ocurridos en los suburbios del Norte. Pero se teme que sigan enterrados otros 40 cadáveres bajo lodo y piedras, en sitios donde aún no ha podido llegarse. Tal el caso del suburbio obrero de Linha do Tiro, donde cedió un terraplén sepultando a cinco casas y matando a un mínimo de seis personas.

### Pierde a 17 Familiares

Recife, 13 (EFE). — La esposa y 16 hijos ha perdido José Guedes Daniel, todos muertos entre los escombros de su casa, en el barrio de Apipucos, en Recife, desmoronada a consecuencia de las inundaciones, mientras el padre estaba prestando servicios en otra zona de la catástrofe.

## PERU: PESAME A ESTADOS UNIDOS

LIMA, 13 (ANSA). — El presidente de la república, general Juan Velasco Alvarado presentó sus condolencias a Estados Unidos por la muerte de 48 jóvenes de ese país en el trágico accidente aéreo registrado el domingo pasado en la sureña ciudad del Cuzco, en el que perecieron cien personas en total.

El mensaje de pésame del jefe de Estado peruano fue presentado por su edecán a Edward W. Clark, consejero y cónsul general de los Estados Unidos, quien actualmente se encuentra a cargo interinamente de la misión diplomática estadounidense en Lima, por ausencia del embajador Taylor Belcher, quien se halla de vacaciones en su país.

### Escenas de Dolor

Mientras tanto, ya fueron traídas a esta capital la mayoría de las víctimas del desastre aéreo del pasado domingo. Los peruanos fueron inhumados en la víspera en medio de escenas de dolor y angustia, en tanto que los restos de los jóvenes estadounidenses serán trasladados en el curso de la presente semana a su país.

## Una Rara Lluvia en Chile: Azufre

VILLA ALEMANA, Chile, 13 (EFE). — Un extraño fenómeno se registró ayer en esta ciudad vecina a Valparaíso, y a unos 150 kilómetros al Norte de Santiago, cuando comenzó a caer una lluvia con partículas de azufre formando charcos de agua con porciones amarillentas de carácter azufrado.

El fenómeno fue visto por miles de personas, y dicha "lluvia con azufre" ha causado lesiones a personas que transitaban por las calles, siendo muy comentado durante todo el día.

Hasta el lugar se hizo presente el científico Carlos Muñoz Ferrada, quien manifestó que se trataría del nacimiento de un volcán lejano, cuyas partículas azufradas habrían sido transportadas por el aire y luego arrojadas al vacío por la precipitación de agua.

Otro fenómeno parecido ocurrió en la tarde de ayer en Valparaíso, con un cielo en que se combinaban el azul radiante y el plomo de amenazadores nubarrones, comenzó a caer una lluvia sorpresiva.



# PROSIGUEN SU HUELGA DE HAMBRE OCHO ESTUDIANTES

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal). — Continúa la huelga de hambre que mantienen varios estudiantes de la Universidad Católica de esta provincia, en demanda de solución a diversos problemas, entre ellos el económico, que afecta a la casa de estudios.

La medida fue iniciada hace 8 días por 5 alumnas a las que posteriormente se agregaron otra muchacha y dos varones. A pesar de que las autoridades universitarias no han decidido todavía cuál será la respuesta a lo solicitado, los estudiantes afirman que continuarán con la huelga de hambre hasta las últimas consecuencias.

Los médicos que vigilan a los huelguistas decidieron suministrarles algunas vitaminas y prohibirles fumar, ya que en ocasiones sufrieron fuertes calambres estomacales.

Varias organizaciones estudiantiles expresaron su adhesión a los jóvenes y afirmaron que de ninguna manera habrá de apoyar "la arbitrariedad y los actos de violencia".

## • Marcha Estudiantil

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Alrededor de 150 estudiantes de la Facultad de Derecho realizaron una marcha pacífica hasta el rectorado de la Universidad Nacional de Rosario, donde una delegación entrevistó al doctor Sol L. Rabasa. Las autoridades resolvieron examinar la solicitud estudiantil de otorgar un turno más de exámenes en el mes de setiembre.

Por su parte, la Asociación del Personal de la Universidad de Rosario decidió suspender una asamblea convocada para hoy en vista de la resolución de no despedir a un

empleado de la Facultad de Ciencias Agrarias. El decano de esta facultad destacó que el planteamiento efectuado por el gremio era apresurado y que no se tomaría la sanción de cesantía.

## • Plan de Lucha de la FUA

En la Capital Federal la Federación Universitaria Argentina (FUA) anunció un nuevo plan de lucha para conseguir una serie de objetivos, "fundamentalmente la libertad de varios dirigentes estudiantiles, detenidos a disposición del Poder Ejecutivo".

Según informó, se realizará un paro universitario el 23 del actual y se continuará con otro previsto para el 12 de setiembre. Se agregó que el plan "será acompañado con paros activos en las facultades".

## El Juez Raúl de los Santos Indagó Otra Vez a Cuatro Detenidos

# ARAMBURU: INTERROGATORIOS

El juez de instrucción doctor Raúl de los Santos, designado por la Sala en lo Penal de la Cámara Federal para supervisar el sumario que se instruye con relación al secuestro y asesinato del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, procedió a ampliar la declaración indagatoria de los cuatro extremistas detenidos y procesados a causa del suceso.

Son ellos el fotógrafo Carlos Alberto Maguid, su esposa Nélida Esther Arrostito de Maguid, el sacerdote Alberto Fernando Carbone y Ana María Portnoy de Silveyra.

El magistrado, que actúa por intermedio de la secretaria del doctor Eustaquio Castro, mantiene un absoluto secreto sobre las actuaciones, no trascendiendo, en consecuencia, pormenores de las declaraciones

formuladas por los detenidos, a quienes interrogó en dependencias de la alcaldía de los Tribunales.

Se presume, sin embargo, que los interrogatorios se relacionan con diversas diligencias sumariales tendientes a aclarar varios aspectos de la investigación.

Cumplida esta diligencia, los dos hombres y las mujeres fueron conducidos con fuerte custodia policial y gran despliegue de efectivos de seguridad que vigilaban la salida de los camiones celulares por la calle Lavalle, a la cárcel de Villa Devoto y a la prisión de Humberto I, respectivamente.

## • Citan a López Aguirre

Para hoy a las 11 ha sido citado por el juez de los Santos el ex jefe de Policía de

la Provincia de Buenos Aires, señor Juan J. López Aguirre.

El ex funcionario deberá responder sobre declaraciones suyas, según las cuales durante la gestión del general Francisco Imaz se cometieron más de 40 secuestros.

## • La Viuda de Aramburu

JUNIN, 13 (De nuestro corresponsal). — La viuda del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, señora Sara Herrera, acompañada por su hijo, Carlos Eugenio, y su nuera se halla descansando en la estancia La Idalyña, próxima a esta ciudad, propiedad del ex diplomático Alejandro Luis Lastra.

En las inmediaciones del establecimiento y en puntos estratégicos montan guardia numerosos agentes federales, los que contro-

lan todos los movimientos de quienes se acercan al lugar y proceden a identificar a todas las personas que entran o salen de él.

Hoy los familiares del desaparecido ex presidente de la República asistieron a misa en una capilla de la localidad de El Tejar, distante unos 20 kilómetros de Junín, la que fue oficiada por el padre Alvarz, de la Orden de los monjes Benedictinos. También el templo fue celosamente vigilado.

Pudo establecerse que la señora Sara Herrera, en cuyo rostro se advierten las huellas de las penosas horas vividas, permanecerá por espacio de dos semanas en compañía de su nuera como huésped del doctor Lastra. En cambio, el doctor Carlos Eugenio Aramburu retornará en los próximos días a la Capital Federal.

## GUARDIA RESTAURADORA: HABLAN DE EXTREMISMOS

Mediante un comunicado dado a conocer anoche, firmado por los señores José Miguel Tarquini y Salvador Montalto Quiñones, la Guardia Restauradora Nacionalista manifiesta que ante "insistentes versiones" aparecidas en un vespertino, que no es CRONICA, relacionadas con las actividades de diversas entidades extremistas que actúan en el país, declara en lo que atañe a sus actividades que, en lo religioso, los permanentes intentos de "protestantizar" la Iglesia Católica, ha conducido a la formación de grupos subversivos y que en la mayoría de los casos, dice, "estos delincuentes cuentan con apoyo de la jerarquía eclesiástica liberal".

En lo político, la subversión marxista y la contrasubversión liberal intentan llevar al país a una guerra civil y "cuquiera sea el frente que triunfe llevará la marca de la 'cipayería' extranjerizante que viene sojuzgando al país desde Caseros". En lo económico, "la política que pretende seguir el actual gobierno solo puede favorecer al desarrollo de los monopolios internacionales, la usura y la delincuencia económica a través de 'los grupos perfectamente identificados en 1964 por el general Rauch'".

El documento expresa que en lo social, "la única solución de todos los problemas creados por los imperialismos de turno, es la aplicación consciente e inmediata de la Doctrina Social de la Iglesia".

Finalmente señala que no le cabe a la G.R.N. ni el calificativo de izquierdista, ni el de derechista. Señala que están contra ambas corrientes. "Mientras la Izquierda intenta destruir la Patria en nombre de los obreros, la derecha —dicen— quiere destruir al obrero en nombre de la Patria".

## Córdoba: Huellas en una Casa Vacía; Habrían Estado Allí los "Montoneros"

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — Un extraño suceso hizo surgir nuevamente el tema de los Montoneros. La señorita Rosalita Storki, domiciliada en General Paz 133 se presentó en la policía y denunció que una casa desocupada, que es propiedad de su padre y que está ubicada en las afueras de la ciudad, había sido utilizada como punto de reunión del grupo Montoneros.

En efecto, expresó que cuando concurrió a la vivienda de Rafael Núñez 1535, cosa que hace periódicamente para efectuar la limpieza, encontró colillas de cigarrillos y evidentes signos de que allí se había reunido mucha gente.

Cambió entonces la cerradura y dejó las llaves en sobre lacrado en una escribanía. Cuando al cabo de unos días regresó a la casa, encontró nuevamente restos de comida, cigarrillos y algunos indicios de que allí había dormido gente. Además, encontró algunas leyendas que decían "Montoneros".

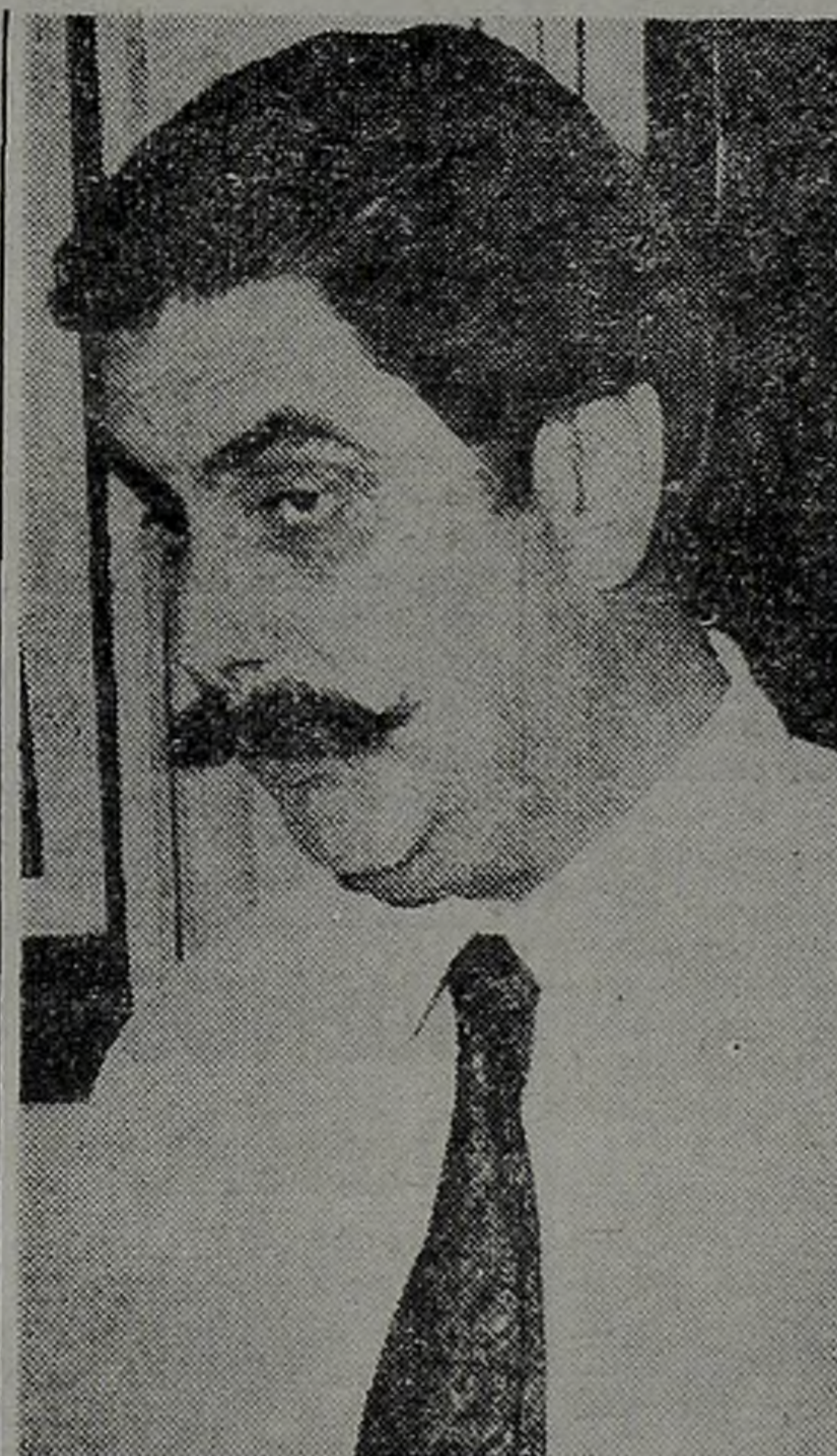
La policía inició una investigación y se están tomando las huellas digitales. Además, en varias casas veraniegas que no son utilizadas en esta época se ejerce una discreta vigilancia.

Por otra parte, el juez que entiende en la causa del asalto de La Calera dispuso dejar sin efecto un pedido de captura que pesaba sobre Susana Buconic, abogada. La medida se tomó a pedido del Colegio de Abogados de Córdoba. La doctora ejerció la defensa de la detenida Mirta Cucco, quien fue capturada por los hechos de La Calera y figuraba en la nómina de personas prófugas.

## • Caso Vandor

El juez federal, doctor Marcelo Tomás Barrera respondió al exhorto librado por el juez de instrucción, doctor Chiodi, de la Capital Federal, para que se estableciera la presencia, o no, del médico Conte Grand el día del asesinato de Vandor.

Según trascendió, el juez de Córdoba envió a su colega tres declaraciones de



Arquitecto Luis Tiscornia, decano de la Facultad de Arquitectura. Pusieron una poderosa bomba en su domicilio.

testigos que afirman que en esa fecha Conte Grand estuvo de guardia en el nosocomio.

## • Estalló una Bomba

Un poderoso explosivo estalló en la madrugada de ayer en la zona de Colegiales, en la Capital Federal. En la puerta de la vivienda ubicada en Jorge

Newbery 2623, donde reside el arquitecto Luis Fernando Tiscornia, decano de la facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Buenos Aires, fue colocada una bomba de gran poder que, al estallar, causó graves daños en el frente del edificio y en las casas linderas. Afortunadamente no hubo víctimas y poco después se presentó personal de la comisaría 31ª, que investiga el caso. En las paredes se hallaron pintadas leyendas que decían: "Comando Emilio Jáuregui".

## • Se Entregó una Mujer

TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — En la delegación de la Policía Federal de esta ciudad se entregó en forma voluntaria Ana María Rivaudo, quien era intensamente buscada en relación a un grupo extremista descubierto en 1969. La mujer fue puesta a disposición del juez federal doctor Eduardo Lucio Vallejo, quien sigue la instrucción en el proceso por el cual se hallan detenidas 16 personas en el penal de Villa Urquiza.

## • Se Investiga un Atentado

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal). La policía busca intensamente a varios individuos que, luego de golpear a un agente, le sustrajeron la pistola 45 y una metrallera. El hecho ocurrió frente al domicilio del teniente coronel (RE) Juan Carlos Montaldi, en donde desde hace un mes monta guardia continua un agente de policía, pues el militar fue objeto de un atentado.

Durante la noche, dos jóvenes ascendieron a un taxi y amenazaron a su conductor, Rubén Cazón, a quien maniataron y encerraron en el baúl del coche. Luego se dirigieron a la mencionada vivienda, y con la excusa de pedir una dirección golpearon al agente —cuyo nombre no se suministró— y le sustrajeron las dos armas. Luego desaparecieron. Se realizan las averiguaciones pertinentes.

## TUCUMAN: PARO DOCENTE LOGRO TOTAL ADHESION

TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — Se cumplió con total adhesión el paro de 72 hs., decretado por la Agrupación Tucumana de Educadores Provinciales (ATEP) y la Agrupación Gremial de Educadores de Tucumán (AGET), en reclamo de mejores sueldos y otros pedidos, entre los cuales figura el pago de 700 millones de pesos moneda nacional que se les adeuda a los docentes por retroactividad, y también la disminución de los aportes jubilatorios, que en la actualidad es para los maestros tucumanos del 14 por ciento.

Al cumplirse hoy el último de los tres días de la inactividad docente, la AGET ya ha anunciado otro nuevo paro, que se iniciará el próximo martes y que tendrá también una duración de 72 horas. Por otra parte la Federación Tucumana de Maestros Lázarez realizará una asamblea pasado mañana, para considerar la posibilidad de dar su apoyo, con medidas de fuerza, a los maestros

provinciales. Entre tanto y en busca de alguna solución (provisión de fondos) al grave problema planteado por los docentes, el profesor Miguel Ángel Torres, presidente del Consejo General de Educación de Tucumán se trasladó a Buenos Aires.

## • Informe

Ayer el ministro de Cultura y Educación, doctor José L. Cantini, recibió al presidente del Consejo General de Educación de Tucumán, quien le informó sobre el problema que en su provincia viven los docentes. Asimismo, el profesor Torres le solicitó se arbitren los medios que permitan solucionar el diferendo mencionado.

Al ser requerido por el periodismo, el profesor Torres adelantó que no agotará esfuerzos para lograr una medida que lleve a buen término el conflicto que se vive en su provincia, para lo cual gestionará también entrevistas con funcionarios nacionales, de Educación y Hacienda.

## TRAS EL ROBO, ANUNCIARON UNA BOMBA INEXISTENTE

Momentos de gran tensión y alarma se vivieron en la mañana de ayer en el colegio San Martín de Tours, sito en la esquina de la Avenida del Libertador General San Martín y Bustamante, cuando un cartel colocado en la biblioteca del mismo anunciaba que se había colocado una bomba.

Inmediatamente las autoridades del establecimiento requirieron la presencia policial, llegando poco después efectivos de la comisaría 21ª y personal del Gabinete de Explosivos.

Luego de desalojar el edificio, se realizó una minuciosa inspección que no dio resultado, ya que no había ningún explosivo en el lugar, pero en cambio habían sido sustraídos gran cantidad de costosos libros y guardapolvos. De acuerdo con la policía policial, los ladrones pe-

netraron a la biblioteca del colegio, por un amplio ventanal que da a la Avenida del Libertador y por el que también huyeron.

## • Santa Fe: Atentado Antiguayquí

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal). — Se cometió un atentado contra una exposición de origen norteamericano, que se está efectuando en un salón del Museo Municipal de Artes Visuales. La comuna dirigió de inmediato una nota a la embajada de los EE.UU. en nuestro país, manifestando su pesar por lo ocurrido. La muestra está compuesta por afiches y manos anónimas arrojaron recipientes con ácidos corrosivos contra distintos paneles. La noticia trata de dar con los autores del atentado, sabiéndose, según un testigo no identificado, que se trata de tres jóvenes de sexo masculino.



# ANUNCIO OFICIAL SOBRE SALARIOS Y JUBILACIONES

## Los Dos Aumentos: Hoy es el Día

Se conocerán hoy las decisiones oficiales sobre salarios y jubilaciones, con los aumentos que se dispone a conceder el Poder Ejecutivo. A las 16 recibirá el presidente a la CGT, a cuyos dirigentes entregará la respuesta del gobierno a la petición reciente de la central obrera. Luego, a las 21.30, por la cadena de radio y TV, el ministro de Economía y Trabajo dará los detalles técnicos y los fundamentos de las medidas oficiales. También hablará hoy el ministro de Bienestar Social. Anoche se dijo que postergaba su anuncio para mañana, para aguardar lo que iba a decir el presidente. Luego se confirmó: hablará esta noche, por Canal 11, a continuación del discurso que pronunciará Moyano Llerena.

### • Como Anticipó CRONICA

En líneas generales estos aumentos de emergencia confirman la información que ha venido primiciando CRONICA desde hace alrededor de dos semanas. Por separado, en el recuadro de esta página, damos otros detalles. Pero en lo sustancial, los trascendidos indican que el incremento salarial será del 6 por ciento promedio, con un tope mínimo de 2.500 pesos viejos hasta los sueldos y salarios de 30.000 pesos. En el área previsional, se mejorarán todas las jubilaciones menores hasta un mínimo de 20.000 pesos y las pensiones hasta un mínimo de 15.000 pesos.

### • El Último Retoque

El presidente mantuvo ayer, entre 18.45 y 20.30, una reunión con el ministro de Economía considerada como "último retoque" al plan de aumentos. Participó de la deliberación el ministro de Bienestar Social y estuvo presente, asimismo, el secreta-

## LOS BENEFICIOS A ACORDARSE

### SALARIOS

Para la actividad privada, desde el 1º de agosto hasta el 31 de diciembre, un mínimo de 2.500 pesos viejos hasta 30.000 y un 6 por ciento promedio (más o menos según escalas) para sueldos y salarios mayores. Personal del Estado: Seguirá el régimen actual, pero partiendo de un mínimo de 25.000 pesos viejos. Algunos sectores (ferroviarios y fuerzas armadas), percibirán las mejoras de la actividad privada. Los aumentos son de emergencia y masivos. En 1971 serán selectivos.

rio de Trabajo. No hubo trascendidos nuevos luego de esta sesión, excepto la confirmación de lo ya sabido que damos más arriba.

Algo que evidentemente no estaba previsto fue la comunicación que impartió el Ministerio de Bienestar Social. "El discurso de Manrique va el sábado" dijo un vocero. Después —al cabo de una hora— se dio marcha atrás. "Manrique hablará mañana (por hoy) a las 21.30".

### • Lo que Pedía la CGT

De acuerdo a lo que se ha dejado filtrar en fuentes oficiales, el Poder Ejecutivo entiende que no está en condiciones de satisfacer el pedido mínimo de la CGT. La central obrera había solicitado que se le devolviera a los trabajadores el poder adquisitivo perdido en los últimos 4 años,

### JUBILACIONES

Las jubilaciones mínimas y menores pasarán a 20.000 y las pensiones a 15.000, que serán los nuevos mínimos. Estos reajustes significarán una erogación de 40.000 millones. Se ha tratado de seguir la escala del 82 y 75 por ciento de los trabajadores en actividad para los aumentos a concretar. Se actualizarán las prestaciones pendientes y se tratará de colocar al día a todos los afiliados antes de fin de año. Se derogará el decreto 1706/68, que grava las deudas con los jubilados.

para lo cual se necesitaba un aumento general y masivo del 26 por ciento. Es decir no proclamaba concretamente ningún aumento o mejora sino la devolución del salario perdido con la "congelación". Por otra parte, señalaba que "el nivel de sacrificio exigido a los trabajadores por primera vez en 1956", equivalía ahora a un salario mínimo de 35.000 pesos viejos, señalando que por lo menos había que llegar otra vez a ese mínimo. Por lo que se conoce hasta ahora, el gobierno no considera posible concretar ninguno de los dos puntos.

### • Panorama Jubilatorio

Aparte de las mejoras que se van a conceder en los mínimos de jubilaciones y pensiones, hubo otros anuncios vinculados con el área previsional. Entre otras cosas se

informó que será consolidada la deuda del Estado con las cajas, lo que permite suponer que el dinero podría volver con el tiempo a las cajas. Asimismo, el Estado rescatará los bonos sin interés, por mil millones de pesos ley, que dejó en las mismas cajas, reintegrando el dinero a plazos. También se recuperaría, en cinco años, los fondos derivados por un decreto secreto a financiar la caja de retiros militares. Finalmente, existe el propósito de iniciar una nueva etapa en 1971.

### • Contrato Rescindido

La Comisión Municipal de la Vivienda informó que ha sido rescindido el contrato suscripto por la firma constructora de un grupo de 280 departamentos que se levanta en los sectores Lugano I y II del Parque Almirante Brown, ante la falta de cumplimiento de sus obligaciones contractuales. La rescisión dispuesta no tiene consecuencias para el desarrollo de las restantes obras del conjunto, que alcanza un total de 3.808 departamentos.

Trascendió que la empresa sancionada es Construgral S. A., el monto del contrato ascendería a 7.166.000 pesos ley 18.188.

### • Créditos Agropecuarios

A partir del 1º de setiembre próximo el Banco de la Nación pondrá en vigencia un nuevo régimen de "créditos agropecuarios integrales supervisados", que introduce importantes innovaciones en materia crediticia oficial. Sus objetivos esenciales tienden a: 1) Incrementar la eficiencia técnico-económica de las empresas agropecuarias; 2) Difundir técnicas avanzadas que permitan elevar económicamente los rendimientos.

## LA MUJER Y EL RETIRO VOLUNTARIO: UN ANHELO

Con el propósito de elaborar un documento dirigido al Gobierno Nacional, el Movimiento Pro Reimplantación del Retiro Voluntario para la Mujer organizó las Primeras Jornadas Nacionales sobre el tema, que se realizan en el Club Amigos del Teatro, Callao 362.

La nota expone cifras estadísticas: a mediados de 1968, el número de agentes nacionales, provinciales y municipales, y de las empresas SEGBA y SOMISA, alcanzaba a 1.478.936. De ellos, 866.102 eran del orden nacional y solo 50.176 eran agentes femeninos. Además, el número de esas empleadas que estarían en condiciones de acogerse a los beneficios del "retiro voluntario" alcanzaba solo a 2.810, con un promedio de sueldos que no supera los 30.000 pesos mensuales. Esto representa una erogación mensual de 84.300.000 pesos.

Considerado este personal en situación de retiro voluntario, según las prescripciones de la ley derogada en 1963, tendríamos las siguientes cifras: para 20 años de servicio, \$ 34.406.000; para 23 años, \$ 40.716.900; para 25 años, \$ 44.257.500, y para 30 años, \$ 53.109.000. Estos importes serían los máximos y en el supuesto de que el total del personal femenino en condiciones de acogerse al retiro, lo hiciera, hecho evidentemente improbable.

La erogación mensual sería, como se ve, apreciablemente menor, y estaría a cargo de las respectivas Cajas. Dice también el documento en consideración en las deliberaciones que "contribuirá a la racionalización del personal que disminuiría así en forma voluntaria, sin tener que aplicar las medidas de declarar prescindible a mayor número de agentes, con las fuertes erogaciones que por indemnización traen aparejadas".

Se formulan en el documento otras consideraciones en relación con el proceso seguido en el país respecto de la aplicación de este beneficio previsional. En otra parte se refiere a la gravitación que sobre la institución de la familia y la salud psíquica de la mujer que trabaja tendrá la reimplantación solicitada, medida, además, que "la realidad social de la Nación está indicando".

## CONFERENCIA DEL PROFESOR ERMACORA

El profesor Juan Carlos Ermacora pronunciará el próximo sábado a las 20, en el Instituto de Autopercepción Psicoanalítica, Avenida Santa Fe 1240, 7º piso, una de sus habituales conferencias bisemanales. Versará sobre el tema "Cómo

eliminar de nuestra mente, pensamientos y recuerdos perturbadores". Su segunda disertación tendrá lugar el lunes 17, a la misma hora, y lleva por título "Cómo superar nuestra inseguridad psicológica".

## RECHAZA EL FISCAL UN PEDIDO DE REGLAMENTACION DE UNA LEY

Un pedido de amparo contra el Poder Ejecutivo Nacional, tendiente a lograr que por intermedio de la Secretaría de Seguridad Social se dicte el reglamento que determina la ley 16.594, presentaron los escribanos Miguel Gregorio Girón, Juan Carlos Delgado y Arturo Carranza Casares. El fiscal del Trabajo, doctor Rubén D. Ocampo, que intervino en la causa, dictaminó que la acción intentada es inadmisibile, correspondiendo por lo tanto su rechazo sin sustentación. El magistrado, que formula consideraciones sobre el amparo y la doctrina estructurada al respecto, destacó que el objetivo de la demanda es materializar un acto de naturaleza esencialmente política, cuya realización está subordinada a motivaciones de igual índole.

La presentación de los mencionados escribanos, argumentaba que por ley 12.990 del 3 de julio de 1947, fue creada la Caja Nacional de Jubilaciones y Pen-

siones del Notariado, a cuyo sostenimiento deben contribuir todos los escribanos con registro, titulares y adscriptos, en la forma y modo que determine una ley especial. Añaden que por ley 16.594, se vuelve a la autarquía establecida por la ley 12.990, cuya dinámica queda sujeta a la reglamentación que dicte el Poder Ejecutivo Nacional. En consecuencia la Caja de Previsión ha sido creada pero no reglamentada, no obstante haber transcurrido tantos años, razón por la cual los peticionantes solicitan que por los medios legales se concrete esa medida previsional.

### • Profesionales

En nota dirigida al ministro de Bienestar Social, las autoridades de la Asociación de Jubilados, Pensionados y Afiliados a la Caja Nacional de Previsión y Seguridad Social para Profesionales Universitarios, se puntualiza que los "profesionales están práctica-

mente condenados a un verdadero desamparo social". Reclaman una revisión de las disposiciones que ha sembrado confusión y desconcierto entre los universitarios, y proponen que se estudie seriamente el problema con la intervención de los interesados, a fin de llegar a una ley que satisfaga a todos los universitarios del país en una Caja fuerte y respetada que proteja al profesional y a su núcleo familiar.

### • Aumento de Montos

CORDOBA, 13 (De nuestro correspondiente). — El Ministerio de Bienestar Social dispuso incrementar el monto de las remuneraciones que perciben abogados y procuradores, resultante de la suma de los beneficios que perciben simultáneamente de la Caja Provincial de Jubilaciones y Pensiones y de la Caja de Jubilaciones de Abogados y Procuradores. El nuevo tope que regirá a partir de octubre próximo, será de 1.500 pesos ley 18.188.

## BUENOS AIRES: AUMENTO A EMPLEADOS DENTRO DE 15 DIAS Y UNA MORATORIA

LA PLATA, 13 (De nuestro correspondiente). — "En un plazo de 15 a 20 días las respectivas direcciones de administración estarán en condiciones de efectivizar los aumentos a los empleados provinciales". Así lo anticipó en conferencia de prensa el ministro de Economía bonaerense, contador Ricardo Lumí.

En cuanto a la fecha de vigencia de esos aumentos, el funcionario señaló que varía según los casos y que registrará conforme a los anuncios oportunamente formulados.

### • Moratoria Impositiva

Específicamente, el ministro se refirió en el transcurso de la reunión con los periodistas al proyecto de ley de moratoria provincial. Manifestó que la misma alcanzará a los, transmisión gratuita de bienes, actividades lucrativas, agropecuarias, impuesto inmobiliario básico y adicional, se-

llos, transmisión gratuita de bienes, automotores, servicios sanitarios y contribución de mejoras.

Anticipó que la iniciativa contempla la reducción de multas, intereses y recargos que pudieran corresponder por impuestos, tasas y contribuciones adeudadas que hayan vencido hasta el 31 de julio del corriente año y cuya percepción esté a cargo de la Dirección de Recaudación.

### • Plazo de Acogimiento

El contador Lumí dijo luego que el plazo de acogimiento a los beneficios de la moratoria será fijado por el Ministerio de Economía provincial y se coordinará con lo que establezca el gobierno nacional.

También indicó que no se liquidarán intereses por mora y que el pago podrá realizarse al contado o con un 10 por ciento al contado y el saldo en ocho cuotas iguales, bimestrales, con un 12% anual de interés.

## Ministro Peruano: Despedida y Viaje

El ministro de Marina del Perú, vicealmirante Manuel Fernández Castro, se despidió ayer del presidente de la República, con motivo de viajar esta tarde de regreso a su patria. Concurrió acompañado por el embajador de su país, señor Gonzalo Fernández Puyo y estuvo presente el comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro Gnani.

A mediodía conversó con el general Livingston el canciller, doctor Luis María de Pablo Pardo, quien le informó de los sucesos que se están registrando en Uruguay y que conmueven a esa nación hermana.

### • Una Comida

El ministro de Defensa, doctor José Rafael Cáceres Monié, agasajó anoche con una cena al embajador de la Organización de Estados Americanos (OEA), para Europa, doctor Gerardo Schamis. Fue servida en los salones del Plaza Hotel y como invitados especiales asistieron el canciller, doctor de Pablo Pardo, el ministro de Obras y Servicios Públicos, doctor Aldo Ferrer y otros altos funcionarios.

aprenda

## MECANICA DENTAL

SISTEMA AMERICANO

para hombres y mujeres de cualquier edad

Atendemos de 9 a 12 y de 14.30 a 20.30 hs. sábados 10 a 12 hs.

PERSONALMENTE 6 POR CORREO

Cursos de 4, 6, 8 y 12 meses

Se inician en el día OTORGAMOS DIPLOMA VISITENOS o mande hoy mismo este cupón

INSTITUTO AMERICANO DE MECANICA DENTAL

Cerrito 236 A° - Buenos Aires

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_

## SAPAG EXPLICA LO DE SU HERMANO

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro correspondiente). — El gobernador de la provincia, señor Felipe Sapag, ante las diversas conjeturas y versiones que se tejieron en torno a la cesión de tierras fiscales de la provincia a su hermano Elías Sapag, ex senador nacional, declaró que la concesión de dichas tierras data del año 1949 y que las anteriores autoridades

la habían anulado. Señala el mandatario neuquino que el adjudicatario de dichas tierras las explotó introduciendo hacienda, levantó casas-habitaciones, cuatro galpones, porquerizas e instaló dos tanques australlianos y diversas alambradas. Finalmente, el gobernador Sapag manifiesta que "la resolución del 19 de mayo último, dictada ante un re-

curso legítimamente interpuesto por el interesado, que deja sin efecto la similar 239 del 2 de setiembre del año pasado, no implica la escrituración, sino simplemente retrotraer las actuaciones al estado normal de trámite en que se encontraban en aquel momento, como tampoco importa tal circunstancia la aprobación de una mensura de 1969".



# "VACIADORES" DE EMPRESAS

Nuevas maniobras ilícitas se denunciaron ayer en relación con la cadena de fraudes denominada "vaciamiento" de empresas, de la cual resultan principales damnificados miles de trabajadores y compañías argentinas con dificultades financieras a consecuencia de la política económica actualizada desde marzo de 1967.

Por su parte, el juez de instrucción Jorge Quiroga, acompañado de sus tres secretarios, Adolfo Lanús (h), Guillermo Carro Auderut y Samuel María Somoz, constituyó su despacho ayer al mediodía en el Departamento Central de Policía.

Allí indagó a los principales implicados en las maniobras dolosas de "vaciamiento". Los detenidos ascienden ahora a 38. Algunos ya están bajo proceso y otros a disposición del Poder Ejecutivo.

Con respecto al juez D'Hers, y a raíz de las amenazas telefónicas de que diéramos cuenta en nuestra edición de ayer, un agente de policía se encuentra ya apostado frente a su domicilio particular y otro en su oficina del juzgado, Talcahuano 490. Así lo dispuso la Cámara de Apelaciones del Trabajo al ser informada por el juez D'Hers de la amenaza recibida. Como se sabe, un des-

conocido lo llamó por teléfono anteayer y lo conminó a no efectuar procedimientos ni dictar resoluciones en resguardo de los personales de diversas empresas "vaciladas".

## • En el Mercado del Plata

Ayer a la mañana, precisamente, se presentó ante el juzgado de trabajo del doctor José F. D'Hers, el apoderado en el juicio "Soteras de Rodríguez y otras contra Trabasso S. A., embargo preventivo", y pidió que el juzgado se constituyera en el Supermercado del Plata, del cual fue concesionaria la empresa demandada.

Afirmó el peticionante que en esos momentos se estaban retirando con camiones bienes de la empresa demandada, disminuyendo así su patrimonio y la garantía de los obreros despedidos sin ninguna indemnización. El juez ordenó a su secretaria, Dra. Maffei de Borghi, que se trasladara al establecimiento y requiriese la presencia de alguna de sus autoridades. La Dr. Maffei de Borghi fue atendida por el subdirector general de Abastecimiento de la Municipalidad, quien le manifestó que únicamente se estaba retirando del lugar mercadería perecedera y decomisada.

## "Campomar": una Solución

Horas de angustia vive el personal de la fábrica Campomar —una de las empresas vaciladas—, en Valentín Alsina, ante la amenaza de un cierre que vincula absurdamente estas tres situaciones:

1) Trescientos veinte obreros de ambos sexos que quieren trabajar, que saben hacerlo y que necesitan vitalmente esa fuente de trabajo. Muchos de ellos con 30 y más años en la empresa.

2) Un conjunto de instalaciones y maquinarias en perfecto estado, que solo esperan la acción del hombre para crear bienes necesarios a la prosperidad y desarrollo del país.

3) Una política económica de "racionalización" que ha estrangulado centenares de empresas argentinas, facilitando el saqueo de los paquetes accionarios por inversores extranjeros y, en ciertos casos, extremos como el de "Campomar", maniobras delictuosas de "vaciamiento". Como consecuencia de ello, un auto judicial de quiebra que amenaza con cerrar la empresa.

Ayer, a las 10.30, el juez de la quiebra, doctor Quinteros, se presentó en la fábrica para reiterar la exhortación a desalojar pacíficamente. Como se sabe, cuando el miércoles último dos empleados del juzgado aparecieron en el mismo lugar para colocar precintos y clausurar el establecimiento, el personal, que se encontraba trabajando normalmente, se negó a evacuar, apoyado por su cuerpo de delegados y por la regional Valentín Alsina de la AOT.

No existe técnicamente una ocupación. Pero el personal ingresa en el establecimiento para desarrollar sus tareas habituales o, si se quiere, para ejercer su libertad de trabajo.

El juez conversó con los delegados y con los dirigentes de la AOT, quienes se mantuvieron firmemente en la decisión de seguir trabajando.

### • Alternativa

Cuando se esperaba un inminente procedimiento policial, surgió en horas de la tarde una iniciativa del sector obrero que facilitaría alguna solución.

En efecto, ayer a la tarde se realizó en el juzgado mercantil del doctor Julio Quinteros, Diagonal Norte 1211, el sorteo del contador que actuará como síndico en la quiebra de "Campomar". Fue designado Carlos Papazain, quien deberá presentar su informe en la junta verificadora de créditos convocada para el 20 de octubre.

Mientras tanto, un grupo numeroso de trabajadores de "Campomar" se había congregado cerca del juzgado y solicitó audiencia al juez, quien atendió a seis de ellos.

La delegación propuso que como el pasivo de "Campomar" es inferior al activo, se liquiden los demás bienes de la sociedad (incluso las fábricas de Blanco Encalada 1550 y la de la misma calle N° 1443/47, la obra social, el campo de deportes de Valentín Alsina, la sede de Alsina 930 y el inmueble de Pavón 178, Avellaneda), y se deje en funcionamiento la fábrica de Valentín Alsina.

**IMPUESTO A LAS  
ACTIVIDADES  
LUCRATIVAS 1970  
EN LA PROVINCIA  
DE BUENOS AIRES  
HOY VENCE**

(Incluso contribuyentes  
comprendidos en el  
convenio multilateral).

**improrrogable**

**TASA POR INSPECCION DE SOCIEDADES:  
VENCE TAMBIEN HOY  
(Pagos por boleto 13-A3).**

Consultas y retiro de formularios de declaración jurada en oficinas y delegaciones de la Dirección Recaudación de toda la Provincia.  
En La Plata: sede ministerial y delegación Pasaje Dardo Rocha. En Capital Federal: Delegación, Lavalle 1759 y casa de la Provincia, Callao 237

Pagos en todas las sucursales del Banco de la Provincia.  
En la Plata, casa matriz 7 e/ 46 y 47.  
En Capital Federal, casa central San Martín 135.  
También en Delegación casa de la Provincia.

**PROVINCIA DE  
BUENOS AIRES  
MINISTERIO DE  
ECONOMIA**  
Dirección Recaudación.

**SU IMPUESTO  
CONSTRUYE**



# Excomulga a Sacerdote "Rebelde"

Tres sacerdotes pertenecientes al movimiento denominado del Tercer Mundo y que hace algunos meses tuvieron activa participación en episodios que ocurrieron en la provincia de Corrientes y en el que también apareció complicado, el obispo, monseñor Francisco Vicentín, fueron sancionados por la Santa Sede.

Se trata de los sacerdotes Raúl Oscar Marturet, que ha sido excomulgado, y Luis María Babín y Belisario Tiscornia, para quienes se decretó la suspensión "a divinis", vale decir, la prohibición de ejercer el ministerio sacerdotal.

## • Un Poco de Historia...

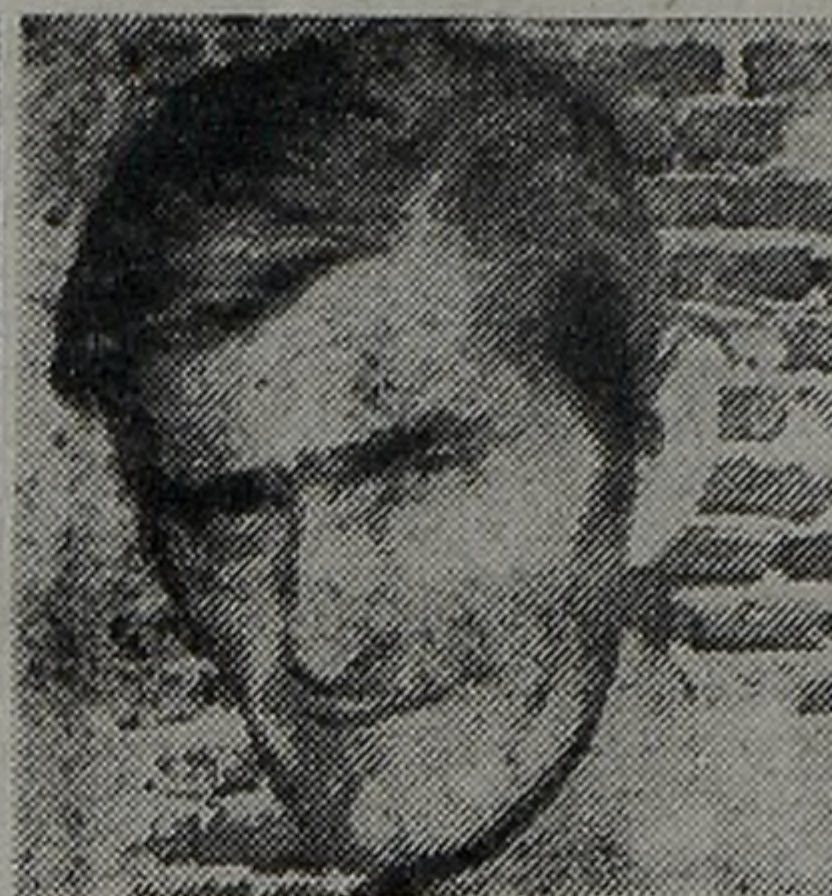
La historia de este episodio que ha merecido la atención de los más altos tribunales disciplinarios de la Santa Sede se inició hace unos meses cuando el sacerdote Raúl Oscar Marturet, a la sazón cura párroco de la capilla San Juan Bautista, perteneciente a la diócesis de la ciudad de Corrientes, presentó un recurso de amparo ante el juzgado de Paz N° 3, a cargo del doctor Raúl O. Otero. El presbítero denunció en la oportunidad dos situaciones vinculadas con sus actividades específicas. Por una de ellas, solicitaba amparo judicial por entender que era objeto de una presunta persecución policial por el contenido de los sermones que pronunciaba desde el púlpito durante las ceremonias religiosas. Además, el sacerdote Marturet denunció que el obispo, monseñor Vicentín, tenía el propósito de relevarlo del cargo de párroco por estar disconforme por tales sermones, supuesto éste que fundamentó en informaciones que le fueron suministradas por algunos fieles de su parroquia, ante quienes monseñor Vicentín habría expresado que el presbítero Marturet "sería dejado en el aire". Presentó el párroco como testigo principal para avalar esta presentación a la señora Lucía R. de Rinaldi, y añadió como testigos reiteradas advertencias que el obispo le habría efectuado, entre ellas "que tuviera cuidado porque la policía estaba gra-



RAUL O. MARTURET



LUIS M. BABIN



BELISARIO TISCORNIA

bando sus sermones", y que de continuar en la misma línea, "tendría dificultades con la policía".

## • El Obispo, a la Cárcel

Concretado el pedido de amparo, el juez de Paz, doctor Otero, inició las actuaciones del caso. Recibió la denuncia el 20 de marzo último e inmediatamente dispuso un juicio sumarísimo intimando al obispo a contestar la requisitoria en el término de 48 horas bajo apercibimiento de aplicarle el Código Penal.

El obispo, monseñor Vicentín, no respondió en término, y el día 22 el juez de Paz volvió a emplazarlo, esta vez por 24 horas, para que respondiera a diversas cuestiones "sobre la conducta moral referente al celibato del nombrado sacerdote". Se agregaban otros temas y el obispo consideró que todos ellos eran de orden confesional, ajenos al magistrado, y rechazaba la competencia del juez de Paz para inmiscuirse en problemas internos de la Iglesia.

Tras otras tramitaciones, el juez de Paz libró oficio al jefe de policía, ordenando la inmediata detención de monseñor Vicentín. La intervención del gobierno provincial

que dio orden al jefe de policía para que dejara sin efecto el arresto posibilitó que el obispo no fuera a la cárcel. Pero en el interin, monseñor Vicentín excomulgaba al sacerdote Marturet, inhabilitándolo para ejercer las funciones ministeriales. Simultáneamente el cura denunciante, juntamente con los presbíteros Babín y Tiscornia, entre otros, convocaban a una conferencia de prensa para formular su defensa sosteniendo que no se ajustaba a la verdad el cargo formulado por el obispo, por cuanto Marturet no había dirigido la demanda contra monseñor Vicentín, sino contra la policía. Posteriormente, el obispo presentó un recurso de amparo ante el juez del Crimen, doctor Ernesto Genesio, quien dispuso suspender provisoriamente el arresto por entender que el juez de Paz no tiene atribuciones para dictarlo.

## • Nota de Protesta

Conocida la decisión de monseñor Vicentín de excomulgar al presbítero Marturet, un grupo de sacerdotes del Tercer Mundo, entre los que figuraban Luis María Babín y Belisario Tiscornia, emitieron un comunicado en el que señalaban que Marturet era sancio-

nado con la más grave pena que puede aplicarse a un auténtico cristiano, "por reclamar justicia y exigir garantías para su persona". "Los argumentos y articulados que menciona nuestro señor obispo —agregaba el documento— no se ajustan a la realidad de los hechos, por lo que en cumplimiento de nuestro deber los rechazamos en forma expresa y categórica".

## • Fallo de la Santa Sede

Ahora, a casi cinco meses de esos acontecimientos que tuvieron gran resonancia, la Santa Sede ha dado a conocer su fallo. Según se expresa en un comunicado de la Conferencia Episcopal Argentina ante afirmaciones del presbítero Raúl Marturet, que llevaron al arzobispo ante el tribunal civil, el mismo sometió toda la documentación a la Santa Sede.

La Sagrada Congregación para el Clero constituyó una comisión especial de tres jueces de la "Sagrada Romana Rota", los que han examinado la cuestión y dieron su fallo.

La sentencia, concretada "después de serena, pero exhaustiva discusión manifiesta por unanimidad el siguiente parecer:

1º — Ciertamente el sacerdote Raúl Oscar Marturet ha llevado a su arzobispo ante el juez laico no como simple testigo sino como parte. Nadie podrá negar que el sacerdote Marturet ha recurrido al poder laico o estatal para impedir el ejercicio de la potestad eclesiástica. Por lo tanto, Raúl Oscar Marturet ha incurrido en la excomunión "latæ sententiæ", y reservada de modo especial a la Sede Apostólica, conminada en el canon 2334, par. 2º.

Además, se establece que Marturet debe ser privado del beneficio, oficio, dignidad, pensión o cargo que pueda tener en la Iglesia. En cuanto a los sacerdotes Luis María Babín y Belisario Tiscornia se dictamina que "han injuriado a su propio Ordinario, el arzobispo de Corrientes, y han rehusado obedecer sus órdenes, por lo cual se les aplica la pena de suspensión "a divinis".

## LE HACE FALTA RELOJ A UN MODESTO TEMPLO

Hasta nuestra redacción llegó la señora Magdalena Genoud de Moraut, para procurar por intermedio de los lectores de CRONICA, realizar un vehemente deseo, que tanto ella como todos los pobladores de Villa Elisa, departamento Colón, Entre Ríos, hace 25 años que procuran cumplir: terminar la construcción de la iglesia de la Virgen Nífa, único templo de ese pueblo.

La iglesia que se construyó hace un cuarto de siglo, carece todavía de cúpula y del reloj de cuatro caras que la misma requiere. Los habitantes de Villa Elisa no han podido reunir la cantidad de dinero que se necesita para finalizar la construcción, y es por eso que acuden a todos aquellos lectores que hayan sido favorecidos por algún milagro de la Virgen Nífa, a la que desean ofrecerle el próximo 8 de setiembre (festividad de la Virgen), un templo totalmente construido.

Para cualquier donación, escribir al padre Ruggier, Iglesia de la Virgen Nífa, Villa Elisa, Departamento Colón, Entre Ríos.

## SOLICITADA

## A LA OPINION PUBLICA

Ante informaciones periodísticas aparecidas el día 12 de agosto de 1970, en el sentido de que la COMPANIA COLECTIVA COSTERA CRIOLLA S.A. habría cometido irregularidades en el cumplimiento de sus obligaciones previsionales, esta Empresa se hace un deber hacer conocer a la opinión pública que es totalmente ajena a tales hechos que actualmente se están investigando en la causa 1138, en trámite ante el Juzgado Federal en lo Criminal y Correccional N° 4 del Dr. Miguel Inchausti, Secretaría del Dr. Guillermo Rivarola.

En la mencionada causa, en la que aún no ha recaído sentencia definitiva, solo se encuentran procesados una empleada de la Caja Nacional de Previsión del Estado y Servicios Públicos y un gestor ante la misma, en razón de que por una errónea interpretación del decreto de condonación de intereses, se habría modificado la imputación de un pago, efectuado el 17 de diciembre de 1969, por un importe de \$ 22.982,44 Ley 18.188.

La cifra cuestionada, en relación con las contribuciones y aportes que anualmente efectúa esta Compañía —del orden de los m\$n. 45.000.000—, determina, sin lugar a dudas, la inexistencia de dolo o mala fe que pareciera inferirse de las informaciones periodísticas mencionadas.

Cia. COLECTIVA COSTERA CRIOLLA S.A.



Marcelo Giacchero, actualmente internado en el Churrucá. Merced a un solidario y humano gesto, ha salvado su vida.

## SALVA SU VIDA MERCED A UN SOLIDARIO GESTO

Gracias a un gesto de solidaridad humana, un niño de siete años, prácticamente desahuciado por sufrir las consecuencias de una enfermedad abdominal, fue salvado por el personal del hospital Churrucá. El niño, llamado Marcelo Giacchero, que cursa el segundo grado primario en la escuela "Pedro de Mendoza", fue internado en la clínica Beltrán y fue asistido por el doctor Badano. El médico le diagnosticó peritonitis e indicó la necesidad de una inmediata intervención quirúrgica y para cumplir con tal prescripción el paciente fue trasladado al Policlínico San Martín. Allí se realizó un nuevo examen y se comprobó con otros medios más adecuados, que el niño no sufría de peritonitis, sino otra que se denomina "sepsis" para cuyo tratamiento se requiere el auxilio del aparato conocido vulgarmente con el nombre de "riñón artificial". Como el Policlínico San Martín carece de dicho aparato, el niño fue trasladado al Churrucá, donde tanto la dirección como el cuerpo interviniente realizaron la operación aconsejada, rompiendo para ello, con los antiguos esquemas que impone la burocracia, archivando para mejor oportunidad, disposiciones y reglamentos. Gestos como éstos enaltecen a los profesionales que del arte de curar no han hecho un mero medio de vida, sino ofreciéndose plenamente en favor de la humanidad doliente.

## VASTO PLAN DE MEJORAMIENTO PREPARAN PARA EL RIO PARANA

Un proyecto que comprende un análisis de las medidas de ingeniería y otros aspectos técnicos relacionados con las obras de mejoramiento de la navegación en el río Paraná y el máximo aprovechamiento de su potencial económico, se firmó en el Ministerio de Obras y Servicios Públicos. Suscribieron el documento el titular de ese ministerio, Dr. Aldo Ferrer y el secretario de Obras Públicas y Transportes, capitán de navío (RE), Recaredo E. Vázquez.

Los trabajos, que se llevarán a cabo en colaboración con el programa de las Naciones Unidas para el desarrollo, abarcarán un período de tres años y requerirán la inversión de más de 4.600.000 dólares, de los cuales la ONU, contribuye con 844.000 dólares.

Se trata del primer paso de un plan en gran escala para los estudios que habrán de realizarse en toda la

cuenca del Plata, y el proyecto que ahora se pone en práctica, completará la reunión de datos sobre las características físicas claves en el río Paraná. De esta manera se podrán perfeccionar las operaciones, mejorar el canal navegable y se profundizarán los pasos del río, aumentando la seguridad de la navegación, reduciéndose costos y tiempo en las operaciones de carga y descarga.

## • Suspensión

Como consecuencia de la pronunciada bajante que se registra en el río Paraná, la Flota Fluvial del Estado, dispuso suspender los servicios regulares de pasajeros que se cumplen entre Buenos Aires y Asunción del Paraguay. La medida se pone en práctica a partir de hoy, por tiempo indeterminado.

## • Emergencia

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro corresponsal). — La

Cámara de Comercio e Industria de La Pampa, solicitó que se declare zona de estado de emergencia a todo el territorio de la provincia, con motivo de la pertinaz sequía que afecta a toda la zona agropecuaria.

La falta de lluvias ha impedido la siembra y el ganado empieza a padecer.

Se señala además, que no solamente las actividades campesinas sufren las consecuencias de estas malas condiciones climáticas, sino que el comercio en general también se ve perjudicado.

## CORTE SUPREMA: NUEVA MINISTRA

El secretario de Difusión y Turismo, señor Rodolfo Baltiérrez informó ayer que la doctora Margarita Arguás había sido designada ministra de la Corte Suprema de Justicia, en reemplazo del recientemente fallecido doctor José P. Bidau.

La nueva ministra fue recibida en horas de la tarde por el presidente de la Nación y concurrió a la entrevista acompañada por el presidente de tal alto Tribunal. Al término de la misma pudo establecerse que se le había ofrecido el cargo y lo había aceptado.

## MONTE CHINGOLO

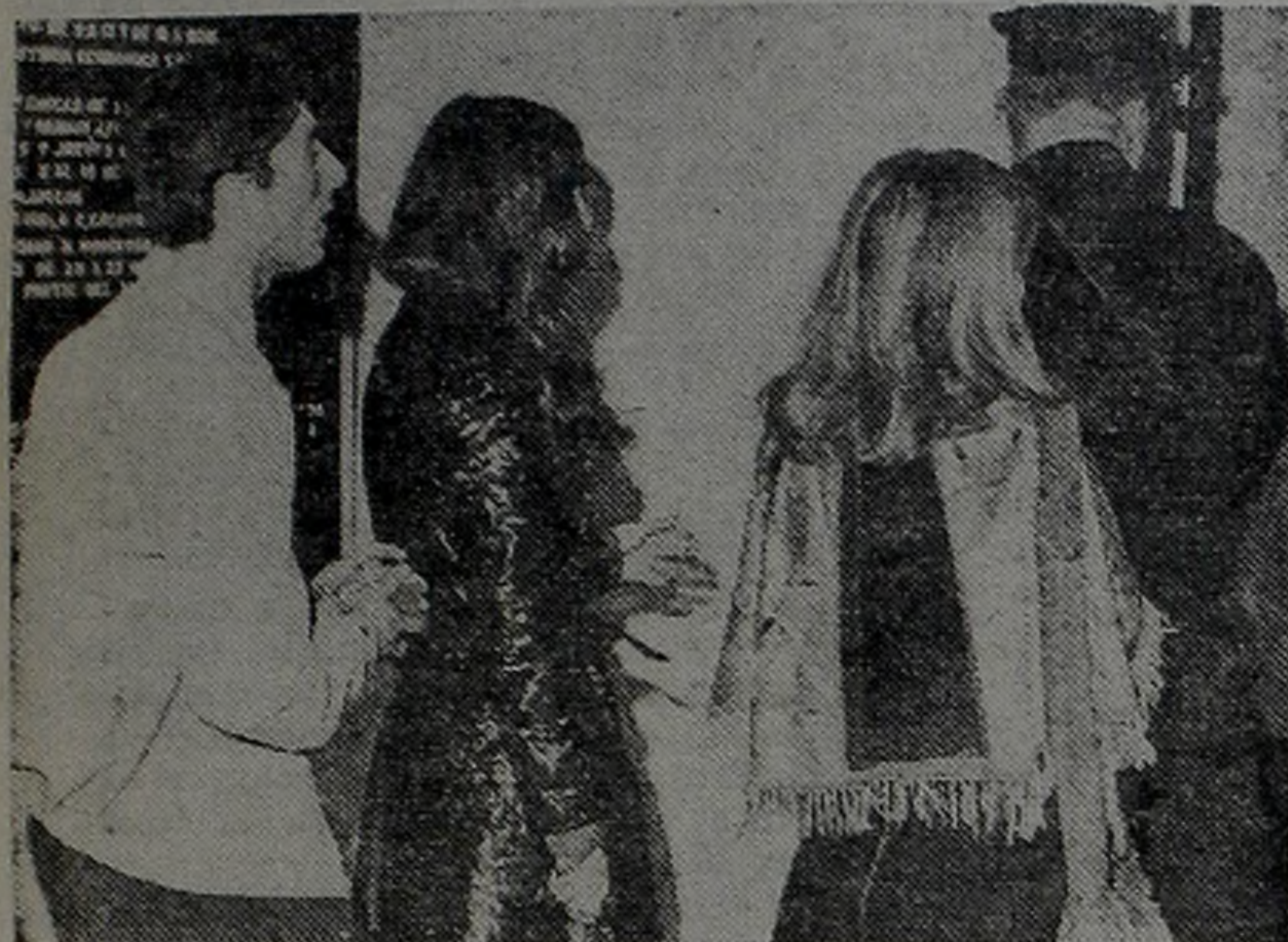
LOTES IDEALES, sobre CAAGUAZU y LINCH, frente ex SIAM; próximos estación. Colectivos a Lanús, Banfield, Dock Sud, Avellaneda. TOTALMENTE EN MENSUALIDADES. — Posesión 4 cuotas. Atendemos sobre los mismos, todos los días.

## LO TURCO

ITUZAINGO 1110, LANUS — 241-3667 - 247-1930



# LA POLICIA LE DIO JAQUE MATE A LA BOITE 'JAQUE', POR DROGAS



Escena registrada durante el procedimiento policial que se llevó a cabo la noche del miércoles, en el Di Tella.

## PARQUIMETROS: EN UN MES MAS DE 11 MIL BOLETAS

No hace mucho un francés experto en tránsito, que vino a estudiar el movimiento automotor en nuestra ciudad, confesó que el tránsito de la Capital Federal era el que más problema tenía en lo referente a desplazamiento y estacionamiento en relación a todos los países del mundo. Claro que es feo que vengan de afuera a decirnos los defectos que tenemos ¡pero la verdad a veces duele! y en esta oportunidad, la opinión del experto francés, parece reafirmarse con el informe de la Administración General de Inmuebles y Concesiones de la Municipalidad.

Según el mismo, en el mes de julio último, se labraron 11.230 actas por infracciones que violaron las normas de estacionamiento medido. Desde enero hasta la fecha las infracciones por igual irregularidad fueron 54.688.

Con tal motivo la citada dependencia recuerda que los automovilistas deben estacionar sus coches frente a los parquímetros por un lapso máximo de dos horas y para lo cual deben depositar 8 monedas de 10 pesos.

## ROSARIO: LA DESILUSION A CAMBIO DE VIVIENDA

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Numerosas familias que pretendían escapar a la humillación de convivir en las denominadas "villas de emergencia" fueron obligadas hoy a soportar otro tipo de humillación, quizá más lamentable que el anterior. Durante diez horas consecutivas hombres y mujeres, de escasos medios económicos, hicieron paciente "cola" frente al edificio del Banco Provincial de Santa Fe.

Las halagüeñas perspectivas de escapar de las "villas miseria" y de las garras de

los "bancos constructores", y los tristemente famosos de "ahorro y préstamos" congregró desde las 22 de anoche una gran cantidad de personas que permaneció estocadamente en el lugar hasta las 8.30 de esta mañana en que el banco reabrió sus puertas. Se entregaron algunas solicitudes, no a todos los postulantes, que para esa hora ya pasaban de 300. Los que amargamente se retiraban a sus casas, sin la esperada solicitud, no encontraban epítetos para castigar a los que habían usado y abusado de su buena fe.

Autoridades de la Policía Federal aplicaron un golpe demoledor a los mercados del vicio allanando la boîte "Jaqué", ubicada en la avenida Quintana 2, cuyas puertas, precintadas y clausuradas, son ahora permanentemente vigiladas por un policía uniformado.

El comercio, frecuentado por conocidas figuras del ambiente artístico y personas de sólida posición económica, era vigilado desde hace tiempo por personal del Gabinete de Toxicomanía, ya que se tenía la sospecha de que era frecuentado por toxicómanos y traficantes. Finalmente, en las primeras horas de la madrugada de ayer, a poco de haber sido allanado el Instituto Di Tella, episodio sobre el cual informamos ampliamente en ediciones de la víspera, los pesquisantes resolvieron irrumpir en la boîte "Jaqué".

### • Efectivos Combinados

Participaron de la razzia en "Jaqué" efectivos combinados de las seccionales 15ª, 17ª y de la sección Seguridad Personal y la misma tuvo lugar a la 1.30 de la madrugada de ayer oportunidad en la que se procedió a la detención de un menor de 17 años de edad y de Alfredo Pellegrini, en cuyo poder fueron secuestrados dos sobres —uno grande y el otro pequeño— conteniendo una cantidad aún no determinada oficialmente

de cocaína. La vigilancia, había dado, fuera de toda duda, sus frutos.

Los procedimientos en este sentido se sucedieron sin solución de continuidad durante toda la madrugada, de acuerdo con instrucciones emanadas de las jerarquías de la institución. En muchos de esos procedimientos intervino, también —al igual que lo hicieron en ocasión del allanamiento del Instituto Torcuato Di Tella—, el juez de Menores, doctor Jorge Moras Mom, quien tomó las providencias que cada caso aconsejaba en esta lucha contra el vicio.

Durante el transcurso de esas "razzias" se llegó a detener a más de 20 personas algunas de las cuales están catalogadas como traficantes de drogas y el resto como narcómanos. Se indicó, asimismo, que la policía no se dará descanso hasta erradicar de nuestra sociedad a quienes suministran las drogas, pues en los últimos tiempos ha sido dable observar un incremento notable en el consumo de estupefacientes en diversos ambientes de esta capital que, por otra parte, estarían ya bajo rigurosa vigilancia y a los que no habrá de demorar, por supuesto, la llegada de la acción policial, que erradicará de ellos a los mercaderes del vicio.

### • Menores Traslados

En relación con el procedimiento efectuado en el Instituto Torcuato Di Tella, se informó que de los detenidos en

la noche del miércoles, 10 menores fueron trasladados —por disposición del juez actuante— a diversos institutos de minoridad y en cuanto a los mayores, en su gran parte recuperaron la libertad, ya que los mismos carecían de antecedentes delictivos, excepto 5, quienes quedaron detenidos, afectados a la causa que se sigue con intervención del juez nacional, doctor Jorge Moras Mom.

### • Aclara el Di Tella

Por otra parte, las autoridades del Instituto Torcuato Di Tella dieron a conocer un comunicado del que, entre otras cosas, extractamos los siguientes conceptos: "El procedimiento realizado por la policía estuvo limitado a la sala de espectáculos y oficinas adyacentes, que pertenecen al Centro de Experimentación Audiovisual, no afectando el normal funcionamiento de los restantes centros de Arte y de Investigación Científica. Su colaboración en las promociones artísticas de vanguardia consiste en ofrecer su sala y el apoyo tecnológico requerido por los grupos independientes". Luego de señalar que el uso que se hacía actualmente de la sala de espectáculos estaba reducido a la "realización de ensayos", el comunicado finaliza expresando que "el Instituto desconocía totalmente los hechos individuales en que pudieran estar involucrados algunos integrantes de esos grupos".

## DERRUMBES: SE HABLO DE SUS CAUSAS Y DEL ANSIA DE LUCRO

La causa de los derrumbes fue el tema que desarrolló el ingeniero civil José Manuel Pedregal, en la Sociedad Central de Arquitectos. En realidad, el disertante se dispuso a hablar sobre "La seguridad en estructuras de hormigón armado", pero como él mismo lo dijo "hemos querido abordar lo referido a los derrumbes porque el problema de la técnica está ligado a la ética".

"La técnica —agregó— no tiene sentido si no tiene ese apoyo. ¡No es cuestión de pensar solamente en ganar dinero! Cualquier edificio se puede caer, porque no hay buenos y malos edificios, pero la actitud de los arquitectos no puede ser como la del cerdo de Pirro, que estaba tranquilo cuando el barco se hundía, sencillamente por falta de conciencia. Yo creo que debemos, todos, tener conciencia de lo que significa hacer edificios para los seres humanos".

### • Un Delito

Dijo, después, que lamentablemente, muchas obras se han caído con mucho trágico ruido. "Ocurre que en toda sociedad ansiosa de lucro se forma una mezcla explosiva, y esto es lo que se da un poco en nuestras construcciones. Cuando se elige un casi analfabeto en lugar de un profesional, para que haga los cálculos de construcción, se puede economizar metros de hierro, que es dinero, pero ese acto

no es un problema de miseria sino un delito. En los últimos tiempos estamos haciendo un poco aquello de quien quería que su caballo viviera sin comer, es decir, hacer edificios sin un buen hormigón armado".

Las causas del colapso son varias —dijo el ingeniero Pedregal—, pero una de ellas es omitir correctas consultas de las cargas en los proyectos o analizar la medianería con cuidado. Por otro lado, cuando hay ocho pisos se agregan dos más, pero todo lo demás se deja como estaba en los planos de hormigón. Otra, es hacer estructuras poco rígidas; otra, muy importante, es edificar con las dimensiones no permitidas: en las columnas, por ejemplo. Se conoce muy mal el comportamiento del hormigón armado y se violan aspectos fabriles que en Norteamérica o Rusia se respetan. Otra causa del colapso es la "viga cinta", inventada por algún "economista". Además, se está trabajando con sobrecargas más bajas que las permitidas. El caso de los garajes es claro: la ordenanza permite 500 kilos, pero hay casos en que se venden departamentos con garajes que no soportan sino 200 kilos. Con los balcones pasa algo parecido: deben llevar 300 kilos, pero hay quien dice que afuera las personas no pesan tanto como en el hall. Cabe consignar que al iniciarse el acto, un colega interpelló al conferencista y juntamente con otras dos personas se retiró del local.

## Cordial Agasajo al Doctor Domingo Sanz

Con motivo de haber cumplido 20 años en el ejercicio de su profesión, el Dr. Domingo Eriberto Sanz, fue agasajado por un numeroso grupo de amigos y colegas, que de esa manera quisieron demostrarle la admiración que sienten por su brillante trayectoria que el homenajeado cumple en el campo de la medicina.

En la cena de camaradería que se le ofreció, además de los médicos presentes, se encontraban representantes de diversas entidades gremialistas de las 62 Organizaciones de la zona Norte del Gran Buenos Aires. Cabe destacar que el doctor Domingo Eriberto Sanz, fue presidente del bloque justicialista de la Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires.

### • Cirugía

El doctor Néstor E. Bravo, cirujano plástico del hospital Ramos Mejía, concurrirá a las Jornadas Rioplatenses de Cirugía Plástica que se realizarán en la ciudad de Santa Fe.

Las reuniones se efectuarán los días 15, 16 y 17 del corriente mes y el Dr. Bravo expondrá varios temas de su especialidad.

## Usted está perdiendo dinero en Agosto.



Si no visita a su Concesionario Chevrolet.

Le ofrecerá no un negocio de palabras, sino un real negocio de pesos.



COMERCIAL ARGENTINA S.A.

SUPERCENTRO **Satélite**

HACE SABER QUE

LA JUNTA DE ACREEDORES

que debía realizarse los días 18, 19, 20 y 21 del cte. ha sido postergada para una fecha a señalarse oportunamente y que será comunicada.



## EN PLENA CALLE ACRIBILLAN A TIROS A UN TENEBROSO

# Drama del Submundo del Hampa

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Un turbio drama entre sujetos del bajo fondo se registró en esta ciudad, donde, al estilo de los gangsters de la ciudad de Chicago, un hombre fue ultimado en plena calle desde un automóvil, acribillándolo a balazos, tras lo cual los autores del hecho huyeron, desapareciendo velozmente.

### • Tratante de Blancas

La víctima, Carlos Washington Flores, hermano del tristemente celebre pistolero Tito Flores, recientemente abatido por efectivos policiales durante el atraco a una entidad crediticia, transitaba desde tiempo atrás por el submundo del hampa. Se lo sabía vinculado a la explotación de mujeres de vida licenciosa, era frecuentemente visto en compañía de conocidos tenebrosos.

En la víspera, en horas de la noche, circulaba por el pasaje Primavera guiando un automóvil de su propiedad. Cuando el vehículo enfrentaba el N° 2850 de la mencionada arteria, se le apareó otro automóvil, de color oscuro, en cuyo interior viajaban varios desconocidos, y en rápida maniobra se le cruzaron en la calle impidiéndole avanzar y obligándolo a detener bruscamente la marcha de su rodado.

### • Acribillado a Tiros

Tres de los ocupantes descendieron del au-

tomóvil y desenfundando armas de fuego descendieron contra Flores numerosos disparos, acribillándolo a balazos. Seguidamente los criminales abrieron una portezuela del vehículo de Flores y arrastrando su cadáver lo arrojaron a un zanjón que corre paralelo a la calle.

Consumado el frío y aleve asesinato, los criminales ascendieron a su rodado y emprendieron veloz fuga hasta desaparecer, sin que hasta el momento las autoridades policiales hayan dado con una pista que les permita individualizar y aprehender a los sanguinarios gangsters que sellaron alguna deuda con Carlos Washington Flores, que quedara pendiente de alguno de sus turbios negocios. Una información confidencial recibida por las autoridades policiales que investigan este vandálico asesinato, da cuenta de que los autores se domicilian en la ciudad de Mendoza, donde se dedican a la trata de blancas. Habrían llegado a ésta hace dos días, tratando de localizar a Flores, a quien ya habían sentenciado a muerte. Es evidente que lo siguieron la noche del crimen y cuando arribaron a un lugar adecuado para concretar sus siniestros propósitos ultimaron a la víctima.

### • Ladrón Ultimado

MAR DEL PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Un desconocido que, con propó-

sitos de robo se introdujo en una finca fue ultimado de un balazo por el dueño de casa al sorprenderlo.

Poco después de la 1 de la madrugada Aníbal Trucchi, de 25 años, casado, domiciliado en la finca ubicada en la calle Primera Junta 3137, que se encontraba entregado al descanso, escuchó ruidos sospechosos en el patio de su domicilio y al salir sorprendió a un desconocido que, luego de escalar el cerco, había entrado en la casa. Trucchi, armado con un revólver calibre 32, efectuó un disparo contra el intruso, quien al ser alcanzado por el proyectil se desplomó sobre un charco de sangre.

Avistada la policía, se hizo presente en el lugar una comisión que comprobó que el ladrón estaba ya muerto. La bala disparada por el propietario de la casa había hecho blanco en la cabeza del desconocido, provocándole una muerte instantánea.

El muerto tenía consigo una valija con efectos robados a un vecino de Trucchi y aún no pudo ser identificado.

### • Brutal Ensamblamiento

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — En su domicilio un hombre fue ferocemente ultimado con propósitos de robo. El extinto tenía el cráneo prácticamente destrozado por los golpes propinados con un

trozo de madera, que fue hallado tinto en sangre junto al cadáver.

En la víspera, en horas de la tarde, la policía fue alertada por un vecino que en una finca ubicada junto a la ruta que conduce al dique Medrano, en el Departamento de Junín, se había cometido un horrendo crimen. Allí se constituyó una comisión de la policía local, comprobando que en el interior de la casa se encontraba gravemente herido su morador, Pedro José Gallardo, argentino, de 58 años, que vivía solo. El nombrado yacía sobre el piso de la habitación, que se encontraba en total desorden. Presentaba horribles lesiones en la cabeza y estaba en estado agónico. Junto a la víctima encontraron un trozo de madera ensangrentado, no quedando lugar a dudas que el criminal lo usó para atacar a Gallardo.

Conducido sin pérdida de tiempo a un establecimiento asistencial, Gallardo expiró sin haber podido prestar declaración. La policía tiene la certeza de que quienes dieron muerte a Gallardo entraron para robar y al ser sorprendidos por el morador de la casa lo asesinaron bárbaramente.

Se están llevando a cabo múltiples diligencias tendientes a individualizar y apresar a los feroces asesinos de Gallardo, pero hasta ahora no se ha logrado concretar ninguna pista.

## SE FRUSTRO ESTAFA CON FALSOS DOLARES

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal). — La policía de la provincia informó acerca de una estafa que intentó llevarse a cabo ya en dos oportunidades. Una en Santa Fe y la otra en Paraná. Un hombre, de unos 25 ó 30 años, se presentó en un hotel céntrico de esta ciudad, pidiendo alojamiento. Una vez realizadas las diligencias correspondientes, el individuo requirió la ayuda de un cadete para ir a retirar las valijas de la agencia de turismo donde las había dejado. En el trayecto del hotel a la agencia, entregó a la persona del hotel que la acompañaba, la suma de 2.400 dólares para que los depositara en el banco de Galicia. Una vez en la institución bancaria, los empleados sospecharon de los billetes entregados, que resultaron falsos. Se requirió la presencia policial y al concurrir a la mencionada agencia de viajes, donde teóricamente tendría que estar esperando el desconocido, no se lo halló.

### • Falsificador Peruano

LA PAZ, 13 (France Presse). — Un falsificador de soles peruanos, Juan Licero Pacsi, de 38 años, fue capturado por la interpol boliviana en esta ciudad, hace dos días, encontrándose en su poder clisés y grabados de monedas de su país. Lucero declaró a las autoridades que dichos clisés y otros materiales para falsificar billetes de 1.000 y 500 soles habían sido adquiridos en Bolivia y que proyectaba llevarlos sigilosamente al Perú, donde esperaba entregarlos a otras personas complicadas en esta ilícita actividad.

## Uno de los Tres Asaltantes de un Policía, es Herido

Durante un espectacular intento de atraco a un policía que circulaba vestido de civil por la localidad de San Martín, acompañado por una joven, se registró un intenso tiroteo con dos malhechores, uno de los cuales resultó herido y pudo ser detenido. En cuanto al cómplice, tomó como rehén a la mujer y se parapetó detrás del cuerpo de su víctima, hasta que logró darse a la fuga.

### • El Atraco

Por el pasaje Esmeralda, entre las calles Lavalle y General Paz, de San Martín, se hallaban transitando el agente Domingo Ovidio Medina, que vestía de civil por encontrarse franco de servicio, y la señorita Teresa García, argentina, de 24 años, soltera, afincada en Wicot 345 de la mencionada ciudad. En esas circunstancias el agente advirtió en la oscuridad la presencia de dos individuos que estaban agazapados

El policía, ante la evidencia de un intento de atraco, se previno contra un ataque intempestivo. Al pasar frente a los sujetos, éstos se colocaron delante de la pareja, a la cual amenazaron con sus armas de fuego. De inmediato el policía desenfundó su arma reglamentaria para reducir a los malhechores, pero fue agredido a balazos. Uno de los delincuentes tomó como rehén a la joven y se escudó detrás del cuerpo de su víctima, al tiempo que continuaba disparando su revólver. En medio del tiroteo fue herido de un disparo el otro delincuente, que cayó desvanecido en la calle Independencia, resultando ser Juan Félix Martín, argentino, de 29 años, afincado en Martín Fierro 1542, de San Martín, debiendo ser internado en el policlínico de esa población. El otro sujeto pudo desprenderse de la joven García y se dio a la fuga. Las autoridades secuestraron un revólver 22 corto, marca Italo, con 2 cápsulas servidas.

## BUSCANDO SOLUCIONES

### • Buscan Trabajo

Manuel Vicente Tucci, de 19 años, busca cualquier tipo de trabajo. Pide casa y comida o encargado de alguna obra en construcción. Interesados dirigirse a: Albaracín 1439 Barrio Cristiana, Isidro Casanova, Bs. As.

Anibal Belgrano, de 31 años, padre de cuatro hijos, se encuentra en una desesperante situación. No tiene medios para alimentar a los suyos. Pide trabajo. Además, ayuda de nuestros lectores por cuanto debe abonar con urgencia cuotas atrasadas del terreno donde vive. De lo contrario lo desalojarán, y quedará en la vía pública, además, con su

señora enferma. Interesados dirigirse a: Maestro Pirovano entre Finchetto y Malaspina, Hurlingham, Bs. As.

Roberto Fontélez, de 25 años, y con una pierna ortopédica, pero que no le impide realizar tareas, desea trabajar con urgencia. Interesados dirigirse a: Tacuarí 1040, ó llamar al: 26-2997.

### • Desaparecidos

Jesús Eduardo González, de 14 años. Un niño que desapareció de su casa. Sus padres, alarmados, ruegan por nuestro intermedio cualquier información sobre su paradero. Vestía: pantalón vaquero azul, camisa a cuadros y calzaba zapatillas azules. Datos a: Santiago del Estero 2732, Barrio 5 de Noviembre, José L. Suárez.

Roberto y Oscar Silva: hermanitos de 10 y 13 años, respectivamente, desaparecieron de su hogar hace

diez días. Sus padres piden cualquier dato que pueda dar con el paradero de los niños. Informaciones a: Santiago del Estero 2732, "Barrio 5 de Noviembre", José León Suárez.

Norma Beatriz Fusco: 14 años desapareció del hogar el día 7 del corriente. Sus padres, apesadumbrados y doloridos, piden datos sobre el paradero de Norma Beatriz. Vestía: pollera a cuadros, blusa fantasía y tapado color negro; calzaba zapatos negros. Cualquier información a la calle Arzoz 1120, T. E. 68-5307, Villa Madero.

Nilda Susana Larroca, de 18 años desapareció de su casa. Vestía: pollera azul cruzada, blusa blanca, sweaters rojo y zapatos negros con hebillas doradas. Cualquier dato a: Sánchez de Bustamante 285, planta baja, Dpto. "A".

SE BUSCA a Catalina Mesa, de 75 años, salió de su hogar el 12-8 a las 14 hs. Cualq. dato comunicarse T. E. 241-0049-4512 - Unión 2782, Lanús O.

## VIVIENDAS

### HORIZONTE Y EL PROGRESO

POR PLAN ANIVERSARIO ENTREGA

500 CASAS SIN ANTICIPO - CONSULTENOS

SUC. CAMINO DE CINTURA N° 2881 - SAN JUSTO  
SUC. BERNARDO DE IRIGOYEN 1393 - CONSTITUCION  
CASA CENTRAL: AV. DE MAYO 1502 - RAMOS MEJIA  
FABRICA Y EXPOSICION: PROVINCIAS UNIDAS 4462 - S. JUSTO

RECORTE ESTE AVISO - TIENE VALOR

## Logran Secuestrar 46 Kg. de Marihuana

NUEVA YORK, 13 (EFE).

— Agentes federales han confiscado cuarenta y seis kilogramos de marihuana en Hartford (Connecticut), y han detenido a cuatro personas que la poseían.

Los agentes simulaban estar interesados en la compra del producto y fueron llevados anoche a la casa de Susan Lee Johnson, de 19 años de edad, donde se les mostró un recipiente metálico conteniendo marihuana.

También fueron acusados Kenneth Palermo, de 18 años; James Keith Frew, de 20, y una estudiante menor de Beverly (Massachusetts).

## LOS GASES EN EL ESTOMAGO PRODUCEN MOLESTIAS Y OPRESION

La presión ocasionada por gases en el estómago, no sólo produce náuseas y gran malestar, sino que en muchos casos resulta perjudicial.

Si después de comer se siente el estómago molesto o hay una sensación de presión, es probable que la acidez de estómago está creando gas. Esto suele ser con frecuencia la razón de la dificultad al respirar y los dolores que se sienten.

Sea la persona joven o entrada en años, la formación de gas en el estómago es un síntoma muy molesto.

Para librarse de este gas pronto, y neutralizar el exceso de acidez en él, se recomienda tomar una cucharadita de KALINACID en medio vaso de agua tibia. Proporciona un bienestar casi inmediato.

Las personas con trastornos estomacales harían bien en probar KALINACID. Es agradable al paladar, no es laxante y puede obtenerse en cualquier farmacia.

## CONVOCATORIA DE CASIMIRO POLLEDO S. A.

Aprovechando la suspensión de la JUNTA DE ACREEDORES, la empresa CASIMIRO POLLEDO S. A. se ha abocado al estudio de las distintas ponencias y requerimientos formulados por los señores acreedores.

En procura de una solución constructiva, que asegure el mantenimiento del giro comercial de la empresa, como única fuente capaz de satisfacer los créditos de los acreedores, se ha decidido MODIFICAR Y MEJORAR LA PROPUESTA DE CONCORDATO.

La empresa, el día 14 de agosto, al reiniciarse la JUNTA,

### PROPONDRA:

- 1º) Pagar el 100 % de los créditos quirografarios en dos años, desde la homologación del concordato.
- 2º) El 40 % de las deudas se pagarán en efectivo.
- 3º) El 60 % restante se pagará en acciones preferidas, que devengarán a favor del titular un dividendo fijo nunca inferior al 6 % de su valor, ni superior al 25 %.
- 4º) Las acciones preferidas, previa autorización de la Comisión de Valores, se cotizarán en Bolsa.

ESTA PROPUESTA ASEGURA ASI EL MANTENIMIENTO DE LA EMPRESA, UNICO MODO DE GARANTIZAR EFECTIVAMENTE EL COBRO DE LOS CREDITOS POR LOS SEÑORES ACREEDORES.

Para asegurar el éxito del concordato y el cobro de su crédito, ES INDISPENSABLE LA PRESENCIA Y EL VOTO DE TODOS LOS ACREEDORES.

Casimiro Polledo Sociedad Anónima





Tres aspectos de la agitada jornada vivida ayer por la populosa barriada de Villa Crespo, a causa del atraco a la Cooperativa de Crédito Maldonado. En primer término, rodeado por vecinos, el patrullero de la seccional 27ª, cuyos ocupantes abatieron al pistolero. En el centro, éste yace muerto. Además, el rodado "víctima" del tiroteo.

## Asalto a una Cooperativa de Villa Crespo; Recuperan el Botín

# OTRO MALVIVIENTE ABATIDO

Un atraco que pudo reportar a los tres malhechores que lo cometieron una suma varias veces millonaria, tuvo como epílogo el rescate del dinero robado y, por si fuera poco, costó la vida de uno de aquellos que, al abrir fuego contra el patrullero que lo perseguía, los ocupantes de éste lograron abatirlo. El pistolero cayó muerto en la calzada, frente al número 487 de la avenida Canning. Sus otros dos compinches lograron darse a la fuga, siendo intensamente buscados ahora por personal policial de la seccional 27ª, en cuya jurisdicción ocurrieron los hechos narrados.

Todo se inició alrededor de las 13.30 de la víspera, cuando tres sujetos jóvenes —aparentaban tener entre 25 y 30 años— vestidos con ropas de sport y de buena presencia, irrumpieron en el local de la Cooperativa de Crédito Maldonado, que funciona en su sede de la calle Julián Álvarez 420. Muy poca gente había en esos momentos allí: solamente un cliente, cuatro empleadas, un empleado, el ordenanza y el contador de la institución y, en una oficina interna, se encontraba también el gerente.

Sumamente considerados —posiblemente ante la presencia femenina en el lugar— los tres individuos, con muy buenos modales y aparentando calma, trataron de serenar a las empleadas. Logrado su propósito, uno de los maleantes se introdujo en la oficina amenazando de muerte al gerente y, junto con los demás, fue encerrado en un baño. Poco después relataría uno de los empleados

que los asaltantes debían estar sumamente nerviosos, pues no pudieron cerrar la puerta con llave, quedando ésta abierta. Pero las víctimas del suceso no se animaron a asomarse, siquiera, por temor a la reacción de sus captores que, en esos momentos, se dedicaban a revisar los cajones, de uno de los cuales sacaron una gruesa suma de dinero que metieron dentro de un maletín, dándose a la fuga a pie. Pero —según trascendió— una escribana, cliente de la Cooperativa, al observar cierta anomalía, hizo partícipe de sus temores al Comando Radioeléctrico y cuando los individuos salieron a la calle, cumplida su "faena", se encontraron con que un patrullero estaba aguardándolos, para proceder a su detención.

Al observar el panorama sombrío que se les presentaba, los tres malhechores se desbandaron cada uno por su lado con el evidente propósito de desorientar a sus perseguidores. Pero el patrullero persiguió —por lógica— al que portaba el maletín, el que corriendo llegó hasta Canning, donde abordó un Fiat 1500 a cuyo volante estaba sentado su dueño. El pistolero, amenazándolo con su arma, pretendió obligarlo a que lo sacara de allí a toda velocidad, pero al responderle éste que "no sabía manejar", abandonó el rodado para seguir su fuga a pie. Ya era demasiado tarde.

El patrullero estaba casi encima de él y al dársele la voz de detención abrió fuego contra los policías, quienes rápidamente re-

pelieron la agresión, cayendo el maleante de cúbico dorsal sobre el pavimento, ya sin vida. Y sin el maletín con el dinero, que minutos antes había arrojado durante su fuga y que fue recuperado por las fuerzas policiales que, a su vez, trataron —sin éxito— de cercar a los dos malvivientes los que, sin embargo, huyeron.

Luego de cumplirse los trámites legales y penales de rigor, se procedió a la identificación del cadáver de delincuente abatido, quien resultó ser Basilio Francisco Raura, argentino, de 34 años, y con un frondoso prontuario policial. Su poder se secuestró un revólver calibre 38, con seis cápsulas servidas.

### • Roban un Millón

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — En un fugaz y sincronizado asalto perpetrado en las primeras horas de la mañana de hoy a una institución de crédito establecida en la localidad de Aldao, departamento de San Lorenzo, tres sujetos que tenían el rostro cubierto se apoderaron de la suma de 1.000.000 de pesos.

A las 8.30 irrumpieron tres individuos enmascarados en el local de la Caja de Crédito Aldao con el propósito de consumir un atraco. De inmediato dos de los sujetos se apostaron frente a la puerta de acceso a las oficinas para no ser sorprendidos, en tanto que el tercero amenazó de muerte con su arma al tesorero de la institución, Edel

Fruzzati, así como al único empleado, y los obligó a abrir la caja de caudales, de la cual sustrajeron la cantidad de un millón de pesos moneda nacional. Logrados sus propósitos salieron a la calle y se dieron a la fuga en un taxímetro Torino, presumiblemente de Rosario, con rumbo desconocido. La policía realiza amplias investigaciones para individualizar a los malhechores.

### • Tres Desalmados

Durante un asalto que alcanzó características dramáticas un carnicero fue encerrado por tres delincuentes en el interior de la heladera de su comercio establecido en Ciudadela, porque solamente lograron apoderarse de la suma de veinte mil pesos moneda nacional.

Tres sujetos provistos de armas de fuego penetraron en la tarde del miércoles en la carnicería ubicada en la calle República y Falucho, de Ciudadela. En tono grave exigieron al propietario del local, Pedro Smoler, argentino, de 47 años, que les entregara el dinero que tenía en su poder. Como Smoler intentó resistirse le aplicaron varios golpes con las culatas de sus revólveres y lo obligaron a abrir la caja registradora, donde sustrajeron la suma de 20.000 pesos. Disconformes con el magro botín, procedieron a encerrar en la heladera comercial al dueño del local y ante la mirada atónita de una cliente, emprendiendo la fuga. Luego la mujer, repuesta del susto abrió la heladera, de la cual pudo salir Smoler aterido.

## ACCIDENTE FERROVIARIO: UN MUERTO

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — En un paso a nivel sin barreras ocurrió un grave accidente al ser arrollada por un tren una camioneta en la que viajaban tres personas. Una

de ellas, una niña de cinco años, sufrió lesiones que determinaron su deceso en el acto, en tanto que las otras dos, en estado delicado, debieron ser hospitalizadas.

El penoso accidente se registró hoy a las 13.30 en la estación Santa Coloma, en jurisdicción de Baradero, en un paso a nivel sin barreras del Ferrocarril Belgrano.

A la hora indicada circulaba la camioneta marca Chevrolet, chapa 580.947 de la Provincia de Buenos Aires, conducida por Oscar Ricardo Delia, a quien acompañaban Ricardo Torres y la niña, Silvia Susana Sosa, argentina, de 5 años de edad, quienes se dirigían hacia la ciudad de Baradero.

En dirección a la estación Retiro y proveniente de Santa Lucía, avanzaba el tren carguero número 5402, a cargo del maquinista José Jacinto Jadra y del foguista

Teodoro Armando Resoler.

Al llegar al paso a nivel existente en las cercanías de la estación, por causas que se desconocen, el carguero embistió a la camioneta en momentos en que atravesaba los rieles.

El impacto fue de tremendas consecuencias, ya que el rodado donde viajaban las tres personas fue tomado en su parte media y arrojado tras un breve trecho a un

costado de las vías, prácticamente destruido. Cuando el personal del tren, luego de detenida su marcha, corrió en auxilio de sus ocupantes, comprobó que la niña había perecido en el acto a consecuencia de las múltiples y graves lesiones sufridas. Delia y Torres, en grave estado, fueron internados en el hospital local.

### • Dos Muertos

Poco después del medio-

dia, por la calle Güemes avanzaba a gran velocidad el automóvil Fiat 1500 en el que viajaban un sacerdote de la provincia de La Pampa, Albino Segundo Castellano y Antonio Francisco Bañero, de 63 años, y por la calle Victoria lo hacía el camión con acoplado que se dirigía hacia San Fernando.

Ambos rodados se encontraron en el cruce de las calles y el automóvil, que marchaba —según algunos testigos— a más de 120 kilómetros por hora, se estrelló con singular violencia contra el camión, quedando prácticamente incrustado en el mismo.

Sus dos ocupantes fueron rescatados no sin grandes esfuerzos y trasladados al hospital Mariano Luciano de La Vega, donde sobrevino el fallecimiento de ambos. Monseñor Raspanti, obispo de Morón, concurrió al hospital al enterarse

## CAYO PELIGROSA BANDA

Después de intensas investigaciones realizadas por personal de la comisaría 9ª fueron detenidos tres sujetos que integraban una peligrosa gavilla, que desde hace varios meses atracaban hoteles alojamiento, así como a parejas y conductores de taxímetros.

Los aprehendidos resultaron ser José Carlos Santos, (a) "El Flaco", argentino, de 23 años, soltero; Horacio Fecha, (a) "El Negro", argentino, de 18, y Domingo Bartalota, (a) "El Tano", italiano, de 21. Por otra parte, hasta el momento se trata de localizar el paradero de otros dos integrantes de la banda, apodados "Quilque" y "El Turco".

## Basta de Dolores

AQUI TIENE EL ALIVIO

Debido a su concentración bastan sólo unas gotas de Aceite Esmeralda Moone para calmar esos dolores en los brazos, piernas o espaldas. Unas gotitas de Aceite Esmeralda Moone y unas buenas fricciones calman los dolores y devuelven agradable bienestar. Ensáyelo. Pídale en su farmacia.

## COMPARE CALIDAD y PRECIO

A SOLA FIRMA Y SIN ANTICIPO

Guitarras con funda, en cuotas de \$7.- msn 700 p/mes



Música, cuerdas, etc.

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA

1870 ANTIGUA CASA NUÑEZ

SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

**Bonafide en el año**  
"B"

INFORMA A SUS CLIENTES:

Mañana sábado 15, para su mejor atención, nuestros locales de venta estarán abiertos hasta las 21 hs.

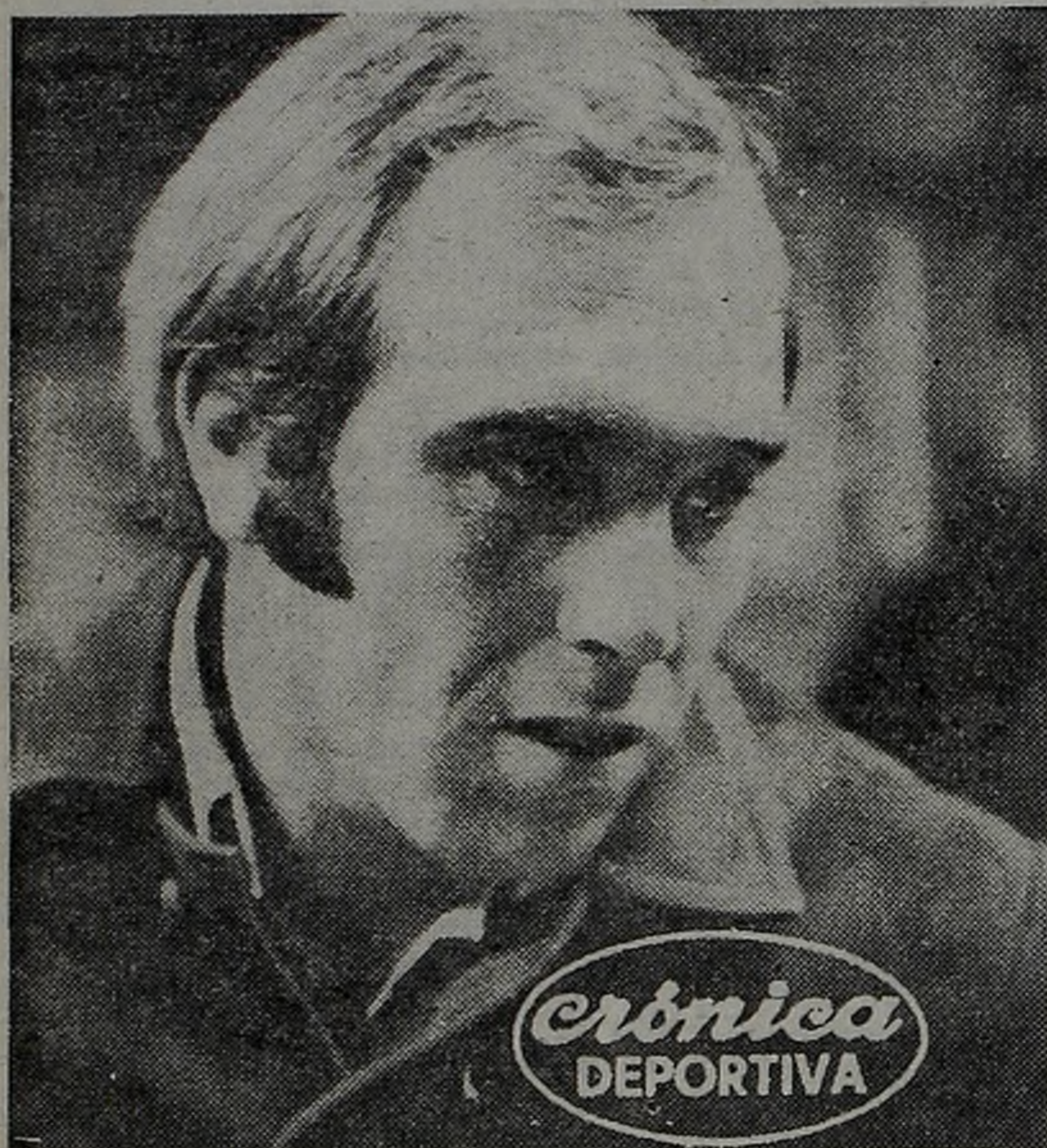
El domingo atenderán en su horario habitual de 8 a 13 hs. El lunes 17 de agosto permanecerán cerrados.



## ANALIZANDO EL "METRO"

- 1) ¿Qué fútbol se jugó en este Metropolitano?
- 2) ¿Ha habido algún jugador-revelación?
- 3) ¿Qué opinión le merece la organización del torneo?
- 4) Si hubb un equipo superior a los demás, ¿cuál fue?
- 5) ¿Vería con agrado que se volviera a jugar el antiguo campeonato?

**DANIEL GERMAN ONEGA**



**Crónica DEPORTIVA**

Contesta Daniel Germán Onega. Nació el 17 de marzo de 1945, en Las Parejas, provincia de Santa Fe. Actualmente se domicilia en la Capital Federal, barrio de Saavedra. Pesa 72 kilos. Mide 1,70 metro. Se inició en las divisiones inferiores del Club River Plate, al que pertenece actualmente. Forma parte de la preselección nacional.

1) Fue demasiado defensivo. Y como al público le gusta el ataque y los goles, se puede decir que no gustó, que dejó bastante que desear. Yo creo que se volvió a demostrar que el único negocio es la ofensiva. Los equipos que ocuparon los primeros puestos del Metropolitano fueron los que, bien o mal, buscaron el ataque. Jamás se encerraron 9 hombres en el área. A la larga, el negocio que da dividendos es ir para adelante.

2) No tengo ninguna duda de que sí. Se llamó Larraín. No hay otro. Nadie esperaba que apareciera un jugador como él. Es hábil, fuerte, puede jugar en varios puestos con la misma efectividad y tiene una serenidad envidiable: resuelve los problemas más difíciles con una rapidez y sencillez bárbara. Creo que fue el jugador del año.

3) Mire: durante el transcurso del campeonato no pasó nada. Se jugaba y como dije, bastante mal, pensando de entrada en los puntos que debían conseguirse para llegar al Nacional. Me parece que a la

gente la engañó un poco la emoción que tuvo el torneo al final, cuando no se sabía quién era el que llegaba al título. Pero entiendo que la verdadera competencia está dada cuando se enfrentan todos contra todos.

4) Las casualidades no se repiten ni duran mucho. River e Independiente demostraron con mucho que fueron los mejores. Obtuvieron la misma cantidad de puntos, fueron los que más goles conquistaron y tuvieron las mismas ganas, la misma convicción para salir a la cancha a ganar.

5) Sí, me gustaria. Esta respuesta es repetición de una anterior (3). Creo que el único campeonato valedero donde todo el mundo puede darse cuenta de quién es el mejor, es aquel que se juega en dos ruedas enfrentándose todos contra todos. Además, no existiría la angustia de la clasificación. Y si no, fíjense en el caso de Estudiantes, que tiene que jugar por la Copa Intercontinental y está jugando a fondo para poder entrar al Nacional. Para mí, esto no tiene mucho sentido.

## EL CLASICO "CRUCECITA" VUELVE A TENER VIGENCIA

El clásico de "Crucecitas" vuelve a cobrar vida: El domingo a las 15.30 los veteranos de Racing e Independiente, en cancha de Arsenal de Sarandí, cotejarán por el trofeo Baldomero Pico, que se disputa por tercera vez consecutiva. Además, estará en juego la copa donada por la Peña "Siete Amigos de Sansinena" y el match formará parte de los actos programados por la comisión oficial de homenaje a la Santísima Virgen María, patrona de la ciudad de Avellaneda. Estarán presentes directivos de ambas entidades, de la comisión de festejos y el intendente municipal de Avellaneda, señor Carlos Radrizzani. La entrada será libre y los equipos estarán integrados por los siguientes jugadores:

**Independiente:** Abraham; Navarro; Urriste, Rolán, O. Sastre, Acevedo, Maldonado, Britos, Badaracco, Rivas, Micheli, Chirico, Gatti, Grillo, M. Fernández, Molnar, Pizzuti y Osvaldo Cruz. D.T.: Fernando Bello.

**Racing:** Negri; Gibaud (padre del actual arquero de reserva de Racing); Anido, Murúa, Filgueiras, Mesías, Blasetti, Balay, Rastelli, Martín, Deglinocenti, Gagliardo, Cupo, Félix Díaz, Blanco, Sosa, R. Berón, Maschio, Pizzuti y Silva. D.T.: Quiroga y Castro.

El árbitro será Felipe Caro (presidente de la Sociedad Argentina de Árbitros). Los jugadores de Racing deberán presentarse en el estadio académico el domingo a las 14.30

# SOBORNINO EN

## • 3 Partidos a Cottón • ...Y Giménez Niega • Pole

Ya la noticia no asombra, acaso muestra definitivamente cuánto hay que modificar, organizar y educar. Últimamente las acusaciones sobre soborno menudearon en forma descarada. Después, claro, las desmentidas de siempre acusando al periodismo de un sensacionalismo que los propios involucrados siempre se encargaron de alimentar con su egolatría y desequilibrio. Ahora la acusación sobre soborno partió de un juez hacia un comisario deportivo. SUMAMENTE GRAVE, porque se trata de un señor encargado de cuidar la moralidad dentro de un espectáculo deportivo. Decimos todo esto porque anoche, en AFA, se conoció la denuncia efectuada ante el Tribunal de Penas por el árbitro Roberto Barreiro, que dirigió el partido disputado el domingo anterior entre Estudiantes de La Plata y Huracán contra el comisario deportivo actuante en ese match, cuyo nombre no fue dado a conocer, y que propuso al juez favorecer a Huracán durante el juego. Ahora el cuerpo punitivo deberá expedirse ante un asunto que, por su contenido, es el de más delicada resolución.

TRIBUNAL: En su sesión de la víspera, el Tribunal de Penas aplicó las siguientes sanciones: Luis F. Leeb (Quilmes), amonestado; Miguel Cottón (Quilmes), 3 partidos de suspensión por haber llegado al límite de amonestaciones; Hugo Carregado (Boca), 6 partidos; José Lipare (Luz y Fuerza) y Manuel González (Comunicaciones), 5 partidos; Rubén González Vázquez (V. Arenas), 4 partidos; Juan Carrizo (A. Quilmes), Jorge Menchi (Tigre), Hugo Vagnasco (S. Telmo) y Oscar Cordobés (Pilar), 3 partidos; Arturo Mulino (L. y F.), 2 partidos; y Juan Zárate (D. U. Zárate), Hugo Mendiburu (S. Barracas), Francisco Barrionuevo (L. Alem), H. Zerillo (Arsenal), José Busti (Def. Belgrano) y Carlos Pidal (L. y F.), todos, 1 partido de suspensión. Se resolvió, al tener todos los antecedentes del caso Estudiantes-Colón, Bilardo, Togneri y Héctor Catoira, de Agremiados, fueron citados para declarar en el Tribunal de Penas, el próximo martes a las 18 horas. A su vez, continúa estudiándose el expediente de Juan Fiore, presidente de Argentinos Juniors, a causa de las declaraciones contra el interventor en la AFA. El próximo jueves se fallará el caso. En las declaraciones efectuadas ayer por Italo Giménez, ex presidente de Colón de Santa Fe, el citado niega las versiones aparecidas en la revista "Así", en las cuales aseguraba que había gastado millones

en "comprar" partidos. Se tomó nota de su descargo y se continúa tratando el caso del intento de soborno a Quilmes. En esto, la próxima semana podría saberse el fallo.

NACIONAL: El miércoles 19 se realizará el sorteo del Campeonato Nacional. Torneo para el que aún falta clasificar dos equipos por el Petit, otros dos por el Regional y uno que saldrá de la confrontación de Talleres y Belgrano de Córdoba, partido que se jugará hoy.

SAN LORENZO: Anunció el club que al no disputarse este año la Copa Conde de Fenosa, San Lorenzo jugará los siguientes encuentros para cubrir ese lapso: el 19, en Alicante, frente al Hércules; el 23, en Santander, frente al Santander, y el 26 disputará el Trofeo Teresa Herrera enfrentando al Ferencváros en La Coruña. Por otra parte, si recibe autorización de la AFA en el sentido de alargar la gira, jugará el día 30 en Zaragoza, contra el equipo del mismo nombre, en homenaje al jugador Reija. Por otra parte, en Avenida La Plata 1782, continúa la conscripción de socios sin cuota de ingreso. Esta se efectúa de lunes a viernes de 13.30 a 19 horas y los sábados de 8 a 12. Y algo más: de acuerdo a la autorización de la asamblea de representantes del club, se venderá el terreno que San Lorenzo posee en Rivadavia 4331 al 73. La totalidad del dinero se dispondrá para la construcción de la ciudad deportiva.

## ANTONIO CABRERA A

El club Necaxa, de México, por fin se dará el gusto de incorporar a un mediocampista argentino. Fracasado el intento de contratar a Vicente de la Mata, los aztecas han conseguido ahora a un importante valor de nuestro fútbol. La semana próxima posiblemente el día martes, el boquense Antonio Roberto "Chacho" Cabrera, 25 años, viajará a México para incorporarse a aquella institu-

ción a préstamo por un lapso de 6 meses, por el cual Boca Juniors percibirá la suma de 10.000 dólares. Si Cabrera gusta durante ese período y se queda definitivamente, Necaxa abonará 30.000 dólares más. Además, en este caso, Boca Juniors habrá de premiar a Cabrera con la suma de 4.000 dólares en mérito a su comportamiento deportivo. En el viaje a México lo acompañará

## TUCUMAN: SIGUE EL CLIMA DE GUERRA EN EL FUTBOL

TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — El grave problema que ha surgido con motivo de la eliminación del Club Atlético Tucumán del torneo de esta provincia, al haberse quitado los dos puntos que había obtenido frente a San Martín, por la supuesta mala inclusión del jugador Cancellieri, ha tomado un giro sospechado, pero no por eso menos complicado.

Atlético Tucumán apeló a la decisión del Tribunal de Penas. Cuando éste se disponía a fallar definitivamente al respecto, los cinco miembros del Tribunal renunciaron a sus cargos. Inmediatamente, el Consejo de la Federación Tucumana llamó a los miembros suplentes del cuerpo punitivo y a la reunión acudieron solamente cuatro personas, ya que el quinto suplente, solidarizándose con la posición de los renunciantes, no se hizo presente ante la requisitoria de la Federación.

### • Buscando uno

Esencialmente, el problema está aquí: con cuatro miembros, el Tribunal puede constituirse como tal, pero sin sus componentes completos no puede rever ninguna medida adoptada anteriormente —en este caso por el Tribunal renunciante—. Por esta razón, la Federación está empeñada en la búsqueda febril de un quinto miembro para poder resolver este espinoso caso.

Una solución, según se afirma en círculos allegados al fútbol tucumano en el plano dirigente, sería nombrar a ese "quinto hombre" "ad referendum" de la Asamblea. Flota en el ambiente, a pesar de la grave-

dad de los sucesos, un marcado optimismo respecto a conseguir en horas más a la persona indicada. En caso de que se logre a la brevedad, el Tribunal de Penas se reuniría esta noche a considerar la apelación de Atlético Tucumán para luego dictaminar en forma definitiva sobre el caso.

### • ¿Arreglo?, No

En un último y desesperado esfuerzo por llegar a una solución, dirigentes tucumanos bucearon en las comisiones directivas de Atlético y San Martín para ofrecerles la posibilidad de dejar de lado al Tribunal y ofrecer la concreción de dos encuentros entre sí, para saber quien es el legítimo campeón. El resultado fue una tumultuosa asamblea registrada en la sede de San Martín con la presencia de 500 socios, quienes se negaron rotundamente a cualquier arreglo.

Todo está, entonces, en manos de los encargados de hacer justicia, aunque uno de ellos esté faltando. Por su parte, la fecha del domingo próximo se jugará normalmente. Es la última del torneo y mientras Atlético enfrentará a Amalia, San Martín será rival de Central Córdoba.

A todo esto debe agregarse un clima de violencia visible. La policía tucumana custodia al Tribunal de Penas y se han comprobado amenazas de muerte para los miembros del Tribunal renunciante. Por otra parte, grupos de simpatizantes de Atlético, buscan una solución que de tal no tiene nada, como es el uso de la fuerza.

## HOY, BELGRANO TERMINA

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — Mañana (por hoy), a las 15.30, en cancha de General Paz Juniors, se jugará un importante partido por el título de campeón de la Liga Cordobesa, entre Belgrano y Central Córdoba. El partido será arbitrado por el juez Belgrano, quien será el único que podrá observar que a la redonda del estadio no hay "limpio" de aficionados. La disputa de los 17 minutos que se jugará entre Belgrano y Central Córdoba, y que fuera suspendido el partido luego de que se registrara un incidente tras los que Belgrano habría de ser expulsado del estadio. Precisamente mañana, Belgrano entrará al campo de juego con 11 jugadores, además de los suplentes, y a las 15.30, gol conseguido de Belgrano.

### • Casi Frustrado

El cotejo, hasta las últimas horas, estuvo a punto de no jugarse, que estaba todo listo para el partido, que se mantuvieron altas horas de la noche, se negoció el encuentro. Y la razón era: brevemente, mientras los jugadores cordobeses pagan 18 mil pesos cada equipo por cada partido, la provincia, Belgrano se negaba a pagar los servicios de los árbitros, violando el artículo 195 del Reglamento de la Liga Cordobesa. Las instituciones de la provincia, el concurso de jueces de la Liga, trató (de esto hace 3 meses)

## DESCONTENTO MILLONARIO POR EL VIAJE PARA BUSCAR TECNICO

De acuerdo a lo manifestado por un alto directivo "millonario", estaría por producirse un serio malestar entre la plana mayor de Núñez. El viaje a Brasil de los señores Rodolfo Regiozzi (secretario) y Alfredo Davicce (consejo de fútbol) tendiente a posibilitar la incorporación, como director técnico del plantel profesional, de Oswaldo Brandao, Waldir Pereira "Didi" o Aymore Moreira, no cuenta con el apoyo, o mejor dicho el conocimiento de los miembros de la C. D., que se encuentran en ésta, por lo que se podría desencadenar una fuerte tormenta.

Con el regreso del escribano Kent, que se producirá hoy en horas de la tarde, podrá aclararse el panorama teniendo en cuenta que se anuncia una pronta reunión de la C. D. —diferida por la gira a Perú y Bolivia— para tratar problemas candentes del fútbol profesional.

## RIVER, CON AL THE STRO

LA PAZ, 13 (Especial para CRONICA). — Un magnífico triunfo obtuvo esta noche River Plate, de la Argentina, por 3 a 2 frente al equipo de The Strongest, que marcha primero en el torneo local. El partido fue del agrado de los espectadores que aplaudieron de entrada al equipo argentino por su gesto de jugar a beneficio de los familiares de las víctimas del desastre aéreo que el año pasado diezmo al popular club de esta ciudad.

River practicó en el primer tiempo un juego lucido de pases cortos y singular efectividad para llegar al gol. El 3 a 0 favorable con que se registró a

los vestuarios de River, que se produjo un accidente, cierto es, pero no por predisposición de los jugadores, que llevaban una unidad de diferentes palidicé el éxito del equipo argentino. Sobre el final, el delantero, Carballo, fue el autor del gol. Pérez que quedó en la tilla por el tiempo. River partió a Buenos Aires con no haber perdido THE STRONGEST.



# ALTO NIVEL

## Poletti ya Arregló • Hobberg Iría a River

Fueron designados los árbitros que a cargo la dirección de los encuentros fin de semana. **Petit Torneo:** Estudiantes de La Plata (Boca), y Huracán-Cha-elro (Vélez). **Primera B:** San Telmo-Lugones; Ferro-Tigre; R. Barreiro; Alte-erley, J. C. Rodríguez; Comunicaciones; S. L. Pestarino (Atlanta); Defensores de All Boys; A. Ithurralde (Vélez); L. D. B. Leiró (Almagro); Estudiantes-Locoechea; y Español-Arsenal, J. Alvarez. **Segunda B:** Riestra-Argentinos de Mañana; Talleres-El Porvenir, A. J. M. Barracas Central, J. García; Fénix-Garay, y Midland-Brown, L. Machuca-Palermo-D. U. de Zárate, E. Elías (Comunión-Flandria, A. Juanola; L. Alem-J. Brogini; Dalmine-Italiano, O. Otál-Córdoba-Cambaceres, T. Gulla. **Afiliación A:** J. Unida-C. Español, C. Rosa-Atino-Atlas, C. Ahelelo; Acassuso-Porte-lo (Tigre); Armenio-Pilar, J. Antuña. **Sección B:** Defensores de Almagro-La-De Mattahel. Este cotejo será el único ción. A excepción de los partidos del e jugarán el domingo, el resto se reali-ado. Todos comienzan a las 15.30.

Arregló Poletti. Anoche, tras pro-mión, la C.D. de Estudiantes resolvió Poletti en sus filas hasta el 31 de

## AL NECAXA

so el secretario general del club, Luis María Bortnik.

### • A Colombia

En 5.000.000 de nacionales quedó concretado el pase de Gualberto Muggione para Millonarios de Colombia. El jugador ayer obtuvo la conformidad y solucionó problemas de pasaporte y viajara el lunes con su familia rumbo a Bogotá.

## EL GRANO-TALLERES EN SU ENCUENTRO

corresponsal). 15.30, en la can-de esta ciudad, oficial será mo-a tres cuerdas mencionado se ps. Se trata de que restan ju-grano y Talle-el domingo pa-aran graves in-ao quedó con 10 el jugador He-a Belgrano de-go con un hom-trará perdiendo penal por Ta-

as horas de hoy, se, a pesar de ello. Es que los reunidos hasta negaban a diri-tiene su histo-todos los equi-úl pesos (9 mil-do, a un juez de negó a utilizar locales y, uti-Reglamento Ge-que habilita a-ia a optar por tras ligas, con-a jueces de la

## ALTURA, GANO LONGEST: 3 A 2

el fiel reflejo de lo campo. En el com-ansancio y una me-de los delanteros lo-as finales a solo una-ia que en nada em-de River, y que fue el mejor construido. uando el gol de Pa-olvio a sustituir a-isionado en una cos-to del delantero.

ana de regreso a la satisfacción de ningun partido. t: Galarza; Maldo-

AFA, quienes le costaban algo así como 100 mil pesos por partido. Pero ahora, después del escándalo del domingo pasado, del que fue actor el juez Blas Leiró, de la AFA, los belgranenses aceptan y piden que los dirija un juez cordobés. Y éstos —les tocó a ellos— se negaron. De ahí la reunión.

### • La Solución

La posición de los jueces de la provincia fue muy clara. Afirmando que se reunían para decidir si dirigirían o no a Belgrano de Córdoba, y que ponían como condición fundamental que se derogue el artículo que hemos mencionado más arriba, y que habilita a los clubes a elegir a jueces de cualquier liga. Tras la reunión, aunque los jueces no lograron que se derogue el artículo 195, aceptaron, sin embargo, la petición de las autoridades de Belgrano de Córdoba y mañana (por hoy) dirigirán el encuentro entre los dos grandes del fútbol de esta provincia.

### • La Terna

Inmediatamente se eligió la terna de jueces que arbitrarán el encuentro: estará formada por los señores Rafael González, Carlos Carranza y Martín Flores. Minutos antes del partido se elegirá al juez y sus colaboradores inmediatos.

La policía anunció que no solo se vigilarán las adyacencias al estadio sino también las barrancas que dan al Río Primero. Solo el periodismo tendrá acceso al estadio.

nado, Herbas, Iriondo (Bobadilla), Ahumada, Morales, Milton Díaz (Vargas), Romero, J. A. Díaz, Pariente y Bastida. D.T.: F. Valda.

**RIVER PLATE:** Carballo (Pérez); Ferreiro, Larrañaga, Dreyer, Domini-chi, Merlo (Gutiérrez), Trebucq, Minitti (Marchetti), Morette, Onega y Mas. D.T.: A. Labruna.

Goles en el primer tiempo: 4m Onega (RP), 8m Minitti (RP), 43m Morette (RP).

Goles en el segundo tiempo: 24m Bastida (TS), 42m Pariente (TS).

Árbitro: Ortube. Estadio: Miraflores. Recaudación: 119.580 pesos bolivianos.

diciembre de 1970, con opción por un año más. La sesión en la que se tomó tal resolución, duró más de tres horas. Vanos resultaron nuestros esfuerzos por informarnos de lo tratado. Ninguno de los asistentes a la reunión dijo más de lo anunciado. No trascendió ninguna de las bases del acuerdo. Empero, estamos en condiciones de adelantar que Poletti recibirá premios y sueldos iguales a los que percibía cuando estaba en actividad.

**SUBIAT:** El mismo intermediario que colocó a Muggione, de Platense, en Millonarios de Colombia, ofreció a esa entidad el concurso del jugador Subiat. Frente a esto, Platense se apresuró a tasar a su jugador en la cantidad de 15 millones de pesos. Millonarios, al enterarse del precio, solicitó una rebaja. Platense bajó a 10 millones, precio que siguió pareciéndole "salado" al club bogotano. La rebaja llegó a 8 millones, pero, finalmente, los dirigentes de la institución colombiana desistieron de la compra de este jugador.

**REGIONAL:** El domingo próximo se disputarán los dos últimos encuentros correspondientes al Regional, clasificatorio para el Nacional 70. En Jujuy, a las órdenes de José Tedesco, se enfrentarán Gimnasia y Esgrima (Jujuy) y Patronato (Paraná, Entre Ríos) y en San Juan, con el control de J. Maino, cotejarán San Martín (San Juan) y All Boys (Santa Rosa, La Pampa). Si el término de los partidos arroja igualdad de puntos entre los adversarios —en los cotejos de ida ambos terminaron en empates en un gol por bando— se recurrirá a los goles a favor obtenidos durante el torneo. De persistir la paridad contarán los goles en contra. Si de esta manera aún no hubiese ganador, se realizará un alargue de 30 minutos. Y, por último —siempre que resultara imposible terminar con el empate— se recurrirá a los penales.

**HOBBERG:** El ex técnico de la selección uruguay se encuentra en Buenos Aires desde ayer. Al parecer, tomaría contacto con las autoridades de River Plate para hacerse cargo de la dirección técnica del equipo. Los directivos "millonarios", ante una consulta de CRONICA, desmintieron esas versiones, pero la posibilidad queda abierta.

## Arrigo es el Nuevo DT de los "Rojos"; Hoy, el Contrato

Antonio Arrigo ya es el director técnico de Independiente. En la reunión realizada anoche en la sede social y que finalizara muy entrada la madrugada, se resolvió casi por unanimidad la contratación del referido técnico hasta fin de año. Como Arrigo no se encontraba presente, se solicitó su opinión telefónicamente y el director técnico aceptó las condiciones ofrecidas, pero aún quedarían por resolverse algunas pequeñas cuestiones económicas que serán subsanadas sin ningún inconveniente.

De acuerdo a estas informaciones, entonces, Antonio Arrigo se hará cargo del plantel profesional solo hasta fin de año, es decir, mientras dure el campeonato Nacional. Ciertamente y, como lo informara CRONICA, al término del referido torneo, Osvaldo Brandao estaría de acuerdo para viajar a nuestro país y comenzar a entrenar a Independiente.

En el curriculum de Antonio Arrigo figura la obtención del campeonato del Sur, cuando dirigía en el año 1964 a Temperley y, más recientemente, en la temporada pasada, se hizo cargo de la dirección técnica de Almirante Brown. Este año estaba en libertad de acción y los dirigentes "rojos" optaron por contratarlo.

En el día de hoy, en las últimas horas de la tarde, el técnico se acercará a la sede social para firmar su contrato, no sin antes tratar de solucionar algún pequeño detalle de forma. No es seguro, entonces, que Arrigo se hará cargo del plantel que está en gira, sino que recién comenzará su trabajo una vez regresado de Europa.



## DESHOJANDO LOS TULIPANES

El próximo 9 de setiembre —exactamente 13 días después de que conozcamos qué es y cómo juega el Feijenoord-Rotterdam, de Holanda—, Estudiantes de La Plata deberá afrontar el segundo partido de la Copa Intercontinental de clubes campeones en el propio terreno holandés. Periódicamente nos iremos adentrando —junto con nuestros lectores— en el panorama que nos ofrece el actual campeón europeo, su valoración deportiva, sus títulos, sus integrantes, la ficha técnica, características del estadio, la ciudad y una visión general de la nación más importante de los Países Bajos y su idiosincrasia. Además, todo lo de interés en la Copa 70.



Un verdadero clásico: la escena muestra una vigorosa acción de Coen Moulijn, del Feijenoord, en un partido con el Ajax, jugado el año pasado.

Atentos a esta participación de Estudiantes en tierra holandesa, procedemos hoy, luego de una visita a los archivos, en dar a conocer la actuación que les cupo a equipos representativos del fútbol argentino en tierra holandesa desde los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928, y otros enfrentamientos con equipos holandeses.

En esa oportunidad, la selección argentina jugó un total de cuatro partidos con los siguientes resultados: Argentina 11, Estados Unidos 2; Argentina 6, Bélgica 3; Argentina 6, Egipto 0, y Argentina 1, Uruguay 2 (subcampeones olímpicos fue el título que trajeron nuestros futbolistas).

1953: en la capital Amsterdam (match amistoso), Independiente 3, Selección de Amsterdam 1. Ese mismo año en Bélgica, en el marco de un torneo organizado por la Unión Europea de Fútbol, la selección juvenil argentina venció por 3 a 1 a su similar de Holanda.

1954: en Alemania Occidental, también dentro de un certamen organizado por la UEFA, la selección juvenil nuestra derrotó por goleada a la holandesa: 8 a 0.

En el año 1955 el equipo de Newell's Old Boys, cumpliendo una gira por varios países de Europa, enfrentó en Amsterdam al equipo yugoslavo de Partizan, siendo derrotado por 4 tantos a 2.

Recién ocho años más tarde un equipo argentino volvió a demostrar su juego en la tierra de los tulipanes. Fue Boca Juniors que en 1963, y también en Amsterdam, enfrentó al Fortuna Gleen, venciendo por un gol contra cero.

En suma, los equipos argentinos, jugando contra los holandeses, obtuvieron cuatro (4) triunfos, sin empates ni derrotas.

Estudiantes de La Plata, el próximo 9 de setiembre, será el quinto equipo que visitará Holanda y, contrariamente, el Feijenoord, el 26 de este mes, será el primer equipo de ese país que jugará en Argentina.

## DOS GERMANOS Y UN ITALIANO DIRIGIRAN EN LA BOMBONERA

**BERLIN, 13 (ANSA).** — La Federación Internacional de Árbitros eligió esta tarde a los árbitros Rudi Gloekner, de Alemania Oriental, y Kurt Tschentscher, de Alemania Occidental, para integrar la terna que dirigirá el encuentro entre Estudiantes de La Plata y Feijenoord de Rotterdam en la final de la copa mundial

de Interclubes que se disputará en la cancha del club Boca Juniors, de Buenos Aires, el próximo 26 de agosto.

Los dos jueces citados se unirán así al italiano Antonio Sbardella, que fuera elegido ayer por la Federación Internacional. Como es sabido, media hora antes del comienzo del primer match final habrá de sortearse

quién de los tres conducirá el juego.

Cabe acotar que los tres tuvieron actuación en el último campeonato mundial disputado en México y contaron de inmediato con la aceptación de los holandeses y, por supuesto, del club argentino, que convino en que el primer match sea arbitrado por europeos y la revancha por sudamericanos.

## VILANOBA (AUTOR DEL GOL) Y VARELA CAUSARON BUENA IMPRESION AL MALAGA

**MALAGA, 13 (ANSA).** — Vilanova y Varela, los dos jugadores argentinos contratados por Málaga, equipo de primera del campeonato español de fútbol, causaron muy buena impresión hoy, en un match amistoso con Sabadell.

El encuentro —en el que se impuso Málaga por 1 a 0— tenía por objeto presentar a la afición a los dos equipos en vista del campeonato 1970-71, que comienza el mes próximo.

El argentino Vilanova marcó el gol de la victoria y tanto su juego como el de su compatriota Varela fueron seguidos con mucho interés por la hinchada de Málaga.

### • San Lorenzo de Almagro

**GERONA, 13 (ANSA).** — Descanso y en-

trenamiento en forma alternada es el plan de trabajo que el entrenador Pedro Della-cha impone a los jugadores del equipo argentino San Lorenzo de Almagro en estos días, con vistas a la disputa del trofeo "Costa Brava", el próximo fin de semana.

Los jugadores argentinos llegaron ayer procedentes de Málaga y se encuentran alojados en el hotel Rivot. Las condiciones físicas de la delegación son buenas y se han aclimatado por completo. Solo continúan un poco tocados Cocco y Ayala, pero preparados para alinearse el próximo sábado ante Valencia, en el primer encuentro del torneo.

Cabe consignar que el Costa Brava es nada más y nada menos que eso, una brava competencia en la que San Lorenzo deberá emplearse a fondo.



## ARGENTINO EXPULSADO DEL FUTBOL CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 13 (Reuter). — El jugador argentino Helvio Porcel de Peralta no podrá volver a jugar en Chile, según determinó anoche la Asociación Central de Fútbol, por los incidentes protagonizados por el futbolista durante un encuentro oficial el domingo último. Durante el match entre Universidad de Chile y Unión Calera, Porcel de Peralta —jugador de este último club— agredió al árbitro y al defensor Manuel Rodríguez.

La mecha del incidente, único por sus características en el historial del balompié chileno, se encendió cuando Rodríguez hizo víctima de una falta a Porcel de Peralta en momentos en que se aprestaba con buenas posibilidades a rematar al arco visitante.

### • Boleado

SANTO DOMINGO, 13 (EFE). — Elvin Rojas de 20 años de edad, interior del Refor y de la selección nacional de fútbol se encuentra fuera de peligro al serle extraída la bala que de tres disparos le quedó en el cuerpo.

El atentado fue cometido por dos desconocidos y gracias a la rapidez del joven jugador, quien hizo frente a los pistoleros, evitó que terminasen con su vida. Un disparo le atravesó el brazo, el segundo le rozó la cintura y el tercero le penetró a la altura del hígado. Según Rojas, debieron confundirlo con un vecino comunista.

## BOBBY MOORE TEME POR SU ESPOSA

# Amenazas Para el Pirata

LONDRES, 13 (Associated Press). — Scotland Yard custodia hoy al astro del fútbol británico Bobby Moore, su esposa y sus hijos, después que recibieron una carta anónima, escrita con letra de imprenta y fechada el 9 de agosto, que amenaza con un secuestro a la esposa de Moore, Tina, para exigir rescate de 10.000 libras esterlinas (24.000 dólares).

Moore, que capitaneó a la selección nacional británica en el campeonato por la copa mundial realizado este verano en México, ya tenía problemas de sobra antes de presentarse éste.

Un juez de Bogotá, Colombia, estudia si debe procesar a Moore por el supuesto robo de un valioso brazalete en una joyería bogotana en mayo pasado.

Los medios noticiosos británicos mantuvieron en secreto la carta de amenaza de secuestro por lo menos tres días

a pedido de Scotland Yard, que levantó la solicitud de secreto hoy.

Moore no intervino en el partido del lunes por la noche entre su equipo de West Ham y Bournemouth debido a la amenaza de secuestro.

La carta fue recibida por el vespertino "Evening Standard" que la entregó a la policía, y fue despachada en Birmingham el domingo a las 22.

No se hizo ninguna tentativa de secuestro de los Moore. Los detectives acompañaron a la señora Moore cuando salió de compras y otros jugaron con los hijos de Moore en Cigwell, Essex.

La carta dice que el grupo de secuestro consiste de cinco hombres, pero la policía opina, ahora que la carta pudo haber sido una broma.

La acusación de robo contra Moore en Bogotá fue una sensación durante la

competencia de la copa mundial, y el jugador fue detenido el 25 de mayo, cuando el equipo inglés se dirigía de Ecuador a México.

Un joyero afirmó que Moore y un compañero de equipo estaban en su negocio cuando desapareció un brazalete por valor de 1.300 dólares. Una empleada dijo que vio a Moore sacar algo de una caja en la cual estaba el brazalete.

Moore permaneció en custodia de las autoridades futbolísticas colombianas cinco días hasta que logró "libertad condicional". Ello quiere decir que posiblemente se le pedirá que haga más declaraciones a la embajada colombiana en Londres.

Moore dijo a los funcionarios colombianos en ese entonces que era absolutamente inocente y que regresará a Colombia si los tribunales lo demandan.

## SE PREPARA EL EQUIPO BILLY PARA CORRER EL GRAN PREMIO

Bartolomé Mitre y Bulnes. Una de las concesionarias más importantes de los autos "del León" y "santuuario" donde se preparan las máquinas del equipo de Guillermo Billy que competirán en el Gran Premio Internacional de Turismo que organizado por el Automóvil Club Argentino, se disputará del 21 al 28 de setiembre.

La "escuadra celeste" se prepara con todo, bajo la experta dirección de Roberto Díaz. CRONICA quiso saber detalles de la preparación y planes del equipo y por eso, estuvimos junto a la "plana mayor" en cuanto a la organización del equipo, que estuvo representado por Guillermo Billy, titular de la "escuadra". Guillermo Pintos, gerente comercial y Roberto Díaz (a) "El Mago", encargado y responsable del buen rendimiento de los grupos impulsores.

—¿Cuántos autos irán al Gran Premio?

—En principio cuatro. Serán conducidos por Norberto Castañón, "Paco" Mayorga, Gastón Perkins y Carlos Marinovich (Billy).

—¿En cuánto se calcula la potencia de los motores?

—Estimo que estamos en los 135 HP y seguimos experimentando. En velocidad pura, estamos arriba de los 215 kilómetros. Para el Gran Premio, refuercemos un poco la velocidad, para lograr una mayor robustez en los autos (Díaz).

—¿Por qué se desvinculó Migliore del equipo?

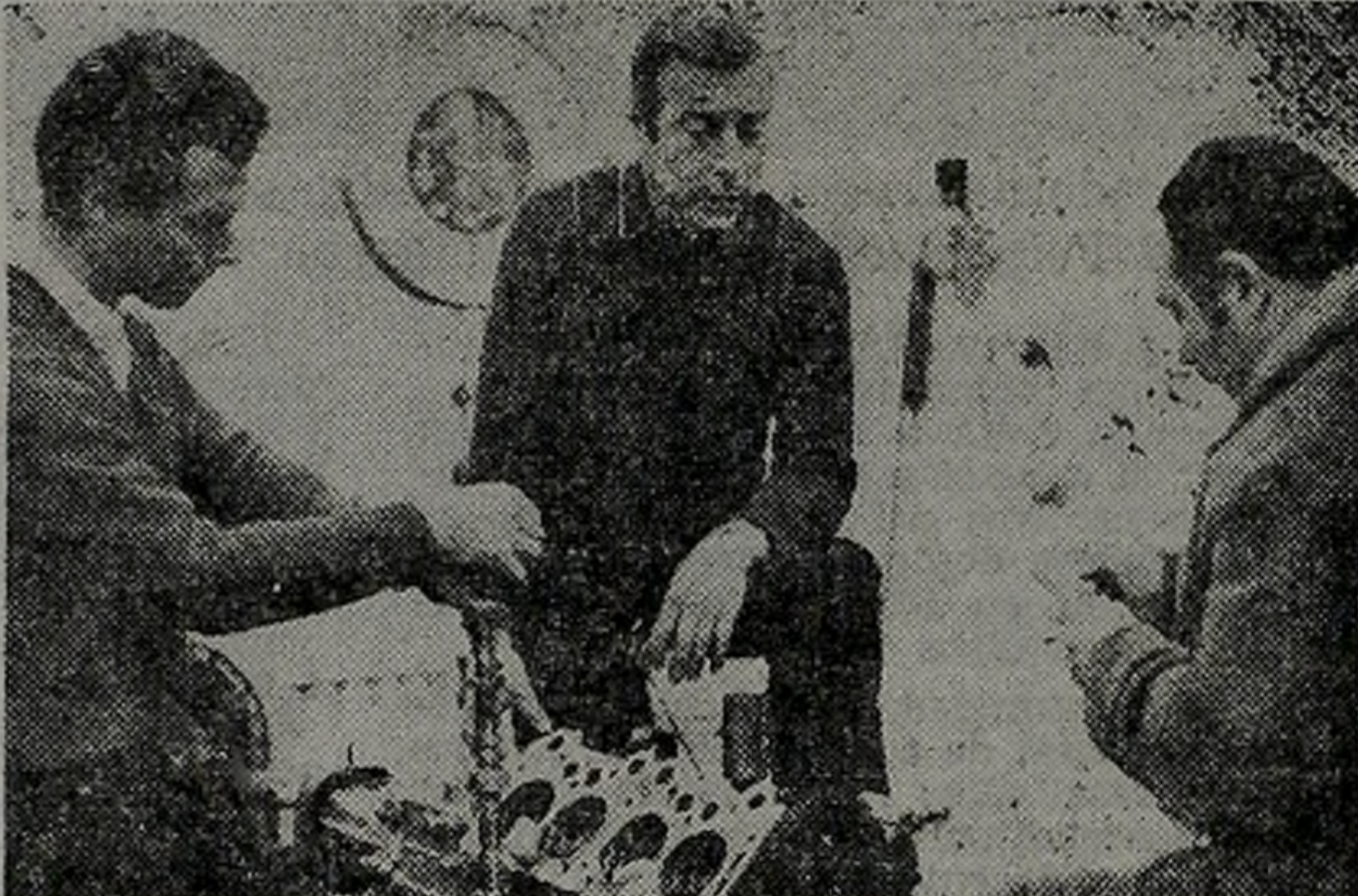
—Aunque parezca mentira, aún no lo sabemos. No he-

mos podido ubicar a "Pepe" a pesar de que lo intentamos varias veces. Se habló de un problema ocurrido en la disputa de la carrera Carlos Paz - Mina Clavero, pero eso es falso. Nos enteramos por diarios y revistas que Migliore dejaba nuestras filas, pero en concreto no sabemos por qué (Billy).

—¿Y la incorporación de Mayorga?

—

—"Paco" estaba anotado en Las Flores y no tenía auto. Castañón estaba destinado a conducir el auto. Pero la CADAD no permitió nuevas inscripciones. De esa forma, aprovechamos que "Paco" estaba inscripto y nos corrió el auto. El triunfo que obtuvo nos alegró sobremanera, pero "Paco" está designado en principio para el Gran Premio, pero antes



Roberto Díaz, responsable de los motores de la "escuadra celeste", revelando algunos de sus "secretos" a CRONICA.

## EN BELGICA GANO ARIAS

KNOCKE, Bélgica, 13 (EFE). — La tenista argentina Arias y los chilenos Pinto Bravo y Rodríguez han ganado hoy sus respectivos encuentros de simples, correspondientes a los octavos de final del torneo internacional de Zoute, localidad cercana a Knocke.

Pinto Bravo ganó al belga Brasseur por 6-2 y 6-1, mientras que Rodríguez se impuso al también belga Mignon por 6-4 y 6-4. Por su parte, la argentina Arias venció a la belga Prion por 6-2 y 6-1. La chilena Rodríguez batió a la belga Loeys por 4-6, 6-2 y 6-1.

deberá resolver su situación con el equipo donde militaba anteriormente (Pintos).

—¿Cuánto insume en pesos moneda nacional la intervención del equipo?

—Se puede hacer un cálculo estimativo de 25 a 30 millones de pesos, sin contar los autos. Se distribuirán ocho auxilios a lo largo de la ruta; la dotación de hombres, incluyendo a los pilotos, será de 30; se preparan cinco motores, cuatro para los autos y uno por lo que pudiera pasar y, aparte, se lleva un "arsenal" completo de repuestos (Díaz).

—Ustedes tienen un piloto de primera línea, Jurguen Nathan, que llegó tercero en el Gran Premio de La Manzanera, además de otras clasificaciones importantes. ¿Por qué no corre el Gran Premio?

—Nathan es gerente de la sección reparaciones de la empresa. No podemos "distraerlo" diez o doce días de sus funciones específicas. Le reconocemos sus dotes de gran piloto, pero esta vez no puede ser (Pintos).

—¿Es posible que corra un quinto auto?

—Por el momento, nada está previsto, pero eso se verá cuando tengamos un panorama completo de la situación tras el informe de los pilotos que recorran la ruta y se haga el planteo general del operativo (Billy).

No preguntamos nada más. CRONICA y nuestros lectores están enterados así, de cómo se trabaja en los autos de la "escuadra celeste".

## EN RESERVA, SOLO HURACAN TRIUNFO

Se disputaron ayer tres encuentros de reserva postergados en su oportunidad. Platense (0)-Huracán (2), completaron en 2 periodos de 36 y 37 minutos. Estudiantes (1)-Atlanta (1) y Gimnasia (1)-Quilmes (1), jugaron los 90 de reglamento. "Racing e Independiente no se presentaron porque lo consideraron inútil.

### ESTUDIANTES 1 ATLANTA 1

ESTUDIANTES: Jara; Del Curto, Recavarren, Roca, A. Martínez, Jorge, Mancada, Domine, Coscia, Giles y Monzón. AS: Sav. DT: Chevez.

ATLANTA: Di Benedetto; Baracetti, López, Cortés, O. Martínez, Aínza, De Pamphillis, García, Vallejos, Mercado y Guazzone. AS: Ventura. DT: Betinotti.

Árbitro: J. C. Brogini.

Cancha: Estudiantes.

Goles en el segundo tiempo: a los 16' Domine (E) y a los 20' García (A).

Cambios: en Estudiantes, Villegas y J. García reemplazaron a Monzón y Del Curto, respectivamente.

### PLATENSE 0 HURACAN 2

PLATENSE: Cafaro; Asaneo, Dellaccia, Carballo, Messina, Aiter, Cabana, Cruz, Cabral, Garmentia y Guzmán. AS: Báez. DT: Chebler.

HURACAN: Hernandorena; López, Lavorato, Gramari, Abdemur, Pucheta, Ramírez, Leone, Araquem de Melo, Albil y Clausi. AS: Roganti. DT: Rossi.

Árbitro: F. Spinelli.

Cancha: ACIR.

Gol en el primer tiempo: a los 32 minutos, Araquem de Melo (H).

Gol en el segundo tiempo: 35 minutos Leone (H).

Cambios: en Platense,

Martínez y Ulrich por Messina y Guzmán, y en Huracán, Roganti y Lastra por Hernandorena y Clausi.

### G. Y ESGRIMA 1 QUILMES 1

GIMNASIA Y ESGRIMA: Campagnale; Mocerua, Di Plácido, Comesaña, Romero, Epele, Diz, Lólacono, Londero, Durso y Cavalleri. AS: Guruciaga. DT: Rosales.

QUILMES: Traverso; Siciliano, Magna, Maselli, Rimolo, Murillo, Burra, Cominelli, Cotton, Sarnia y Gómez. AS: Bertani. DT: Cadars.

Árbitro: A. Ottone.

Cancha: Gimnasia.

Gol en el primer tiempo: a los 36' Londero (GE).

Gol en el segundo tiempo: a los 43' Cottón (Q), de penal.

Cambios: en Gimnasia y Esgrima, Berria y Roselli por Cavalleri y Londero, respectivamente, y en Quilmes, Salinas y Roldán por Rimolo y Murillo.

### • Suspendido

Finalmente, no se jugó el partido que por el Torneo de Reserva de la AFA debían disputar Racing e Independiente, en dos tiempos de veintiocho minutos cada uno. Como se recordará, dicho partido fue suspendido cuando solo se llevaban disputados treinta y cuatro minutos de la primera etapa.

## C. A. BOCA JUNIORS Vs. NACIONAL F. C. de MONTEVIDEO

17 DE AGOSTO A LAS 15.30 HORAS

### PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

#### PLATEAS BAJAS

	m\$.		c/entrada
Invitados .....	1.500	Pesos Ley 18.188	15.00
Socios Boca ..	1.000	" "	10.00
Abonados Boca	200	" "	2.00

#### PLATEAS ALTAS

Invitados .....	1.000	" "	10.00
Socios Boca ..	500	" "	5.00
Abonados Boca	200	" "	2.00

#### GENERALES

Generales .....	400	" "	4.00
Socios de Boca	200	" "	2.00

## LOS CEBOLLITAS DE TIGRE SE VAN HOY A URUGUAY PARA JUGAR UNOS AMISTOSOS

Desde hace tres años funciona en el Club Atlético Tigre la Escuela de Fútbol y Técnica, para niños de 6 a 15 años de edad. La misma cuenta en la actualidad con un componente de 300 alumnos y su inscripción es totalmente gratuita. Los alumnos se dividen en nueve divisiones que van desde la decimoséptima hasta la novena. La finalidad de esta escuela tiene por objeto enseñar la práctica del fútbol y a la vez educar al niño, sin que perturbe en ningún momento su asistencia a sus obligaciones escolares.

Todos los meses se realizan viajes de intercambio, tanto al interior como al exterior del país. En oportunidad de viajar hoy rumbo al Uruguay, donde fueron invitados por el Club Real Madrid de Montevideo (Campeón de la Liga Infantil Uruguaya) con el fin de sostener una serie de en-

cuentros en la vecina orilla, los días 14, 15, 16 y 17 próximos, nos visitaron en nuestra redacción los integrantes



Los cebollitas de Tigre estuvieron en CRONICA. Nos contaron sus impresiones y alegría por viajar al Uruguay.

tes de la delegación infantil del Club Tigre, acompañados por el Sr. Pablo A. Pereyra.

La delegación es presidida por el Sr. Pablo Pereyra, asistente el Sr. Alfredo Bellati y el director técnico Alberto Aycirix.

Como jugadores viajan los siguientes niños: Reinaldo Giménez (arquero), Pedro Logulo (Nº 2), Diego Ramírez (Nº 3), Ricardo Bellati (Nº 4), Gabriel Piskowski (Nº 5), Luis Ramírez (Nº 6), Alberto Aycirix (Nº 7), Gustavo Aycirix (Nº 8), Pablo Pereyra (Nº 9), Eduardo Piskowski (Nº 10), Luis Ramírez (Nº 11) y como suplentes viajan Osvaldo Mur y Jorge Díaz Walker.

### C. A. Nueva Chicago

Comunicación que la cena a realizarse el día 14-3-70 ha sido diferida para el día 2-10-70.

C. D.



## Por Tercera Vez Víctor Galíndez Enfrentará a Juan Aguilar

# ESTA PUEDE SER LA VENCIDA



Juan Aguilar, técnico y severo examinador cuyano.

Por tercera vez se enfrentarán esta noche Víctor Galíndez y Juan "Mendoza" Aguilar, combate que se realizará en la capital cuyana. El hecho de que ya se conozcan dos versiones de esta confrontación no le quita en absoluto interés, ya que Víctor Galíndez, que viene en franco ascenso, después de combatir por segunda vez con Aguilar, no quedó espectacularmente a Jorge Ahumada, una victoria que lo coloca en un calificado lugar en la opinión de los aficionados. Cabe destacar que el último ranking nacional ubicaba a Galíndez en el tercer lugar, detrás de Ahumada y Aguilar.

La primera vez que se enfrentaron los dos rivales de esta noche, ganó Aguilar tras una excelente demostración de calidad pugilística, pero como en esa oportunidad el vencido mostró la firmeza de pretensiones que le asistían, se realizó la revancha. En la segunda oportunidad Aguilar llegó a un empate. Desde en-

tonces Víctor Galíndez ha continuado su crecimiento boxístico. Se enfrentó, como se ha dicho, al mendocino Ahumada, le impuso su trámite vigoroso y por fin lo venció por nocaut.

La tercera pelea con Aguilar se hacía indispensable, si se pretende establecer definitivamente cuál es el mejor en la categoría medio pesado, y por tal causa se formalizó este combate de hoy, en el que Galíndez, indudablemente, da la ventaja de enfrentar a Juan Aguilar en su propio reducto mendocino.

### • Promesa

La pelea, desde luego, promete acciones que gustarán a la concurrencia aficionada, teniendo en cuenta que el hombre de la casa tiene precisamente la característica que complica el accionar del muchacho que dirige Oscar Casanovas. Juan "Mendoza" Aguilar, pugilista falto de pegada, por lo menos de una pegada terminante, tiene en cambio un conoci-

miento profundo de los secretos de la profesión, rico en recursos técnicos y para ganarle hace falta algo más que simple poder.

Por su parte, Víctor Galíndez es un hombre recio, de tremenda fuerza, que gusta de la acción denodada, vigorosa que imprime a la pelea un trámite emocionante. Pero además, día a día va acrecentando sus condiciones técnicas, lo que lo convierte en el boxeador más prometedor junto a Miguel García y Mario Guilloti, de la "nueva hornada".

Adornan a Galíndez otras condiciones entre las que se puede destacar como muy valorable la impresionante fe en sí mismo. Galíndez es potencialmente "un ganador".

Como Aguilar es el más severo examinador que se le puede oponer, la pelea de esta noche adquiere singular importancia, especialmente teniendo en cuenta la necesidad que nuestro boxeo tiene de figuras de atracción.



Víctor Galíndez, pura fe ante una difícil chance.

## COLAPSO: EN LA MISMA NOCHE PELEAN "MANTEQUILLA" NAPOLES Y OLIVARES

LOS ANGELES, California, 13 (AN-PA). — El campeón mundial de los welters, el mexicano José "Mantequilla" Napoles, enfrenta mañana en un combate a diez vueltas al ex campeón de la misma categoría de Europa, el holandés "Fighting" Mack. La pelea será una de las estelares del programa boxístico que tendrá por escenario el cuadrilátero del Inglewood de esta ciudad. En otro de los combates estelares de la velada, el titular mundial de los gallos, el mexicano Rubén Olivares enfrentará al español José Arranz Díaz.

En esta oportunidad, Olivares subirá al ring dentro del límite de la categoría inmediata superior de la que es titular, es decir, la de los plumas.

Precisamente, Arranz Díaz es campeón español de esa categoría y ésta será su primera presentación en Estados Unidos. Ninguna de las dos peleas tendrá validez por el título que ostentan los mexicanos, Napoles y Olivares.

### • Sigue "Flash" Elorde

MANILA, 13 (Reuter). — El púgil filipino Gabriel "Flash" Elorde, ex campeón mundial de los livianos juniors, enfrentará al mexicano "Chico" Andrade en un combate que tendrá lugar en el Coliseo Arena el 29 del actual, se anunció hoy en esta capital.

López Sareal, apoderado de Elorde, no indicó cuántos rounds combatirán ni dentro de cuál categoría deberían encuadrarse ambos boxeadores. Sareal dijo que Elorde, quien viene de imponerse al japonés Kenji Iwata, se encuentra bajo un rígido plan de entrenamiento diario.

## ABEL ALMARAZ PELEA EN ESPAÑA CON CALVO

Hoy en La Coruña, España, se presentará el pugilista argentino Abel Almaraz enfrentando al hispano Manuel Calvo. Como se sabe, Almaraz está radicado en ese país, acompañando a Goyo Peralta. El promotor Héctor Méndez, al darnos esta noticia, informó también que Peralta podría medirse con el vasco Urtain a principios de octubre.

### • "Golepa" - Salinas

El 29 del corriente mes en Huinca Renancó, combatirán Horacio "Golepa" Cabral y el zurdo de Río Cuarto, Juan Salinas, para lo cual ayer firmaron el contrato respectivo.

### • Peleas en el Interior

En San Rafael pelearán hoy el invicto Aldo Retamales y Mario Díaz. Víctor Cárdenas y Benicio Sosa lo harán en Salta.

## SUDAMERICANO DE YUDO: TODO ESTA PREPARADO

Mañana, a las 15, en el gimnasio Don Bosco, Castro Barros 249, dará comienzo el campeonato sudamericano de yudo, que organizó la Confederación Argentina de ese deporte con la participación, además del plantel argentino, de Brasil, Chile, Ecuador, Perú y Uruguay. El equipo local que dirige Yoriyuky Yamamoto se integra con: Matsumura, Zahana, Maeto, Shiroma, Elías, Panossian, Kriskrausky, Gallina, Castagnino, Kanashiro, Portelli, Okuma, Vázquez de la Torre, Taccetta, Tévez y Schaffer. Kinesiológicamente el elenco estará atendido por el profesor Juan Carlos Zange, quinto dan, de destacada trayectoria en la especialidad. La fecha de apertura está reservada a las categorías de más de 93 kg. 63 a 70, 80 a 93 y 70 a 80 kg.

## CAAMAÑO TEATRALIZO PARA EVITAR EL K. O.

El combate entre Heleno Ferreira, brasileño naturalizado argentino, y Franklin Caamaño, tuvo un final hasta cierto punto pintoresco, cuando Caamaño, en la tercera vuelta, ya liquidada su voluntad de pelea, aprovechó un golpe bajo para retirarse de la lucha, perdiendo por descalificación. El hecho en sí, como un foul no comprobado, no tiene mayor trascendencia. Si la tiene, en cambio, si lo miramos como un atentado no deliberado, pero sí evitable, contra el boxeo mismo.

Es evidente que Caamaño no tiene altura pugilística para enfrentar a Ferreira, no obstante que un ranking argentino muy discutible lo tenga ubicado quinto entre los gallos y a Ferreira décimo entre los plumas. Todos sabemos que este boxeador es mucho más como gallo que como pluma. Había tal diferencia de calidad técnica, de fortaleza, de ánimo incluso, que la pelea no tenía razón de ser.

Cuando Ferreira accidentalmente pegó sin mayor fuerza justo en el centro de la coquilla, Caamaño aprovechó la oportunidad y tras una ligera duda se tiró al suelo. Se le concedieron dos descansos de un minuto y como sigilera quejándose se lo mandó al camarín para que le revisara el médico. No se comprobó ninguna lesión inhibitoria y se lo descalificó. Cuando Caamaño, remedando renquera se dirigía al camarín, sonreía claramente. Todos sabían que no habría lesión.

Antes de ser mandado al médico, su segundo manipuló a gusto la parte lesionada, lo que no debió permitirle, y el boxeador reconoció que no aguantaba más.

## HISTORIA DEL BOX

Acaba de aparecer a la venta el fascículo número 14 de la Historia del Boxeo Argentino. Esta ya tradicional publicación que se debe a la inspiración de Roberto Mezzadra, presenta una amplia reseña del ayer de nuestro boxeo, en la recordación de las figuras, cuyas trayectorias cimentaron el prestigio del deporte de los puños de nuestro país.

## LAFERRERE

CON SOLAMENTE 2 CUOTAS TOMA POSES. DE SU LOTE O SEA \$ 90 (m\$N. 9.000) Extraordinarios lotes a \$ 45 (m\$N. 4.500) P/MES. POSESION 2 CUOTAS

Edificación, comercios, escuelas, colectivos, luz. Esperamos todos los días de 9 a 17 hs. únicamente en n.º 6. P. A. 70-252-58

ADM. GRABARNIK PIEDRABUENA 6308, Laferrere Lado Sur - Fte. Estación



# Don Torcuato

## TERRENOS CENTRALES

FRENTE MISMO A LA

## AV. SAN MARTIN

recientemente pavimentada de hormigón. Con teléfono, colectivos en la puerta. Escuela. Comercios.

- Amplios terrenos centrales de 12 metros de frente.
- a 900 metros de la estación
- rodeados de moderna edificación y arboledas.

# KANMAR

Sociedad Anónima

Av Rivadavia 3855 - Cap Fed. Tel. 87-5585 - La mayor organización en la venta de tierras para vivienda

### FINAL COPA INTERCONTINENTAL

ESTUDIANTES DE LA PLATA (Argentina)  
vs. SPORT CLUB FEIJENOORD (Holanda)

Miércoles 26 de Agosto a las 21 hs.  
EN EL ESTADIO DEL CLUB ATLETICO  
BOCA JUNIORS

### PRECIOS DE LAS ENTRADAS

PLATEAS:	Ley 18.188	%
A B ..... Socios de Estudiantes	\$ 30	3.000
..... No socios	" 50	5.000
C D E ..... Socios de Estudiantes	" 20	2.000
..... No socios	" 30	3.000
F G H I J K Socios de Estudiantes	" 10	1.000
..... No socios	" 20	2.000
SECTORES:		
L M (Damas) Socios de Estudiantes	" 40	4.000
..... y Field No socios	" 60	6.000
PALCOS:		
Capacidad para 6 personas	500	50.000
Generales	5	500
Generales socios de Estudiantes	4	400

LUGARES DE VENTA: Estadio C. A. Boca Juniors, Brandsen 805, C. A. Estudiantes de La Plata, Calle 53 N° 620, La Plata y Filial Buenos Aires, Paraguay 784, 2° piso, de lunes a viernes de 13 a 20 horas y sábados de 9 a 12 horas.

No hay entradas de favor



**crónica**  
**GREMIAL**
**AERONAUTICOS:  
NUEVA FASE EN  
UN CONFLICTO**

El consejo directivo de la Unión Personal Aeronavegantes de Entes Privados informó que el conflicto con la empresa Braniff Internacional, donde hay 132 despedidos, ha entrado en una nueva fase. Señaló que ese cuerpo concurrió a una reunión en la secretaría de Trabajo a fin de entregar un memorial sobre ese problema. Informó la entidad que en esa oportunidad se hizo presente José Rucci, secretario general de la CGT a los efectos de dejar expresa constancia e informar a las autoridades de esa Secretaría, como así también a los trabajadores despedidos por Braniff Internacional, que la CGT asumía la directa defensa a partir de ese momento —juntamente con el Consejo Directivo de UPADEP—, de los trabajadores despedidos. Agregó que "una situación imponderable y por lo tanto ajena a la voluntad de los comprometidos para la audiencia, nos privó en la misma, de la presencia del Secretario de Trabajo, motivo por el cual fuimos atendidos por el subsecretario de la cartera, señor Nicanor Saleño. La entrevista arroja como hechos positivos: 1º) Que la opinión y el sentir de UPADEP sobre el conflicto con Braniff Internacional, fueron recepcionados al nivel que merece, cosa que no habíamos podido lograr con las autoridades anteriores. 2º) Que el lenguaje empleado durante la reunión, fue el de argentinos, tratando un problema argentino, que lesiona y agravia a argentinos. El diálogo quedó abierto entre UPADEP, la CGT y la secretaría de Trabajo, como así también una nueva entrevista en la próxima semana con el titular del ramo, doctor Juan A. Luco".

**LOS VENDEDORES DE  
DIARIOS LEVANTAN  
ESTADO DE HUELGA**

La comisión directiva del Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas de Capital Federal, con motivo de los acontecimientos que son de público conocimiento entre esa institución y la Municipalidad, por la aplicación de la Ordenanza 23.701, realizó gestiones ante la Secretaría de Trabajo. Por gestión directa del doctor Juan Luco, se ha resuelto no innovar el sistema y condiciones de trabajo de los vendedores de diarios y revistas de Capital Federal, hasta tanto la citada Secretaría cte a las partes intervinientes.

Ante las medidas adoptadas por el organismo oficial, la Comisión Nacional Pro Defensa, Distribución y Venta de Diarios y Revistas de la República Argentina, ha resuelto levantar el estado de huelga en todo el territorio nacional.

**Municipales**

En la sede del Sindicato de Trabajadores Municipales de Avellaneda tendrá lugar hoy un plenario de secretarios generales de los sindicatos de trabajadores comunales de la Provincia de Buenos Aires. En el transcurso de la reunión analizarán las medidas a adoptar en reclamo de mejores salarios para los obreros y empleados municipales bonaerenses.

parece  
que a la cocina  
**ORO Azul**  
la hubieran  
creado pensando  
en mis recetas

y lo dice  
DOÑA PETRONA  
C. DE GANDULFO

Mis mejores creaciones se pueden realizar a la perfección con esta cocina. En el tiempo que indico en mis recetas y tal cual yo las imagino. Además, esta cocina me convenció definitivamente porque es más práctica, más funcional y sobre todo porque realmente es de fácil limpieza. Felicito sinceramente a sus fabricantes Vainer S. A.

**NUEVA COCINA MODELO GALAXIA**  
**LA COCINA DE DOÑA PETRONA**

Otra realización industrial de auténtica garantía en artefactos para el hogar

Vestida con hermosas  
piezas Ferrum



# ORO Azul



**VAINER S.A.** Av. Balcarce 450 - San Martín - Prov. de Buenos Aires - T. E. 755-0139 - 0251



SÍMBOLO DE SEGURIDAD

**LEO JORDAN**  
Diag. José L. Suárez 24  
JOSE L. SUAREZ

**JULIO FERRANDO**  
Cabildo 3822  
CAPITAL

**LOS DOS HERMANITOS**  
Av. Lib. Gral. San Martín 501  
CIUDADELA

**A. BARTOLOZZO S.A.**  
Av. del Trabajo 4866  
CAPITAL y Sucursales

**SERGIO HOGAR**  
Avellaneda 3287  
VIRREYES

**MINTRONE HOGAR**  
Entre Ríos 1009  
CAPITAL

**MASTRONARDI Y LABATTE**  
Av. Calchagui, Km. 20  
QUILMES OESTE

**PEDRO NASSER**  
25 de Mayo 1632  
VILLA CALZADA

**CLAMAR**  
Av. Rolón 2505  
BOULOGNE

**MOBAR HOGAR**  
Camino Gral. Belgrano esq. 341  
QUILMES OESTE



Telepostales se Hallan en Estado de Movilización y Conflicto

# EL PRESIDENTE CON LA CGT

El primer magistrado recibirá hoy a las 16, a las autoridades de la Confederación General del Trabajo. El general Levingston responderá durante la entrevista de la fecha, al memorial que le fuera presentado por los dirigentes obreros durante la anterior reunión. La representación gremial concurrirá encabezada por el titular de la central obrera, señor José Rucci, y estará integrada por Adolfo Romero, Vicente Roque, Patricio Datarmini, Ramón Elorza, Alberto Damiani, Hugo Barrionuevo y Abelardo Arce.

Durante la reunión, el presidente de la Nación informará sobre los lineamientos del gobierno en relación con la política salarial y el régimen previsional. El anuncio de la reunión ha despertado gran expectativa debido a la importancia y trascendencia de los problemas a tratarse.

Por su parte, miembros del secretariado de la Confederación General del Trabajo, encabezados por José Rucci, realizaron ayer una reunión con los representantes de la CGE, la Confederación de la Producción, la Confederación de la Industria y la Confederación de Comercio.

Al término de la reunión, la CGT dio a conocer un comunicado en el que expresa que dicha reunión se hizo con el objeto de continuar las tratativas de las negociaciones iniciadas en su oportunidad con la Comisión Nacional Reorganizadora y Normalizadora de la CGT, "para el estudio en común de los grandes problemas económicos y sociales que afectan al país". Finalmente, expresan que "después de la evaluación de las tareas cumplidas hasta la fecha y debiéndose contar, previamente, con la autorización orgánica por parte de

las autoridades, se resolvió someter lo actuado y lo tratado al cuerpo respectivo para la decisión definitiva".

## • Telepostales

Finalizaron ayer las deliberaciones del XV Congreso Nacional Extraordinario de la Federación de Obreros de Correos y Telecomunicaciones. El cuerpo, luego de analizar las gestiones cumplidas por sus organismos naturales en materia de aumento de sueldos y de haber considerado que su gremio está frente a una nueva frustración económica, resolvió en votación secreta —85 votos en favor de la medida y una abstención— declarar el estado de conflicto y movilización general a partir de la cero hora del día de la fecha.

Ese temperamento fue adoptado como consecuencia de haberse aprobado un plan

de acción elaborado en un proyecto por el secretariado nacional de la organización y que prescribe la quita de colaboración a la repartición, trabajo a reglamento y paros progresivos de 24 y 48 horas, hasta llegar a tiempo indeterminado si se mantiene esta situación.

Además, los delegados telepostales aprobaron la fusión de sus sindicatos federados de Goya y Corrientes —pasando el primero a integrar el otro— por lo que actualmente son 31 los sindicatos que FOECYT agrupa. También el cuerpo votó la adhesión del mismo a la situación que atraviesan trabajadores telepostales de Cruz del Eje (Córdoba) la que últimamente tomara estado público, evidenciándose en la misma el traslado masivo e inconsulto de numerosos agentes.

## ANULARON LAS ELECCIONES DE LOS LECHEROS

La Secretaría de Trabajo dispuso anular las elecciones realizadas por la Asociación de Trabajadores Lecheros (ATILRA), en esta Capital, como consecuencia de la presentación que formulara el Sindicato de Trabajadores Lecheros de Capital y zonas adyacentes, que encabeza Juan Tomás Seoane, en el sentido de que "debe hacerse conocer la mayor representatividad y zona de actuación del Sindicato de Trabajadores Lecheros de Capital y zonas adyacentes, para que los interesados cifien su conducta gremial a tal temperamento a favor de la entidad nombrada, debiéndose abstenerse la Asociación de Trabajadores de la Industria Lechera (ATILRA) de toda intromisión en la zona del mismo".

## • Recibidores

La junta electoral de la Unión Recibidores de Granos y Anexos informó que en los comicios triunfó la Lista Azul con un total de 1.159 votos.

## Mecánicos: Buscan Soluciones al Problema, en Wilde

Los secretarios general y gremial del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor, señores Dirk Kloosterman y Luis Mercado, mantuvieron una entrevista con el secretario de Trabajo. En dicha audiencia le formularon un replanteo de la situación existente en la industria automotriz en materia laboral, situación que se agrava día a día por la intransigencia patronal y la insensibilidad de sus dirigentes. El replanteo obliga al gremio a colocarse en una posición cada vez más enérgica y combatiente en defensa de sus derechos.

Mereció especial atención el conflicto con la Fábrica Argentina de Engranajes (FAE), donde ocurrieron lamentables incidentes. A este respecto, se informó al secretario de Trabajo que la posición del gremio es la siguiente: 1º) Dejar sin efecto todos los despidos producidos por la empresa; 2º) Exigir la incorporación de todo el personal; y 3º) Discurrir en períodos de conciliación la reducción temporaria de la jornada normal de trabajo, por un período a fijar, y la apertura de

un registro de retiros voluntarios que permitan solucionar las dificultades de la fuente de trabajo.

El secretario de Trabajo prometió responder a este planteo por medio del Director Nacional de Relaciones del Trabajo.

El gremio señaló que, de no aceptarse la posición fijada por la organización, adoptará las medidas que estime convenientes, en defensa de los derechos de los trabajadores en conflicto.

A las 20 se realizó el plenario del cuerpo de delegados de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires y de las Comisiones Internas de

Reclamos, para evaluar la situación existente.

## • Textiles

El Movimiento de Unidad de Trabajadores Textiles de Vicente López informó que ha radicado su sede en avenida Vélez Sarsfield 4972, de Munro, y que en las próximas elecciones a realizarse los días 9, 10 y 11 de setiembre llevará el color azul.

Dicho sector invita a los activistas a concurrir a la dirección mencionada para concretar el triunfo de la lista.

## • Educación

Miembros del Secretariado Nacional del Sindicato

de Obreros y Empleados de la Educación y la Minoridad entrevistaron al ministro de Cultura y Educación, doctor José Luis Cantini, a quien expusieron la grave inquietud gremial por la falta de pago de los aumentos de sueldos, vigentes desde enero del corriente año, fijados por el Decreto 8.250. Hicieron conocer los dirigentes del SOEME la decisión del gremio de efectivizar, a partir de los primeros días de setiembre, un paro general por tiempo indeterminado, en caso de no hacerse efectivos los aumentos del corriente mes.

El doctor Cantini informó a los dirigentes del SOEME

que, luego de las reuniones que mantuvo con el presidente de la Nación y el secretario de Hacienda, estaba en condiciones de expresar con el mayor optimismo que antes de finalizar agosto se contará con los instrumentos legales que posibilitarán el pago reclamado en forma inmediata. Para ello, añadió, habíase acordado con la Secretaría de Hacienda, desglosar del reajuste presupuestario educacional, en análisis, la parte correspondiente al pago de los aumentos adeudados.

Finalmente, se acordó realizar una nueva reunión el 25 del corriente.

## • Telefónicos

Entrevistaron al secretario de Trabajo, doctor Juan Alejandro Lugo, directivos de la Federación Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina (FOETRA), quienes sometieron al funcionario cuestiones referidas a la obtención de la personería gremial para el personal de supervisión.

La delegación del gremio telefónico estuvo integrada por los señores Agustín Blas Cuello, secretario general, Carlos Guido Pereyra,

## CENTRO ASISTENCIAL DE LA CARNE

El Instituto de Servicios Sociales para el Personal de la Industria de la Carne y Afines, informó que se ha concentrado la esctructuración del recientemente adquirido predio, de la calle Maipú 250 de la ciudad de Avellaneda.

El terreno consta de 29 metros de frente y una superficie total de 1.650 metros cuadrados. Su compra demandó una inversión de 250.000 pesos ley 18.188. Será destinado a la construcción de un centro asistencial para la atención de los trabajadores pertenecientes a la zona Sur del Gran Buenos

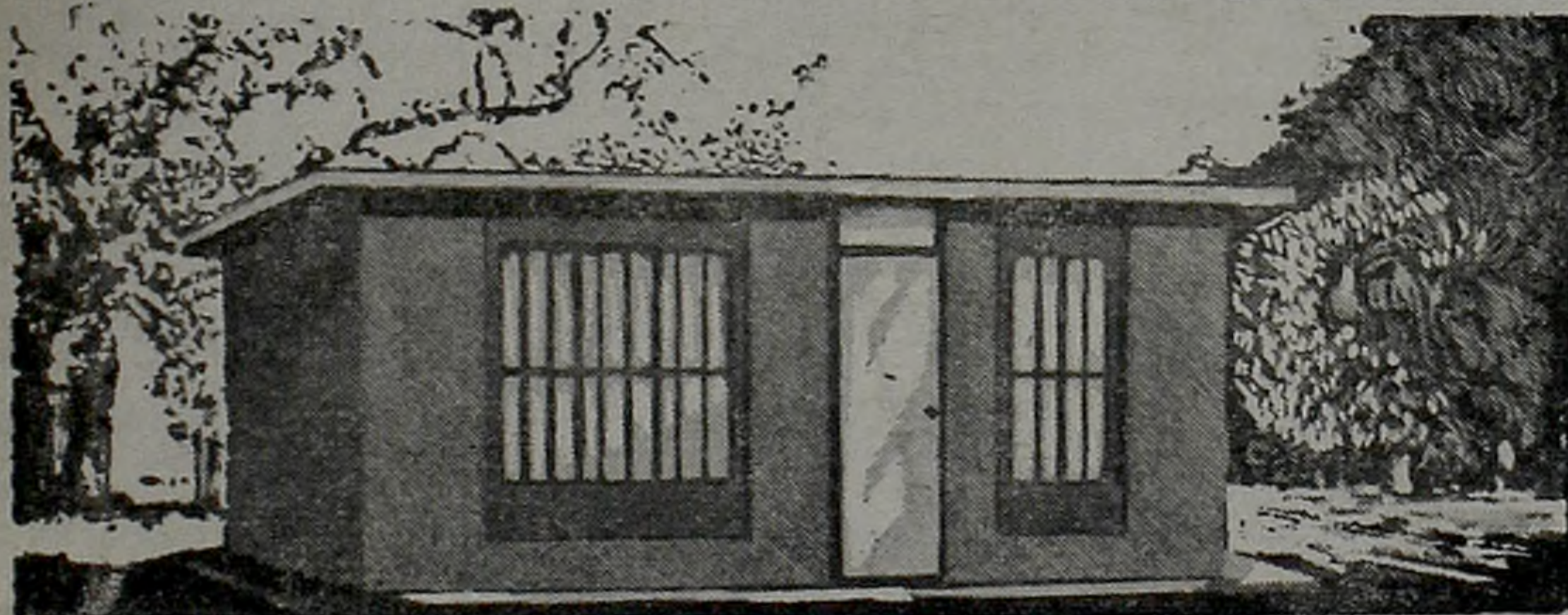
Aires, el que reemplazará a las actuales instalaciones, que por sus dimensiones y características, resultan a todas luces insuficientes para la magnitud de la función que deben cumplir. Dicho centro asistencial, estará dotado, de acuerdo a los planes trazados, de consultorios externos para clínica general y especialidades, consultorios odontológicos, guardia de primeros auxilios, sala de radiología, instalaciones para servicios auxiliares, jardín de infantes y demás elementos necesarios para la completa atención médico-asistencial.

# VIVIENDAS

## UNICAS DE MATERIAL AL ALCANCE DEL PUEBLO

PRODUCCION BAJO LICENCIA ALEMANA POR:

**SIHL S. A.** LA PRIMERA GRAN PLANTA INDUSTRIAL DEL HORMIGON LIVIANO DE SUDAMERICA CON 20 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS  
BAJO LA DIRECCION DE INGENIEROS ARGENTINOS Y ALEMANES



EN CUOTAS DESDE

**\$ 29,90**  
m\$N. 2.990

## SU CASA PROPIA de MATERIAL

### TECHO DE LOSA

Con cobertura asfáltica como terminación del mismo. Mayor refuerzo estructural. Tabique sanitario aprobado por Gas del Estado y Obras Sanitarias (Instalaciones para agua fría, caliente y gas). Instalación eléctrica.

Cuando USTED LA COMPRA: Abonará el anticipo según sus posibilidades. Fija la fecha de entrega. No ayuda en la descarga de los materiales ni en el montaje de la casa. Puede habitarla de inmediato. No es obligatorio tener el terreno pago.

ENTREGA INMEDIATA

UD. ELIGE LA FORMA DE PAGO  
CON CREDITOS HASTA 9 AÑOS  
PRECIOS SIN COMPETENCIA!

Anticipo desde \$ 395.- (m\$N 39.500.-) y Cuotas de \$ 29,90 (m\$N 2.990.-)

**VEALAS Y COMPARELAS... LUEGO DECIDASE!**

ATENDEMOS DE 9 20 HS. INCLUSIVE SABADOS

**MUNDIAL S.A.**

POMPEYA: Almaguer 866 (a metros de Av. Saenz y Av. La Plata) - CONSTITUCION: Brasil y Tacuari - TEMPERLEY: Avellaneda 118 (Fte Est.) - QUILMES: Mitre 1155 (esq. Garay) - LINIERS: Montiel 180 (a 1 cuadra de Est. altura Rivadavia 11500)

**El Gaucho s.a.**

CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 910 esq. Estados Unidos  
LINIERS: Cosquin 85 (altura Rivadavia 11.200)  
LA PLATA: Calle 13 entre 527 y 528 (PLANTA INDUSTRIAL SIHL)



# Apelo en una Partida de Mucho Valor: 28" 4/5

Se controlaron ayer pocos ensayos en las pistas de los escenarios máximos, con vistas a los próximos programas. Y entre el reducido movimiento, no escaparon al registro de nuestros cronometristas algunas partidas de mucho valor. En los campos de entrenamiento de San Isidro Snow Sportsman completó su preparación para animar el clásico Old Man, de mañana, señalando 47"25, con muy buen final y en Palermo Apelo salió como bala de las gateras para registrar 28" 4/5, rematando en 11" 3/5.

## Ensayos de San Isidro

SNOW SPORTSMAN, J. Fajardo, 800 en 47"25, con 12" de final; HIJO E'GRINGO, A. Etchart, 1000 en 12"; IDLER, O. Richeri, 600 en 35"45; BINA, A. Etchart, 600 en 35"45; SNOW PATH, J. Fajardo, 800 en 49"; ESMERIL, F. Lerma, 1000 en 13"; UPSET GAL, H. Bartolotti, 800 en 50"; (4ª pista); ARVIDA, G. Rizzi, 800 en

48"45; ARGANDA, C. Verdasco, 800 en 48"45; PONT NEUF, R. Durante, a la par de Chachalo, C. Herzog, 500 en 29"45; MERCE CHERIE, R. Tavella, 700 en 42"; IRMA VIEJA, H. Guías, 800 en 52" (4ª pista); BACOLET, J. Viviani, 1200 en 1'18"3/5; BAQUE, R. Tavella, 700 en 42"4/5.

## Ejercicios de Palermo

(Pista Auxiliar Normal, con Fuerte Viento Cruzado)

APELO, A. Ramos, 500 en 28"4/5 de las gateras, con 11" 3/5 de final; SIGAVER, A. Real, 500 en 29"3/5 con 12" de final, de las gateras; EMINENTE, N. Vismara, 1200 en 1'17" con 12"2/5 de final (trabajó de 2ª vuelta); LIO, O. Tévez, 800 en 49"3/5 con 12" de final; DOELITZ, A. Real, 800 de las gateras en 49"2/5, pasando los primeros 500 metros en 30"; JAYNE MANSFIELD, A. Rowda, a la par de Unrrilla, M. Funes, 800 en 50" con 12"2/5 de final; LA MELENITA, J. Camoretti, 800 en 50"4/5.

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL SABADO

1ª Carrera - 1600 m. - A las 11.10	10 Muy Muy 57, P. Sierra (13)	2 Coquino 56, M. Barroso (16)
1 Moonray 57, R. Encinas (6)	11 Buck 57, F. Lerma (18)	3 Bina 56, R. Durante (21)
2 Polimnia 57, X. X. (2)	12 Potemkin 57, R. Alzora (12)	4 Jollesse 56, P. Cufre (18)
3 M. Capac 57, no correrá (11)	13 Hemingway 57, X.X. (4)	5 T. Firme 56, no correrá (1)
4 Aloxe 57, R. Tavella (17)	14 Assam 57, G. Rivero (9)	6 Flammata 56, X. X. (14)
5 Rosina 57, A. Sánchez (15)	15 Fulguroso 54, A. Plá (1)	7 Mushinguita 56, O. Tévez (4)
6 Pamblana 57, G. Pereyra (4)	16 Scotch Bull 55, J. Banega (7)	8 Stad 56, E. Perdomo (5)
7 De Conquista 57, E. Olguín (5)	17 Rapto 54, H. Guías (11)	9 Titi Mona 56, L. Calvete (9)
8 Itallala 57, F. Maldonado (7)	18 P. T'cado 54, H. López (16)	10 Tessina 56, A. Etchart (19)
9 Pajuerana 57, no correrá (21)	4ª Carrera - 1600 m. - A las 13.30	11 Black Pen 56, X. X. (12)
10 J. Mansfield 57, O. Rowda (19)	(Continúa la Apuesta Triple)	12 Acuarela 56, no correrá (20)
11 Sumatra 57, A. A. Doñez (9)	1 Display 57, O. Cosenza (9)	13 Avivata 56, J. Albornoz (6)
12 La Melenita 57, H. C'dini (14)	2 Sandra 57, S. Mamoli (2)	14 Dely 56, P. Colman (7)
13 Foam 57, A. Pauleau (20)	3 Tenacitá 57, R. Tavella (5)	15 Violena 56, J. Gallardo (17)
14 Lovely 57, R. Rodríguez (12)	4 Mirabilis 57, no correrá (8)	16 Polaina 56, J. Camoretti (8)
15 Angeliquita 57, J. Martino (8)	5 Jarama 57, E. Perdomo (11)	17 Pándola 56, J. Martino (12)
16 Benisa II 57, E. Jara (18)	6 Arganda 57, O. Verdasco (10)	18 P. Ballena 56, O. Cosenza (13)
17 Uppity 57, A. Etchart (10)	7 Indira 57, H. Clafardini (3)	19 Boroba 56, X. X. (15)
18 Incaica 57, N. Pérez (2)	8 Moonstone 57, H. Guías (1)	20 Billie Dove 56, J. Torres (3)
19 Salla 57, V. Sanguinetti (1)	9 Pigmea 57, no correrá (6)	21 S. y Amor 56, H. Artigas (11)
20 Balandra 57, no correrá (13)	10 Leonia 57, H. Ventura (7)	8ª Carrera - 1100 m. - A las 16.25
21 Mariachu 54, X. X. (16)	11 Errática 57, H. López (4)	1 The Sheriff 57, V. S'netti (14)
2ª Carrera - 1600 m. - A las 11.50	3ª Carrera - 1000 m. - A las 14.15	2 Gauchosky 56½, P. Pal'eri (2)
1 La Machine 57, J. Torres (2)	(Finaliza la Apuesta Triple)	3 Tigre 56, O. Cosenza (15)
2 Trivial 57, R. Tavella (9)	1 Cable Bar 57, J. Juárez (5)	4 Ad V'rem 48, J. Banegas (13)
3 Cocona 57, A. A. Doñez (3)	2 Roquedon 57, J. Orduna (13)	5 Idler 54½, O. Richeri (3)
4 Adobada 57, F. Figueroa (7)	3 Almelo 57, E. Riso (1)	6 Batueco 54, O. Tévez (10)
5 Pagara 57, X. X. (8)	4 Payne 57, S. Mamoli (16)	7 (Y. A'erious 50, V. S'netti (11)
6 Arvida 54, G. Rizzi (3)	5 Apelator 57, A. Plá (6)	8 Engusto 53½, F. Lerma (6)
7 Bela Opera 54, V. S'netti (4)	6 Surubi 57, X.X. (7)	9 Snow Royal 53, A. Plá (3)
8 Peladita 54, J. C. Diaz (10)	7 Mura 57, J. Vallejos (10)	10 Banking 52½, X. X. (5)
9 Ati 54, no correrá (1)	8 Pont Neuf 57, M. Barroso (3)	11 Yogo 52, X. X. (3)
10 Tarta 54, C. Verdasco (6)	9 Compass 57, J. Torres (17)	12 Traiguén 51½, O. Verdasco (9)
3ª Carrera - 1000 m. - A las 12.40	10 Daybook 57, E. Olguín (8)	13 Bully Baby 50, no correrá (7)
(Comienza la Apuesta Triple)	11 Yamor 57, V. Centeno (9)	14 Eight Twenty 50, V. C'eno (16)
1 Afectuoso 57, F. Echagüe (10)	12 Bazán 57, P. Palmieri (4)	15 Exe 49½, no correrá (12)
2 Graf Sped 57, J. Torres (6)	13 Mitico 57, J. Figueroa (11)	16 Sligaver 48, R. Encinas (4)
3 Silversmit 57, dudoso (5)	14 Pakistán 57, V. S'guinetti (19)	9ª Carrera - 2500 m. - A las 17.25
4 Kummel 57, E. Jara (8)	15 Urbano 57, J. Fajardo (15)	1 El Guayra 57, R. Encinas (6)
5 Tacuaco 57, J. Rolón (14)	16 Micky 57, O. Cosenza (18)	2 Eminente 57, R. Rutti (12)
6 Snow Table 57, J. Lococo (3)	17 Arcángelo 54, J. Rolón (14)	3 Sullesoj 57, O. Botta (19)
7 Alcaraz 57, no correrá (3)	18 Cornalito 54, S. W'jewicz (2)	4 Tolondrón 57, E. Riso (9)
8 Baxter 57, E. Olguín (17)	19 Adino 54, X.X. (12)	5 Clavecin 57, O. Verdasco (11)
9 Charwell 57, A. Etchart (2)	6ª Carrera - 1600 m. - A las 15.15	6 Ancient Ruby 57, J. F'roa (16)
	1 Dragonero 59, no correrá (10)	7 Ancient Game 57, E. P'omo (1)
	2 Afinité 57, A. Sánchez (5)	8 Pistoloro 57, no correrá (2)
	3 Torrontes 57, J. Torres (3)	9 Aldoro 57, G. Pérez (10)
	4 Dry Sack 57, no correrá (4)	10 Zorro Pepe 57, P. Pal'eri (18)
	5 Utópico 55, E. Jara (7)	11 Bototo 57, J. Ubalton (15)
	6 Realejo 55, J. Figueroa (11)	12 El Bochi 57, J. Fajardo (4)
	7 S. S'isman 53, J. Fajardo (12)	13 Mariuco 57, E. Jara (14)
	8 Castelar 55, X. X. (12)	14 Sobrando 57, A. Etchart (7)
	9 (Robadamas 55, H. C'dini (12)	15 Esmeril 57, F. Lerma (3)
	10 (Nazireo 55, I. Leguisamo (8)	16 A. y Blazco 54, L. Angulo (13)
	11 Empeltre 55, O. Cosenza (2)	17 Nocturno 54, O. Manaila (17)
	12 Pochito 55, E. Perdomo (6)	18 Qué Decía 54, O. Tévez (15)
	7ª Carrera - 1100 m. - A las 15.45	19 Sosegado 54, O. Cosenza (8)
	1 A. Mano 56, E. Jara (10)	20 Salidor 54, J. Torres (20)

## Licitación y Edicto

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. Dirección de Arquitectura. — Llámanse a licitación pública e invitase a participar de la misma a todos los Contratistas inscriptos en el Registro de Licitadores - Comisión de Clasificación - para las obras de: AMPLIACION DE LA ESCUELA Nº 8 Y CONSTRUCCION DE COMEDOR ESCOLAR (UNIFICACION DE AMBAS OBRAS) EN LA LOCALIDAD DE VILLA BILLINGHURST, PARTIDO DE GENERAL SAN MARTIN. — El pliego de bases y condiciones se halla a consulta de los interesados en la Sección Contratos y Licitaciones de la Dirección de Arquitectura, calle 7 entre 58 y 59, 9º piso, La Plata, y en la Casa de la Provincia, calle Callao Nº 237, Capital Federal. La venta del mismo se realizará en esta Repartición hasta el día 25 de agosto del corriente año.

PRESUPUESTO OFICIAL: Pesos Ley 18.183, 546.453,65.

IMPORTE DEL L'GAJO. Pesos Ley 18.183, 140,00. — La recepción de apertura de propuestas en sobre cerrado y lacrado se efectuará en acto público el día 28 de agosto a las 15 horas, en el despacho del suscrito. — La Plata, 23 de julio de 1970. — Ernesto Félix Weber, Ingeniero Civil, Director de Arquitectura.

Juzgado en lo Comercial Nº 5, Secretaría Nº 10, comunica por tres días en autos: LOPEZ, MARCELINO c/PAOLI, DARIO s/EJEC. PRENDA. Exp. Nº 33.414, que el martillero Zacarias Velázquez, propuesto por la actora, rematará el día 25 de agosto de 1970, a las 18 horas, en la calle Timoteo Gordillo Nº 1936, Capital, donde se exhibe de lunes a viernes de 14 a 18 horas, un automotor marca Di Tella modelo 1962, con motor Nº 15AANI-17457-S, patente Nº 76091 de alquiler de la Capital Federal, SIN BASE. Señala 30 %. Comisión 10 %. Al contado. El bien se entregará previo pago total del precio. — Buenos Aires, agosto 7 de 1970. — Jorge O. Palacio, secretario.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### HOY — NACIONAL — 25 PREMIOS, A LAS 13 HORAS

Atrasados a la grande	Demorados a los premios		
Centena Decena Unidad			
2 5 0	39	83	65
14s. 33s. 16s.	21s.	19s.	15s.

### FAVORITOS: A la grande, 250; a los premios, 090

Ambos demorados a la grande	Combinación factible		
01 33	50	90	

### HOY — TOMBOLA — 20 PREMIOS, A LAS 18 HORAS

Atrasados a la grande	Demorados a los premios		
Centena Decena Unidad			
4 9 9	09	27	45
26s. 28s. 19s.	33s.	21s.	20s.

### FAVORITOS: A la grande, 499; a los premios, 012

Ambos demorados a la grande	Combinación factible		
67 32	99	12	

### HOY — MENDOZA — 19 PREMIOS, A LAS 20 HORAS

### LAS CINCO UNICAS GRANDES

5.548 - 28.151 - 30.177 - 19.801 - 28.188

## HIPODROMO DE PALERMO

### INSCRIPCIONES PARA EL SABADO 22

1ª CARRERA — A LAS 11.15	M. Alsina 57 La Tracy 54
Pr. ARGENTARIA — 1.600 m.	Apropiada 57 Chafa 54
Boricosa 57 Incaica 57	Posadora 57 Tarta 54
Unia 57 Rosamala 57	White Lle 57 Alina 54
Fitness 57 Princequiza 57	Graciela 54 Zabacca 54
Polimnia 57 Arete 57	Nelly 54 Luzca 54
Pensora 57 Salla 57	Grass Girl 54 Regaliza 57
Risina 57 Pajuerana 57	Parranita 54 La Lorita 54
Balandra 57 La Vanidosa 57	Sun Pride 54
Adelicia 57 Lovely 57	6ª CARRERA — A LAS 15.5
Cascasola 57 B. Morena 54	P. FCO. J. BEAZLEY — 1.900 m.
Tirena 57 Mariachu 54	Una In 56 Antilla 56
2ª CARRERA — A LAS 11.55	Habanita 56 C. de Robla 56
Pr. LUNATION — 1.000 m.	Olvida 56 Cualidad 54
Maschio 56 R. Amazonas 56	Amada Cuá 56 Snow Path 56
Gamecock 56 Cucharon 56	7ª CARRERA — A LAS 15.50
Hindustán 56 Stambur 56	Pr. VENTURANZA — 1.000 m.
Altier 56 Bit Honos x	Spy Bird 56 Valais 56
Ambral 56 Apreciado x	The Night 56 Bombay 56
Emancipado 56 (x) Condicional	G. Baguala 56 Old Trudy 56
Meta Lumi 56 z1Bp	Stad 56 Estepa 56
Faustoso 56	La Intelligte 56 Billie Dove 56
3ª CARRERA — A LAS 12.45	Postinera 56 Pulguita 56
Pr. CANDELA — 1.300 m.	Spindida 56 Lady Black 56
(Comienza la Triple)	Tmeritis 56 Batahola 56
Robert 56 Queiroz 56	B.na 56 Mushinguita 56
Molecito 56 P. Altivo 56	Achiras 56 Barbakena 56
V. y Peludo 56 Picaporte 56	M. Prince 56
Estridente 56 Lihue 56	8ª CARRERA — A LAS 16.40
Carraci 56 P. Claro 56	Pr. SU ALTEZA — 1.300 m.
Retoño 56 Lustru 56	Bacolet 57 Adepto 56
Bardi 56 Samptor 56	Popini 57 Rubis 56
Otto 56 Zanjón 56	Fomentado 57 Irreal 56
Metropolitán 56	Carcelero 57 Dengua 56
4ª CARRERA — A LAS 13.35	Essay 57 Kamerun 56
Pr. SANS CESTE — 1.000 metros	Edimburgo 57 Loustie 56
(Continúa la Triple)	Mambo 57 Mantial 56
Thalia 56 Desapablada 56	Tipico 55 Duado 56
Cordila 56 Therny 56	Miracruz 55 A. y Blanco 56
Vedetta 56 Lisa 56	Murillo 55 L. Barón 56
Violena 56 Acuarela 56	9ª CARRERA — A LAS 17.30
Foret 56 Titi Mona 56	Pr. PASTILLA — 1.500 m.
Estelar 56 Charionetta 56	Arakumo 57 Bototo 57
E. Time 56 Dely 56	Real Fuerte 57 El Alegre 57
Tristesse 56 P. Ballena 56	Jalak 57 Chinihuá 57
Mula Bluff 56 Bad Idea 56	S. Sportman 57 Chimbú 57
Monessa 56 Es Gaucha 56	Larzon 57 Don Esteban 57
Polaina 56 G. Girl 56	Aullado 57 Ferillero 57
Camals 56	Staccato 57 M. Plata 57
5ª CARRERA — A LAS 14.20	Rolo 57 Alemón 57
Pr. KAISERIN — 1.000 m.	Bum Bum 57 Endiablado 57
(Finaliza la triple)	Bayard 57 Inferno 57
Arapana 57 Uquia 57	Plantalindo 57
Manille 57 Rancha Guá 57	

### INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 23

1ª CARRERA — A LAS 10.30	8ª CARRERA — A LAS 15.50
Pr. CIMARRON — 1.100 m.	Pr. MAKE MONEY — 1.100 m.
Graf Spee 57 Andador 57	Nepón 56 Con Lelo 56
Yamor 57 Alaskan 57	Alarido 56 Calado 56
Campero 57 Apelator 57	Super 56 Inaeto 56
Mitico 57 Montford 57	W. Magic 56 Inaki 56
Charwell 57 P. M'guera 57	P. Alsina 56 Trapalón 56
Assam 57 Tacuaco 57	P. Matrero 56 Lingoero 56
Hemingway 57 Suruki 55	Zyanit 56 Reading 56
Pakistan 57 Floco 55	Himmel 56 Tapucho 56
S. Table 57 P. Truncado 55	Limusin 56 Arenol 56
2ª CARRERA — A LAS 11.10	Masud 56 Arlechino 56
Pr. TABAC — 1.100 metros	Aldano 56 Uladio 56
Scotch Bull 57 Kummel 57	Titanio 56 H. e'Gringo 56
Muy Muy 57 Show Boat 57	Mirakel 56
Agro 57 Tio Chacho 57	9ª CARRERA — A LAS 16.40
Clayton 57 Arcángelo 55	Pr. J. PUEBLO — 1.500 m.
Jimmy's 57 Alpino 54	Dragonero 60 Rubbran 49½
Jefe Griego 57 Carnalito 54	Robadamas 57½ Mlke 48½
Compass 57 Abismo 55	Afinité 55 Exe 48½
Day Book 57 Fair King 55	Empeltre 54½ Premto 48
Micky 57 Fulguroso 55	Miguelon 52 Andar 48
3ª CARRERA — A LAS 12	Dry Sack 52 Nazireo 48
(Comienza la Triple)	Estoy Aquí 50½ Bum Bum 48
Pr. GOLD STAR — 1.800 metros	10ª CARRERA - A LAS 17.30
Socky 56 Vlp 56	Pr. ESPORAZO — 1.800 m.
Babbitt 56 Nobile 56	Pomari 56 Presteza 56
El Gaita 56 Chorlo 56	B. Libre 56 Voghera 56
El Biho 56 Royal Tour 56	Amar 56 Galasia 56
Selenio 56 Snow River 56	L. Pampa 56 P. Jolte 56
Iporá 56 Hildebrand 56	Mir Bey 56 Assyria 56
Viet Cong 56 Adino 56	P. Inglesa 56 La Legal 56
P. Mason 56 Tem Plinch 56	Full-Game 56 Cualidad 56
Victrix 56	G. Rubia 56 S. Sting 56
4ª CARRERA — A LAS 12.50	Sierra Azul 56 Ml Eohea 56
Pr. CARO FIGLIO — 1.300 m.	C. di Flori 56 S. Figure 56
(Continúa la Triple)	Cosette 56 Birata 56
Indira 57 Alborea 57	M. Nuestra 56 S. Delight 56
La Greca 57 Mystere 57	Sigma 56
Moonstone 57 Campana 57	
Errática 57 Lichú 55	
Pigmea 57 Arvida 55	
Siglinda 57 Terceria 54	
Thundering 57 Cuchi 57	
Jarama 57	
5ª CARRERA — A LAS 13.35	
Pr. TARRITO — 1.100 m.	
(Finaliza la triple)	
Tabris 57 Old Tad 54	
Los Bigotes 57 E. Green 54	
Digito 57 Guasco 54	
Paulin 57 Maestral 54	
L. Prince 57 Eycator 54	
Peyspi 57 Dolltel 54	
Croupier 57 Blsbiseo 54	
Starer 54 B. Matari 54	
Realico 54 Nemrod 52	
6ª CARRERA — A LAS 14.20	
Pr. MAIPU — 1.000 m.	
Gauchosky 60 T. Sheriff 59½	
J. Pueblo 60 Barney 59½	
Engusto 60 Theocracy 50	
E. Twenty 59½	
7ª CARRERA — A LAS 15.5	
Pr. BONPA — 2.000 m.	
Tourville 56 Donzito 56	
Treasure 56 A. Epresa 56	
Bulck 56 Pasatempo 56	
Unanime 56 Vizcachero 56	
Lato 56 M. Silver 56	
Macro 56 Loco Nick 56	
Piscosawer 56 Trop. Moss 56	
Rimero 56 (Condicional)	

## Nuevo Jockey Para la Ecurie Volterra

PARIS, 13 (ANSA). — El jockey Alfred Gibert fue designado "primera monta" de la caballeriza propledad de la señora Suzy Volterra.

La ecurie Volterra es una de las más importantes de Francia y sus ejemplares son generalmente dirigidos por jinetes de fama. Durante el primer semestre de este año, la popular caballeriza estuvo ubicada entre las quince primeras de Francia, al ganar ocho carreras y premios por valor de 424.880 francos franceses y entre sus representantes se destacaron este año Bergano, Sweet Success y otros buenos ganadores.

**UNICO**  
**EN EL**  
**OESTE**

**Merlo**  
**HOTEL**

Con  
cocheras  
individuales

Habilitado - Aire Acondicionado - Música  
Av. Rivadavia (Ruta 7) Km. 32 - MERLO

## Practicante Debuta Hoy en Irlanda

DUBLIN, Irlanda, 13 (Associated Press). — El crack argentino Practicante se encuentra en condiciones favorables para hacer su debut mañana en este medio, animando el Desmond Stakes. Dicho encuentro se correrá sobre la distancia de 2000 metros, y el hijo de Pronto lo hará por cuenta de los señores Menditeguy, luciendo su piloto los colores del stud El Turf. Practicante será conducido en esta oportunidad por el jockey Lian Ward, quien reemplazará a Lester Piggott, que en principio iba a dirgirlo.

## Lapistoy Volvió con Muchas "Ilusiones"

El cuidador Juan Lapistoy se encuentra de regreso de su viaje realizado recientemente a Mar del Plata, que realizó luego de disputada la Polla de Potrillos, con el objeto de ir seleccionando a los nuevos productos de la cabaña Comalal. Eligió un lote muy valioso, que preparará para lucirse en la próxima temporada, reservados de la citada cabaña. El destacado preparador se hizo cargo de la caballada que tiene en San Isidro y ayer ya estuvo en la pista controlando los trabajos de sus pupilos, algunos de los cuales animarán las próximas reuniones.

## PROVINCIA

1º	\$	180.000	27891
2º	"	9.000	14633
3º	"	1.500	5635
4º	"	900	12923
5º	"	300	4451
6º	"	300	41190
7º	"	90	19000
8º	"	90	26000
9º	"	90	30000
10º	"	90	114000
11º	"	90	117000
12º	"	90	147000
13º	"	90	150000
14º	"	90	153000
15º	"	90	180000
16º	"	90	202000
17º	"	90	231000
18º	"	90	243000
19º	"	90	252000
20º	"	90	260000
21º	"	90	291000
22º	"	90	296000
23º	"	90	327000
24º	"	90	360000
25º	"	90	362000
26º	"	90	382000



## Los Favoritos Prometen una Triple Valiosa en la Jornada Dominical

## APRECIADO PARECE ESTAR DE TURNO EN EL PRIMER COTEJO

Son muy interesantes las pruebas elegidas para el funcionamiento de la apuesta triple dominical, ya que presentan candidatos bien afirmados en sus pretensiones como así también rivales capaces de obligarlos a un despliegue total de sus fuerzas. Por lo tanto, aunque las cosas se resuelvan de acuerdo a la lógica las perspectivas son muy buenas en cuanto a dividendos. La popular jugada comenzará en el premio Atónito, abierto a la participación de potrillos de 3 años perdedores y entre las mejores cartas figura Apiciado, al que días pasados reservaron especialmente para este compromiso en el que puede desempeñarse exitosamente a poco que responda a un segundo puesto en pos de su compañero Cucharón en 57"45 para el kilómetro sobre cancha pesada de Palermo. El hijo de At Home y Femba registra otros antecedentes valiosos y de ahí la posibilidad de su cambio de categoría, no obstante que le resultará complicada la empresa frente a Bit Honor que justamente llegó tercero de Cucharón y Apiciado, a un cuerpo del segundo, pero cortado en su avance cuando Cucharón sesgó su línea, lo que motivó la posterior suspensión de su piloto. El pupilo de Boni es contra de primera, máxime que después

de su actuación recordada volvió a correr finalizando segundo a un largo de Emancipado en 1'4"45. Por otra parte, cabe señalar que actuará en pareja con Lecherito que, en el escenario sureño, cumplió dos presentaciones de mérito. Y entre los indicados a proporcionar la sorpresa se cuenta Vicarters, que efectuará la reprise con los 10 puntos de reglamento en cuanto a preparación y que con Etchart en la montura es capaz de postergar muchas ilusiones.

El enlace triplero estará protagonizado por caballos de 4 años ganadores de una o dos carreras. Abundan los rivales calificados, pero indudablemente es Staccato uno de los que más convence, a pesar que recién abandonó la infima categoría. Tras dos segundos puestos consecutivos, el hijo de Fabuloso enhebró el primer éxito en la jornada del 2 del corriente mes en Palermo. Tragamestro se desempeñaba en la vanguardia con aires de triunfador hasta que Oscar Domínguez llamó a correr al defensor del stud Blanco Rosa y sin asomo de lucha pasó de largo al pilotado por el aprendiz Artigas y en el disco lo aventajó por cinco y medio cuerpos y en 1'36"45 para la milla en cancha pesada. Muy buena demostración del alazán de José R. Lofiego y las firmes probabili-

dades de un nuevo ascenso ya que mostró aptitudes para guapear en cotejos más riesgosos. Y la oportunidad es favorable para destacarse, pero tal vez necesite poner en juego todas sus reservas para contener la oposición de Iluminador, del que Sergio Lema espera un desempeño parecido al que le permitió arribar cuarto, bastante cerca de Con Amor, Duhamell e India Guasa, que lo relegaron a esa colocación en 57" para el kilómetro. Ahora la porfía será en 1.600 metros, estimándose que no será un inconveniente insalvable para el representante de la caballería El Turf. Otro de los que entra en los cálculos de probabilidades es Mande Plata, pues ahora que conoce el disco ganador es capaz de hacerse presente con una performance descolante, a pesar que tendrá en contra los riesgos propios de la reprise. Y en el cierre de triple se enfrentarán potranças de tres años que aún militan en la categoría de perdedoras, siendo Navy, por su reciente segundo de Anslá en 1'33", una de las mejores cartas del lote, ya que si responde a esa performance será difícil aventajarla en la llegada. Como contra de cuidado se presenta Desapilada, que se halla en pleno ascenso y es capaz de porfiar por el éxito.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

## COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1ª Carrera - 1100 m. - A las 10.30	19 Valais 56, J. Perfetto (14)
1 Junior M. 57, O. Cosenza (20)	20 Tanel 56, no correrá (3)
2 Colgada 57, O. Tévez (28)	21 Exila 56, P. Lerma (20)
3 Inina 57, J. Montes (8)	
4 Yapita 57, no correrá (17)	6ª Carrera - 1800 m. - A las 14.15
5 Pucillandia 57, J. Gerrez (24)	1 Falso 56, J. Torres (2)
6 Charnantes 57, O. Miño (9)	2 Duncan 56, V. San'netti (5)
7 (Tretera 57, L. Camoretti (19)	3 Quisal 56, A. Etchart (1)
8 (Sincerely 57, N. Vismara (5)	4 Tayik 56, R. Encinas (3)
9 Zera 57, D. Brunetto (12)	5 Lirio 56, E. Jara (4)
10 Sirenia 57, dudosa (23)	
11 Explosive 57, A. Plá (11)	7ª Carrera - 1600 m. - A las 15
12 Lavina 57, G. Pérez (27)	1 Magyar 57, O. Do'guez (15)
13 La Vanidosa 57, H. Borges (26)	2 Castelar 57, X.X. (7)
14 Aureolada 57, X. X. (4)	3 Fomentado 57, I. Calistro (12)
15 Algerine 57, E. Jara (6)	4 Essay 57, N. Mezzotero (3)
16 Abbe Lane 57, J. Gallardo (2)	5 The Nerón 57, G. Rizzi (10)
17 Las Cañas 57, V. Centeno (10)	6 Ujier 57, H. Cladini (8)
18 Chapire 57, X. X. (14)	7 Edimburgo 57, O. Cosenza (9)
19 P. Cherie 57, R. Sosa (16)	8 Rubis 55, P. Tarrago (16)
20 You Can't 57, P. Colman (7)	9 L. Suárez 55, R. Sosa (5)
21 Angeliquita 57, J. Martino (18)	10 Murillo 55, A. Sánchez (13)
22 Bandina 57, V. Sabin (3)	11 Ireal 55, J. Srur (6)
23 Dory 57, J. Fajardo (22)	12 Miracruz 55, X. X. (17)
24 Tirená 57, P. Sierra (25)	13 Anda Sola 54, no correrá (1)
25 Lady Esther 57, G. Rizzi (13)	14 Arco 52, P. Palmieri (2)
26 Quicout 57, V. San'netti (15)	15 Arrabio 52, C. Verdasco (11)
27 S. Frailness 57, C. Verdasco (1)	16 Elido 52, no correrá (14)
28 Bonicaria 57, X. X. (21)	17 Lamequeli 52, G. Pérez (4)

2ª Carrera - 2500 m. - A las 11.10	1 D. Manolín 57, J. Torres (7)
1 D. Manolín 57, J. Torres (7)	2 Indian Post 57, O. Tévez (10)
2 Indian Post 57, O. Tévez (10)	3 Charleroi 57, P. Lerma (3)
3 Charleroi 57, P. Lerma (3)	4 Dioclesio 57, A. Carbajo (5)
4 Dioclesio 57, A. Carbajo (5)	5 S. Picture 57, A. Etchart (1)
5 S. Picture 57, A. Etchart (1)	6 El Otero 57, C. Verdasco (8)
6 El Otero 57, C. Verdasco (8)	7 Badin 57, O. Cosenza (9)
7 Badin 57, O. Cosenza (9)	8 Helesponto 57, G. Rizzi (4)
8 Helesponto 57, G. Rizzi (4)	9 Protesto 57, no correrá (6)
9 Protesto 57, no correrá (6)	10 Alcañiz 57, J. Romero (2)

3ª Carrera - 1000 m. - A las 12	1 Lenoir 56, no correrá (5)
(Comienza la Apuesta Triple)	2 (Lecherito 56, J. Oural (14)
1 Lenoir 56, no correrá (5)	3 (Bit Honor 56, J. Figueroa (11)
2 (Lecherito 56, J. Oural (14)	4 Chaban 56, X. X. (26)
3 (Bit Honor 56, J. Figueroa (11)	5 M. Maco 56, N. Vismara (20)
4 Chaban 56, X. X. (26)	6 Pruitt 56, J. Rolón (3)
5 M. Maco 56, N. Vismara (20)	7 Bofors 56, J. Mantilla (21)
6 Pruitt 56, J. Rolón (3)	8 Bryant 56, R. Durante (27)
7 Bofors 56, J. Mantilla (21)	9 Vicarters 56, A. Etchart (9)
8 Bryant 56, R. Durante (27)	10 Gentlemen 56, C. Abril (1)
9 Vicarters 56, A. Etchart (9)	11 Ambarino 56, O. Alem (8)
10 Gentlemen 56, C. Abril (1)	12 Arlikan 56, C. Rodríguez (2)
11 Ambarino 56, O. Alem (8)	13 Aprelado 56, O. Tévez (12)
12 Arlikan 56, C. Rodríguez (2)	14 Bambalino 56, M. Funes (22)
13 Aprelado 56, O. Tévez (12)	15 Inserte 56, no correrá (7)
14 Bambalino 56, M. Funes (22)	16 S. Dancer 56, D. Rowda (16)
15 Inserte 56, no correrá (7)	17 Procesal 56, X. X. (25)
16 S. Dancer 56, D. Rowda (16)	18 Calado 56, C. Abril (10)
17 Procesal 56, X. X. (25)	19 Calco 56, E. Olguín (17)
18 Calado 56, C. Abril (10)	20 J. le Carré 56, V. San'netti (15)
19 Calco 56, E. Olguín (17)	21 Mon Gosse 56, N. Vismara (6)
20 J. le Carré 56, V. San'netti (15)	22 P. Matrero 56, J. Martino (18)
21 Mon Gosse 56, N. Vismara (6)	23 Deber 56, F. Lerma (23)
22 P. Matrero 56, J. Martino (18)	24 Barraquero 56, H. Artigas (19)
23 Deber 56, F. Lerma (23)	25 Titanic 56, no correrá (4)
24 Barraquero 56, H. Artigas (19)	26 Buridan 56, J. Fajardo (13)
25 Titanic 56, no correrá (4)	27 Tigriño 56, no correrá (24)

4ª Carrera - 1600 m. - A las 12.50	1 (Utopico 57, no correrá (2)
(Continúa la Apuesta Triple)	2 (Iluminador 57, E. Jara (8)
1 (Utopico 57, no correrá (2)	3 Yi 57, A. Etchart (7)
2 (Iluminador 57, E. Jara (8)	4 Sir Gabriel 57, M. Martínez (14)
3 Yi 57, A. Etchart (7)	5 Estoy Aquí 57, no correrá (13)
4 Sir Gabriel 57, M. Martínez (14)	6 Tantal 57, no correrá (6)
5 Estoy Aquí 57, no correrá (13)	7 Premio 57, A. Cufre (4)
6 Tantal 57, no correrá (6)	8 Le Beguin 57, R. Tavella (10)
7 Premio 57, A. Cufre (4)	9 Cabot 57, H. López (1)
8 Le Beguin 57, R. Tavella (10)	10 Real Fuerte 54, no correrá (12)
9 Cabot 57, H. López (1)	11 Staccato 54, O. Domínguez (5)
10 Real Fuerte 54, no correrá (12)	12 Bum Bum 54, P. Sierra (3)
11 Staccato 54, O. Domínguez (5)	13 Jalak 54, O. Richerl (9)
12 Bum Bum 54, P. Sierra (3)	14 M. Plata 54, O. Cosenza (11)
13 Jalak 54, O. Richerl (9)	
14 M. Plata 54, O. Cosenza (11)	

5ª Carrera - 1100 m. - A las 13.35	1 Parábola 56, O. Tévez (7)
(Finaliza la Apuesta Triple)	2 Desapilada 56, E. Jara (9)
1 Parábola 56, O. Tévez (7)	3 Siona 56, J. Díaz (12)
2 Desapilada 56, E. Jara (9)	4 Balaena 56, E. Pellegrino (10)
3 Siona 56, J. Díaz (12)	5 E. Gaucha 56, H. O'fardini (21)
4 Balaena 56, E. Pellegrino (10)	6 Bernardina 56, R. Durante (11)
5 E. Gaucha 56, H. O'fardini (21)	7 War Blood 56, J. Martino (5)
6 Bernardina 56, R. Durante (11)	8 Auxey 56, O. Tévez (18)
7 War Blood 56, J. Martino (5)	9 Navy 56, A. Etchart (16)
8 Auxey 56, O. Tévez (18)	10 Spy Blitz 56, no correrá (15)
9 Navy 56, A. Etchart (16)	11 Chachana 56, O. D'inguez (8)
10 Spy Blitz 56, no correrá (15)	12 Babakara 56, V. Riles (2)
11 Chachana 56, O. D'inguez (8)	13 Achira 56, X. X. (1)
12 Babakara 56, V. Riles (2)	14 La Igente 56, J. Alborno (19)
13 Achira 56, X. X. (1)	15 Foret 56, E. Perdomo (13)
14 La Igente 56, J. Alborno (19)	16 Postinera 56, J. Fajardo (6)
15 Foret 56, E. Perdomo (13)	17 Niebla Azul 56, O. Cosenza (4)
16 Postinera 56, J. Fajardo (6)	18 Nylanca 56, G. Pérez (17)
17 Niebla Azul 56, O. Cosenza (4)	
18 Nylanca 56, G. Pérez (17)	

6ª Carrera - 1600 m. - A las 17.25	1 Zanjón 56, H. Artigas (4)
1 Zanjón 56, H. Artigas (4)	2 El Gaita 56, no correrá (8)
2 El Gaita 56, no correrá (8)	3 Gong 56, R. Tavella (19)
3 Gong 56, R. Tavella (19)	4 V. y Peludo 56, A. Etchart (11)
4 V. y Peludo 56, A. Etchart (11)	5 Miragelo 56, O. Tévez (2)
5 Miragelo 56, O. Tévez (2)	6 Hildebrand 56, X. X. (17)
6 Hildebrand 56, X. X. (17)	7 Herold 56, A. Etchart (12)
7 Herold 56, A. Etchart (12)	8 P. Roca 56, X. X. (7)
8 P. Roca 56, X. X. (7)	9 Caracci 56, no correrá (5)
9 Caracci 56, no correrá (5)	10 Chaupi 56, X. X. (15)
10 Chaupi 56, X. X. (15)	11 Erquenchon 56, P. Colman (10)
11 Erquenchon 56, P. Colman (10)	12 Tseu Ho 56, X. X. (6)
12 Tseu Ho 56, X. X. (6)	13 E'céntrico 56, N. Vismara (14)
13 E'céntrico 56, N. Vismara (14)	14 Elizir 56, F. Lerma (18)
14 Elizir 56, F. Lerma (18)	15 Ché Manú 56, A. Plá (9)
15 Ché Manú 56, A. Plá (9)	16 Casino 56, E. Jara (13)
16 Casino 56, E. Jara (13)	17 Criticón 56, J. Fajardo (16)
17 Criticón 56, J. Fajardo (16)	18 Paganini 56, V. Centeno (3)
18 Paganini 56, V. Centeno (3)	19 Centaur 56, O. Cosenza (1)

## ALOJAMIENTOS

## LE CIGALE 701-6255

Lo mejor de Saavedra y Nuez

PAROISSIEN 1835 (Cubido 4000)

## DALLAS 89-1659/1650

Aire acondicionado - Estacionamiento

ECUADOR 284 (Cangallo 3000)

## LOUVRE 48-7595

Aire acond. - Playa este. al lado

RINCON 175 (alt. Rivadavia 2000)

## DOMINO 611-2472

Aire acondicionado - Precio especial

CONDARCO 315 - (1 1/2 cuad. P. Flores)

## HUMBERTO 23-9864

Entrada de taxis - Garage al frente

HUMBERTO 1º 1149 (entre Salta y Lima)

## VENECIA 73-6229

Playa de estacionamiento propia

CIUDAD DE LA PAZ 2786 (Cubido 2700)

## HERMITAGE 82-9651/4

Estacionamiento en Laprida 1469

LAPRIDA 1429 (Santa Fe 2800)

## Dos Accidentes en la Pista Norteña

Durante la jornada de apurones de la víspera en San Isidro, se registraron dos accidentes. En uno de ellos, la yegua Estantería, que era conducida por el aprendiz Oscar Morales, se sintió de gravedad, por lo que los veterinarios resolvieron sacrificarla ante la imposibilidad de recuperarla, por haberse quebrado la pata derecha. El otro accidente lo experimentó el aprendiz Carlos A. Armandó en la pista de tierra, pues estaba montado en Alii Lagos, que de pronto se espantó y motivó su caída. Llevado con urgencia al Servicio Médico, se comprobó que Armando solo acusaba las consecuencias propias del revólcon, permitiéndosele, en consecuencia, retirarse a su domicilio particular.

## ANGRIFF FUE SOMETIDO A UNA CURA Y TARDARA EN VOLVER A LA PISTA

Efectuando la reprise tras larga ausencia, Angriff participó en la Polla de Potrillo, sin obtener figuración en el marcador, ya que se ubicó séptimo a varios largos de Cipol en 1'36"15, la milla. Pero en la importante competencia el pupilo de Julio F. Penna se resistió de viejas dolencias, por lo que debió ser aliviado en el entrenamiento para aplicarle puntas de fuego en ambas manos. Por lo tanto, tardará en volver a las pistas.

## • Otras Noticias

Quedó confirmada la participación de Menos Malo en el clásico General San Martín, que centralizará la reunión del lunes en Palermo. El hijo de Menos Mal y Thule, que en nuestro medio no respondió todavía a su nota-

ble campaña en Azul y Tandil, será conducido por el aprendiz Oclides Miño.

Otras noticias procedentes de la caballería de Julio Penna, dan cuenta del retiro del entrenamiento de las yeguas Bali-Hai, Uranie y La Pampilla, que serán enviadas al haras para la reproducción.

El sábado próximo tendrá lugar la asamblea propiciada por la Asociación Bonaerense de Propietarios de Caballos de Carrera, con el fin de dejar constituida definitivamente la Federación Argentina, que nucleará a ese importante sector de la hípica. El acto tendrá lugar en el salón dorado del Jockey Club de la provincia de

Buenos Aires, en La Plata, a las 9.30 horas.

Entre los anotados en la prueba final del domingo en La Plata, se cuenta Bon Figlio, un descendiente de Boni y Big Star, que procede del hipódromo Independencia, de Rosario.

Completamente restablecido de las lesiones que sufrió al rodar con Apelator, después de cruzar el disco en la reunión del 28 de junio, se prepara a reanudar el ejercicio de su profesión el aprendiz Gabriel Rizzi. Ha contraído muy buenos compromisos de montas, por lo que el cotizado piloto, puede en seguida reencontrarse con el éxito para continuar su trayectoria ascendente.

## EN BRASIL, EL JOCKEY RIGONI FUE PROPUESTO PARA DIPUTADO

SAN PABLO, 13 (ANSA). — Luiz Rigoni, el famoso jockey brasileño que ganó el último Gran Premio Brasil, dirigiendo a Viziane, y el Gran Premio Presidente de la República con Quartier Latin, fue propuesto para integrar la lista de candidatos a diputados estatales por el partido oficialista "Arena".

Varios amigos del veterano jinete propiciaron su candidatura y el nombre de Rigoni figuró en varios diarios como uno de los aspirantes a un escaño parlamentario. Respecto a esa candidatura, Rigoni manifestó que creía, en caso de resultar electo, que "podía hacer alguna cosa buena en la Asamblea, pues voluntad de trabajo era lo que le sobraba".

## MOVIMIENTO PORTUARIO

## ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro	Hora
O. de Bs. As.	Argentino	Montev.	Pasajeros	Dna. Sud	7.30
C. de Bs. As.	Argentino	Asunción	Pasajeros	Dna. Sud	11.—
C. de Formosa	Argentino	Montev.	Pasajeros	Dna. Sud	19.—
Santa Fe	Argentino	Rosario	Completa	Dna. O	8.—
Granadero	Argentino	Matanzas	General	Dna. B-C	8.—
C. S. Marta	Español	Génova	General	Dna. D	8.—
Teso P. Rico	Panamense	L. Salinas	Petróleo	D. Sud II	8.—

## SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Salida de	Carga	Destino	Hora
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonía	8.—
O. de Bs. As.	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Montevideo	21.—
C. de Formosa	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Montevideo	21.30
Rio Salado	Argentino	Dna. A-B	General	La Plata	8.—
Rio Dulce	Argentino	Dna. E	General	Montreal	8.—
San Jorge	Argentino	Dna. E	General	San Lorenzo	8.—
Torres	Argentino	Dique 2	General	Rio Grande	18.—
Strat M.	Holandés	Dna. B-	General	Yokohama	18.—
F. Ameghino	Argentino	Dna. Inf.	General	Ing. White	12.—

## Un Homenaje Habrá en el Jockey Club

El jueves 20 del corriente, en la sede social del Jockey Club, Avenida Alvear 1345, a las 19.30, se rendirá un homenaje en memoria del doctor Joaquín S. de Anchorena, oportunidad en la cual se descubrirá un óleo del que fuera presidente de la mencionada institución.







## MAPAMUNDI DEL ARTE

## HISTORIA Y MONOGRAFIA DE VISCONTI

PRAGA, 13 (ANSA). — Se publicó en Praga una monografía de Drahomira Novotna sobre Luchino Visconti. La obra constituye, también en escala mundial una de las primeras monografías para el conocimiento de la obra y la personalidad del director de cine italiano, y su trayectoria tan estrechamente vinculada con la de todo el cine italiano en los últimos 30 años.



SU HISTORIA: Visconti.

en el exterior. La monografía que ahora aparece es muy completa e interesante.

## DOS ESPAÑOLES EN PROGRAMA JAPONES

MADRID, 13 (ANSA). — Los cantantes Karina y Miguel Ríos se marcharon al Japón para actuar en un programa musical que se filmará en el recinto de la Feria Internacional de Osaka. Ambos artistas grabarán dos "shows" para la TV nipona. Después de su estada en Japón, Miguel Ríos proseguirá su viaje a los Estados Unidos. Se presentará en la TV norteamericana cantando el "Himno a la alegría", en inglés.

## GEORGE HARRISON Y "SU DISCO PROPIO"

LONDRES, 13 (ANSA). — También George Harrison, después del ejemplo de los tres Beatles, decidió realizar un long-play por propia cuenta y se puso a trabajar en una sala de grabación de Londres. No se conocen detalles sobre este disco, excepto que George es acompañado por el conjunto de los Balfinger y por Ringo Starr.

## GILDA LOUSEK Y BAULEO, PADRES EN LA REALIDAD

Y sigue la traviesa cigüeña visitando el hogar de los artistas. Hace pocos días Claudia Sánchez y Nono Pugliese tuvieron ese inolvidable halago. Ahora son Gilda Lousek y Ricardo Bauleo, a quienes les cabe la enorme satisfacción de ser padres de una hermosa nena. "El ángel rubio" dio a luz en horas del mediodía, en la clínica de la Pequeña Compañía de Jesús, ubicada en zona palermitana.

Pese al hermetismo de las autoridades del sanatorio para con la gente de prensa, CRONICA pudo acercarse hasta la popular pareja y registrar gráficamente el trascendental momento que ambos vivían, lejos de las cámaras cinematográficas y televisivas. Dentro de la más brillante realidad. Confundiéndose lágrimas y risas. La pequeña pesaba al nacer 3.250, y en primera instancia sus padres intentaron bautizarla con el nombre de Astrid. Como existía la posibilidad de que en el registro civil fuera rechazado el nombre, Gilda y Ricardo habían decidido llamarla María Inés.

Numerosas figuras del ámbito artístico se dieron cita para congratular a los felices papás, que ahora cimentan su felicidad en forma más rotunda. ¡Felicitaciones, Gilda y Ricardo!



¡QUE PELICULA! Gilda Lousek y Ricardo Bauleo, felices con la recién nacida.

## AGUSTIN MAGALDI: CALIDO RECUERDO

El 15 de agosto de 1900 nació en la localidad santafesina de Casilda, quien al correr de los años se convertiría en "La voz sentimental de Buenos Aires". Nada más y nada menos que

Agustín Magaldi. Y justamente mañana, en el aniversario de su cumpleaños, sus múltiples admiradores habrán de brindarle un cálido recuerdo en el panteón de SADAIC, ubicado en el

cementerio de la Chacarita. La cita es a las 16 horas. Sin lugar a dudas, Agustín Magaldi sigue vigente en el cariño popular. Su arte y mensaje musical así supieron conseguirlo.

## GRECIA REFLEJADA EN SIGLO DE ORO

Basada en leyendas y tradiciones del pueblo heleno, especialmente del siglo denominado de oro, se verá hoy, a las 24, un nuevo filme documental del ciclo "Primera dimensión", que se difunde por Teleonce. El título, que lleva precisamente la ilustrativa serie, es "Grecia, siglo de oro", y profundiza sobre todos aquellos aspectos que se han destacado los griegos.

Además de resaltar lo mucho que nos han legado en el campo literario, pictórico, escultural y artístico, ahonda en lo que a perfección física de sus hombres y belleza de sus mujeres se refiere.

## Martella - Fiorentino

El poeta uruguayo Tito Martella y Vicente Fiorentino (hermano del inolvidable Fiorentino), inaugurarán hoy un local en San Telmo. Con la denominación de "El museo del chivo loco", habrá de convocar amigos, copas, empanadas, canciones y recitados. Ubicado en Independencia y Defensa, será un fortín de nuestro folklore.

## AHORA MAMIE

a Precios Populares  
PLATEA \$8-  
L.Mes.J. 21,30  
Viernes 20,30 y 23  
Sábados 18-20,30 y 23  
Domingos 18 y 21,30

Teatro COMICO  
CORRIENTES 1280 Tel. 35.2138

European Films S.A. presenta  
CHARLES BRONSON  
MARLENE JOBERT  
RENE CLEMENT  
**EL PASAJERO DE LA LLUVIA**  
LE PASSAGER DE LA PLUIE  
EASTMANCOLOR  
PROBES 15 ANOS  
13 a. semana  
AHORA EXCLUSIVAMENTE SARMIENTO  
MAÑANA y DOMINGO TRASNOCHE

**ENSAYO GENERAL**  
HOY a las 22.15 hs.  
con asistencia de público  
QUEDA UD. INVITADO!  
de la comedia de ROBERTO ROMERO  
próxima a estrenarse  
**acelgas con champagne**  
elenco:  
ELINA COLOMER  
MARTHA GONZALEZ - SILVINA RADA  
MIGUEL BERMUDEZ - EMILIO COMTE  
y la actuación de MARGARITA PADIN  
Dirección General: MARCELO LAVALLE  
Por cada localidad adquirida se obsequiará una entrada gratuita para volver a presenciar la comedia.  
SABADO y DOMINGO PRE-ESTRENO  
a las 20 y 22.15 hs.  
localidades en venta con 5 días de anticipación  
PLATEA \$7,50  
teatro odeón Esmeralda 367  
Tel. 145-3635

## ESTO ES LO QUE DICE EL PUBLICO!

En PRODUCCIONES CINE MATOGRAFICAS 70 se han recibido miles de cartas referidas a SANDRO y su film "MUCHACHO". Ante la imposibilidad de publicar todas, hemos elegido al azar, párrafos de algunas que demuestran claramente el éxito impactante de la película y la admiración despertada por SANDRO.

Entiendo que SANDRO habla por primera vez al corazón femenino, de quienes le quieren. Excelente film y les aseguro que lo veré de nuevo!  
(Esther Leites - Burzaco)

Una comedia formidable! Jovial, graciosa, entretenida! Y con SANDRO!  
(Maria L. Fernari - Cap.)

Si yo fuera crítico diría: Un film joven para gente joven. Excepcional. Calidez en el color... emolvididad en la historia... simpatía en los personajes... Y cómo canta SANDRO!  
(Raul N. Cosme - Cap.)

SANDRO adorado! Envíame una foto autografiada y confirmará que eres un buen "Muchacho". Algún que te ama.  
(Sin firma) (Con dirección)

Una comedia alegre, regocijante, con magníficas canciones... A SANDRO lo comería a besos!  
(Isabel - Ramos Mejia)

De entre ese mar de películas obscenas, surge finalmente este film limpio destinado a la familia! Felicidades! Un apretón de manos, al director y naturalmente a SANDRO.  
(Jorge Friedman - Capital)

Este film encantó a mis padres y me divertí muchísimo! Sentimental, humana y con hermosas canciones. Que más se puede pedir? Besos a SANDRO  
(Josefa Santos - Avellaneda)

Lloré y reí mucho... lo confieso. Se explican los estruendosos aplausos del público. Yo también aplaudí con delirio.  
(Martha Argerich - Lanús)

Me gusta SANDRO porque es un muchacho que sabe interpretar lo que la juventud quiere. SANDRO, es evidente, siente en todas sus facetas de artista y como ser humano trata de superarse día a día para brindar lo mejor de sí, al público que lo admira y respeta tanto como persona o profesional. Bien SANDRO. Te adoro!  
(Isabel Darriba - Morón)

Magnífica interpretación de "POBRE MI MADRE QUERIDA" de José BETINOTTI. No creí que SANDRO llegara a esas alturas. Debo convencerme que es el mejor de la actualidad!  
(Lucy Papalino - Lanús)

SANDRO se revela como un gran actor y no digamos como cantante! VI "MUCHACHO" tres veces en cuatro días. Está claro?  
(Hugo Martínez - Capital)

Es un film alegre, tierno con toda la gama de emocional que infunde la personalidad de SANDRO. Hermosas canciones, hermoso color, hermosa historia y más hermoso que SANDRO imposible!  
(Maria Celina - Capital)

**SANDRO**  
en  
**Muchacho**  
EASTMANCOLOR  
APTA PARA TODO PUBLICO  
**MONUMENTAL**  
SALA DE SU BARRIO

## LEONARDO FAVIO

y un sorpresivo retorno a su primer amor...

## RAPHAEL

y una insólita declaración:  
— "Yo ni siquiera conozco a Joan Manuel Serrat"...

ASTOR PIAZZOLA  
AMELITA BALTAR

y una "bomba" en preparación...

LEA HOY

## Radiolandia

SABÉ MAS QUE LAS DEMAS



# BRIAN BARNES

Llegó anoche a nuestra capital el actor inglés Brian Barnes. Se presentará mañana y el domingo a las 15.30 en el Cervantes, con los auspicios del Consejo Británico. Lo hace asimismo en conmemoración del centenario de la muerte de Dickens.

# La Locura!!

**EL AMOR MATRIMONIAL**  
EASTMANCOLOR  
Proh. men. 18 años  
A semana  
A TODO PUBLICO  
**4 IGUAZU MAJESTIC**

# SUSANA Y GARMAN EN SAN TELMO

"El Viejo Almacén de Edmundo Rivero", ubicado en Balcarce e Independencia, pleno corazón de San Telmo, abrió sus puertas una vez más para acoger a integrantes de la farándula porteña. ¿El motivo? Despedir cálidamente a Susana Giménez y Ante Garmán, consagrados modelos publicitarios, que el 22 del corriente parten rumbo a Europa, donde exhibirán modas argentinas. Ambas figuras fueron felicitadas efusivamente por los colegas y admiradores, creándose un clima de grata camaradería. Así se dieron fraternal cita: Horacio Bustos y su esposa Marta Cerain (en dulce espera), Dorita Acosta, Chunchuna Villafañe y Horacio Molina (desmintiendo presunto divorcio), May Avril, Greco, Mónica Lander, Raúl "Polo" Lavie, Carlos Sobrino, Orlando Marconi, Larry, Estela Molly, Delfor, Julio Porter, Julio Vivar, Ginamaria Hidalgo, Juanito Belmonte, Cacho Pereira, King Clave, Cristina Lasalle (recién arribada del exterior), Norberto Aroldi (no discutió con nadie, ni prometió irse del país), Mariángela, Tito Rivie, etc.

La reunión fue matizada por Horacio Ferrer ("Balada para un loco"), la orquesta típica del maestro Carlos García, Alberto Marino ("La voz de oro del tango"), cantando mejor que nunca, según opinión del público presente, que lo aplaudió a rabiar, y Edmundo Rivero ("La voz mayor de Buenos Aires"), que se reintegraba al viejo almacén tras una incursión por el interior del país. Aplausos y ovaciones se alternaron entusiastamente durante la actuación de los nombrados. Por su parte, al finalizar la demostración amistosa, Ante Garmán agradeció emocionado, señalando la magnífica oportunidad de hacer conocer nuestras prendas de vestir en el exterior. Tanta fue su emoción que el "furciómetro" sonó insistentemente, rubricado por fuertes aplausos de la concurrencia. Lo cierto de todo es que Susana y Garmán, tuvieron una noche de carácter inolvidable, plena de amistad y afecto.



TRIO MODELO: C. Lasalle, Garmán y Susana Giménez.

# NUEVOS TITULOS EN DOS TEATROS DE LA CAPITAL

Debuta esta noche en el teatro Odeón, un nuevo elenco de comedia, con la dirección de Marcelo Lavalle. Dará a conocer la obra de Roberto Romero, titulada "Acelgas con champagne", que interpretará un elenco conformado por Elina Colomer, Martha González, Silvina Rada, Miguel Bermúdez, Emilio Comte y Margarita Padin. La obra es un suceso actual en España.

También en el Teatro Empire habrá un estreno. Se trata de la comedia "La Factura" de la escritora francesa Françoise Dorin, en traducción y adaptación de María Essayag, con dirección de Arturo García Buhr.

Son sus intérpretes Ana María Campoy y José Cibrián, además de Noemí Lasserre, Ricardo Lavie y Emilio Ariño en los roles centrales.

**4 ULTIMOS DIAS!**  
**Teatro en Negro de Praga** APTO. TODO PUBLICO  
MAÑANA, DOMINGO Y LUNES, DEDICADO AL MUNDO JUVENIL, FUNCIONES POPULARES.  
MENORES 50 % DE REBAJA en todas las secciones.  
HOY y MAÑANA: 20.15 y 22.30 hs.  
GRAN TEATRO OPERA CORRIENTES, 860

# EL COLON, EN LIMA

LIMA, 13 (Associated Press). — El ballet del teatro Colón de Buenos Aires, hará una breve temporada en Lima, a beneficio de la Cruz Roja Peruana. El conjunto se presentará el sábado y domingo.

Un film de **FRANK PERRY**  
(creador de DAVID y LISA)  
EN EL PROGRAMA **PRISIONERA DEL DESEO**  
un film de MAX PECAS  
2.º semana **ARIZONA**  
HOY y MAÑANA TRASNOCHE

# CINES

## CENTRO

★ **ALFIL**, Corrientes 1755, 40-5680  
15.15, 17.30, 20 y 22.30.  
★ **Arg.** 15.15, 18, 20.30 y 22.55:  
acontec. artístico. (P.14a.)  
★ **LOS GIRASOLES DE RUSIA**  
Reaparición de Sofia Loren, con  
M. Mastroianni, L. Savelyeva, y el  
hijo de Sofia Loren, Dir.: V. de  
Sica, Metrocolor, filmada en Rusia.  
Sábado trasnoche 1 hora.  
★ **AMBASSADOR**, Lav. 717, 392-9700.  
Hoy extr. éxito. A las 13.20, 15.15,  
17.10, 19.15, 21.20 y 23.20, el ex-  
traordinario conjunto LOS BEA-  
TLES en la maravillosa produc-  
ción: **DEJALO SER**  
★ Las 13, 14.55, 16.50, 18.55, 21 y 23:  
Not. Loc. en vta. con 3 d. de ant.  
★ **AMERICA**, Callao 1057, y S. Fe.  
Estreno exclusivo. A las 14, 16.15,  
18.20, 20.45 y 23.10, Anthony Quinn  
★ Ingrid Bergman en:  
**PRIMAVERA EN OTORO**  
(P.18a.) Dir.: Guy Green, En  
Panavision y color. A las 13.45,  
15.50, 18.55, 20.20 y 22.40: Not. Arg.  
Muy pronto. J. Lemmon y Cath-  
erine Deneuve en:  
**UN DIA EN DOS VIDAS**  
c/Peter Lawford, Myrna Loy, Jack  
Weston y Charles Boyer.  
★ **ARIZONA**, Lav. 787, 392-6967.  
13.15, 16.30, 19.45 y 23.10 hs.  
**El Ultimo Verano**  
14.45, 18, 21.25 hs.: Prisionera del  
deseo. Extraord. doble programa.  
Cont. (P.18a.) Sábado trasnoche  
★ **ARTE**, Diag. Norte 1156, 35-7934.  
14.20, 16.10, 17.55, 19.45, 21.35 y  
23.20 hs. De Pietro Germi:  
**SERAFINO**  
1er. premio Festival Moscú, P.18a.  
Trasnoche: La prisionera.  
★ **ATLANTIC**, Belgrano 1280, —  
33-2126. Los Beatles en:  
**DEJALO SER**  
Escuadrón mosquito, S.R. Cont.  
★ **ATLAS**, Lavalle 869, 392-1936.  
Calef. 12.50, 14.45, 16.40, 18.50, 21  
y 23, estreno en Tec. A. Delon en:  
**LOS TRIDORES**  
(P.14a.), C. M. Darc, 14.20, 16.20,  
18.25, 20.35 y 22.45: Not. Arg. Lo-  
calidades num en vta. p. tres días.  
★ **AUDIT**, KRAFT, Florida 683.  
392-2775, 14.50, 16.35, 18.40, 20.50  
y 23: Not. y violencia en poesía en  
una realización excepcional:  
**ALIAS HO**  
con J. P. Belmondo, (P.14a.).  
★ **AVENIDA**, A. Mayo 675, 33-6626.  
11, 13, 15.20, 17.40, 20 y 22.20:  
**UN GATO SOBRE EL**  
**TEJADO CALIENTE**  
con B. Ives, J. Carson y J. An-  
derson, en colores, (P.18a.).  
★ **BIARRITZ**, Suip. 482, 392-0356.  
13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10:  
**BUTCH CASSIDY**  
con P. Newman y K. Ross, Prem.  
4 Oscar Acadm. Hollywood, (P.14)  
Panav. Color. 79 mes. Exclusivo esta  
sala 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y  
22.50: Not.  
★ **BROADWAY**, Ctes. 1156, 35-2345  
12.45, 15.10, 17.50, 20.25 y 23:  
**LA CARTA DEL KREMLIN**  
(P.18), con Bibi Andersson, R.  
Boone, G. Sanders, O. Welles, Dir.:  
John Huston, en color de lujo y  
panavision; 14.50, 17.30, 20.10 y  
22.45: Not. Sábado trasnoche.  
★ **CALLAO**, Callao 27, 40-1898.  
15.25, 18, 20.30 y 22.30 hs.,  
"Z".  
con Yves Montand, (P.18a.) Tec.  
14.50, 17.30, 20.30 y 22.30: Varied.  
★ **CAPITOL**, Sta. Fe 1848, 44-2379.  
13.10, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5:  
M.A.S.H.  
con D. Sutherland, T. Skerritt y  
B. Kellerman, incisivo estilo de  
humor negro, Grandísima de oro

Fest. de Cannes, (P.18), Color  
de lujo, Panavision, 15.10, 17.40,  
20.10 y 22.40: Not.  
★ **CASINO CINERAMA**, Maipú 336,  
43-0202, 11.20, 12.55, 14.35, 16.20,  
18.5, 19.50 y 21.30:  
**B.A.M.B.I.**  
de Walt Disney, S.R. Tec. 11,  
12.35, 14.15, 16, 17.45, 19.30 y 21.15:  
Not. de America, tec. vta. 3 d. a.  
★ **CERVANTES**, Belgrano 1820,  
38-2908, Cont. 15.40, 19.50 y 22.50:  
**TIEMPO DE LLUVIA**  
con J. Manuel Serrat, 14, 17.20 y  
20.50: Los fuera de la ley; con Lee  
Van Cleef, (P.14a.).  
★ **COLISEO**, Charcas 1119, 44-0242,  
41-1115, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y  
23.20 horas:  
**LADRON DE CRIMENES**  
con J. Louis Trintignant, F. Bol-  
kan y R. Hosseis, Realizado por  
N. Trintignant en Eastmancolor.  
(P.18a.), 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55:  
Suc. Arg. Sábado, trasnoche.  
★ **COSMOS 70**, Ctes. 246, 49-0862,  
14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10:  
**ANA KARENINA**  
(P.14a.) con T. Samolova y V.  
Lanorol, Colores: 16.15, 18.25, 2.40  
y 22.55 hs.: Notic.  
★ **ELECTRIC**, Lavalle 856, 392-1840  
**SAMOA** (La reina de la selva)  
Estreno por Roger Browne; La ama-  
polita también es una flor, Yul  
Brinner, M. Mastroianni, O. Sha-  
rif, Sábado trasnoche: La amapolita  
también es una flor:  
★ **GAUMONT**, Rivad. 1635, 49-3050,  
Calef. A las 13.45, 16.45, 19.45 y  
22.45, en Todd-Ao-70 mm. Sonido  
estereof., con el elenco que con-  
quistó 23 Oscar, Burt Lancaster,  
Dean Martin, Jean Seberg, G. Ken-  
nedy, J. Blisset, en:  
**AEROPUERTO**  
(P.14a.), Basada en la novela de  
A. Hayley, con H. Hayes, Van Her-  
filin; 13.30, 16.25, 19.25 y 22.25: Not.  
Loc. num. en venta con 3 d. ant.  
★ **GLORIA**, Avda. de Mayo 1225,  
38-8904, Extr. estreno: Buenos días,  
condesita; R. Durcal, Los proble-  
mas de mamá, Colores, S.R. No-Do.  
★ **G. MITRE**, B. Mitre 1332, 38-5591.  
**BLUM**  
N. Lobato, En Andalucía nació e  
amor: Rocio Jurado, S.R.  
★ **GRAN REX**, Ctes. 857, 392-8000,  
13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.5:  
**EL PUENTE DE REMAGEN**  
C. G. Segal, R. Vaughn y B. Gaz-  
zara, (P.14a.), Dir.: J. Guillermin,  
Panav. Color, 13.5, 15.30, 17.55, 20.20  
y 22.45: Not. Local, en vta.  
**SABADO TRASNOCHE**  
Extraord. pre-estreno:  
**PATTON**  
Dir.: Franklin J. Schaffner, Color  
de lujo.  
★ **GRAN VICTORIA**, Av. de Ma-  
yo 842, 34-1493, Los mochileros; c.  
R. Baileo, Quiero llenarme de ti;  
★ **HINDU**, Lavalle 842, 392-1114,  
13, 15, 17, 19, 21 y 23: Cautiva  
asombra, maravillosa:  
**REINO SALVAJE**  
Dir.: Ch. Zuber, S.R. Tec. Hoy  
11 hs.: **REINO SALVAJE**, Niños

# DICK TRACY



\$ 1.50, Mayores, \$ 2, en func.  
matinal únicamente.  
★ **IDEAL**, Suipacha 376, 85-3300  
Calef. Loc. num. Bol. 10 a 23 hs.  
Supercinema Ideal presenta el  
últ. y revoluc. filme de Antonioni,  
15.20, 17.50, 20.30 y 23.10, Sáb-  
do trasnoche 1.15:  
**Zabriskie Point**  
(P.18a.), Metrocolor, c.M. Frechet  
te y D. Halprin, La película más  
discutida del momento, 14.45, 17.15  
19.50 y 22.30: Suc. y Var.  
★ **IGUAZU**, Lavalle 940, 392-4431,  
13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 y  
23 hs. Una obra de Oswald Nolle:  
**EL AMOR MATRIMONIAL**  
(P.18a.), 13.25, 15.15, 17.10, 19.5, 21  
y 22.50: Suc. Arg.  
★ **LIBERTADOR**, Ctes. 1334, 40-7443,  
14.25, 16.40, 18.50, 21 y 23.20, Ro-  
my Schneider y Michel Piccoli en  
el mayor suceso del año:  
**LAS COSAS DE LA VIDA**  
(P.18), Eastmancolor; 14, 16.5,  
18.35, 20.35 y 22.45 hs.: Not.  
Entr. en vta. con 2 días de ant.  
Sáb. trasnoche: 1.15: Las cosas de  
la vida (P.18).  
★ **LOIRE**, Ctes. 1324, 49-1900, —  
(Road show de arte), 13.20, 15,  
17, 19, 21 y 23: J. Demy retoma  
el personaje de Lolita:  
**SE ALQUILA UNA MODELO**  
(P.18), c. Anouk Aimée, Próx. est.  
Todo para vender, de A. Wajda.  
★ **LORCA**, Cineforum de Arte,  
Corrientes 1124, 45-5017, Estr., 3ª  
semana gr. éxito, Cont. 13.20, 15.20,  
17.20, 19.20 y 21.15, Loc. num. 23.10  
de Joaquín Pedro de Andrade:  
**MACUNAIMA**  
Tec. (P.18a.), 1er. Premio a la  
mejor película en el Fest. de Mar  
del Plata 1970, 15, 17, 19, 20.55 y  
22.50: Not. Arg. Sábado, trasnoche.  
★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501,  
13.30, 15.40, 17, 19, 21 y 23, Trasn. 1  
Un Godard rebelde y sin prejuicios:  
**MASCULINO-FEMENINO**  
(P.18a.), con J. P. Leaud, Mañ.  
Dos o tres cosas que yo sé de ella.  
★ **LOSUAR**, Corrientes 1743, 40-6100,  
(Road-Show de Arte), Estr. excl.:  
13.20, 15, 17, 19, 21 y 23, Sátira  
política de palpitante actualidad:  
**GOLEPE DE ESTADO**  
(P.18a.) de Luciano Salce, En

# breve estr.: El grito del soldado.

★ **LOS ANGELES**, Corrientes 1770  
40-3742.  
**UNICA SALA EN EL MUNDO**  
**CONSAGRADA A**  
**WALT DISNEY**  
13.20, 15, 16.50, 18.30, 20, 21.35 y  
23: Not. hablado en castellano:  
**Bambi**  
en tec. Loc. numer. Próx. estreno,  
**CUPIDO MOTORIZADO**, la peli. que  
bate records en toda Europa.  
★ **LUXOR**, Lavalle 669, 392-3893,  
13.30, 15.45, 18.10, 20.35 y 23:  
de Claude Chabrol con M. Du-  
chaussou, C. Cellier y Janyanne en:  
**QUE LA BESTIA MUERA**  
(I.18), en Eastmancolor; 13.10, 15.25,  
17.50, 20.15 y 22.40: Suc. Arg. Sáb-  
do trasnoche.

# EL FARAON

con George Zelink y Bárbara Bryl.  
(P.18a.) Platea \$ 0.95.  
★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN**,  
Ctes. 1530, 46-8011, Sala Lugones:  
Calef. 16.15, 17.40, 19.5, 20.30,  
22.5 y 23.40: **KING KONG**, de E.  
Schoedsak, con F. Wray, R. Arms-  
trong, (S.R.), 17.30, 18.55, 20.10, 21.55  
y 23.30: Notic. Mañ. El hombre  
del brazo de oro Matin ver. Cont.  
★ **NORMANDIE**, Lavalle 881, 13  
14.50, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.55 hs.:  
Suc. Arg. y

# REINO SALVAJE

[Cautiva, asombrosa, maravillosa!  
Tec. S.R. Menores, \$ 1.50.  
★ **OCEAN**, Lavalle 739, 392-1515,  
13, 15.30, 18, 20.30 y 23.5, estreno:  
**LA BALADA DEL DESIERTO**  
Tec. (P.18a.), con Jason Robards,  
S. Stevens, D. Warner, Dir.: Sam  
Peckinpah, 15.5, 17.35, 20.5, 22.40  
Noticiero. Sábado, trasnoche.  
★ **OPERA**, Corrientes 860, 33-1335,  
**CUATRO ULTIMOS DIAS**  
Hoy 20.15 y 22.30, un espectáculo  
divertido e ingenioso. La magia en  
negro, superando lo increíble en el  
**Teatro en Negro de Praga**  
S.R. Creador de la Linterna Mágica.  
Mañ. a las 20.15 y 22.30 hs.  
Domingo, 19 y 21.30, y lunes (desp.)  
17 y 19, (Mañ. dom. y lunes, 50%  
S.R. para menores. Mañ. en trasn.  
pre-estreno de

# PRIVADO DE AMAR

(La Traba)  
B. Creman, Renaud Verley, East-  
mancolor. Estreno martes próximo.  
★ **PARAMOUNT**, Lav. 845, 392-9999  
Calef. 13.15, 15.5, 16.55, 18.55  
20.55, 23.20  
**LAS COSAS DE LA VIDA**  
(P.18a.) con R. Schneider y Mi-  
chel Piccoli; 13, 14.50, 16.40, 18.30  
20.40 y 22.40: Not.  
★ **PARIS**, Lavalle 769, 392-2016, —  
Cont. Calef. Platea \$ 2, 13, 16.20,  
19.45 y 23.10:  
**LOS HEREDEROS**  
Clan Stivel, tec.; 14.30, 17.55 y  
21.20: Amor libre, Zulma Faiad  
Not. (P.18), Sábado trasnoche.  
★ **PLAZA**, Corrientes 839, 392-7577,  
15, 17.25, 20.5 y 22.45: Not. y Var.;  
13, 15.20, 17.50, 20.30 y 23.10:  
**PERDIDOS EN LA NOCHE**  
con D. Hoffman y J. Voight, (P.18a.)  
★ **PREMIER**, Ctes. 1565, 46-2113,  
15.10, 17.50, 20.25 y 23:  
**La Balada del Desierto**  
(P.18a.), Color, J. Robards, S. Ste-  
vens, 14.40, 17.15, 19.55, 22.30: Var.  
Jueves: Patton; G. C. Scott, K.  
Malden.  
★ **PRINCESA**, Suip. 460, 392-1112,  
14.20, 18.20 y 22.40:  
**EL SECRETO DE SANTA**  
**VITTORIA**  
Tec. 12.30, 15.35, 20.45: La pan-  
tera rosa, Tec. (P.14) Inc.18, \$ 1.20.

# Por Chester Gould



★ **REAL**, Esmeralda 425, 392-3600,  
Calef. Cont. d. 12 hs. Pl. \$ 1.20.  
Nuevo festival del dibujo, en ma-  
ravilloso Tec., con Gonzalo-Coyot-  
le Correcaminos Gato Malandrín,  
etc. Not. Arg. y extranjeros.  
★ **RENACIMIENTO**, Lavalle 925,  
35-1850, 15.15, 19.5 y 23:  
**LOS BUITRES TIENEN HAMBRE**  
con C. Eastwood y S. MacLaine,  
13.15, 17.5 y 21: La venganza del  
vampiro, Cont. (P.14a.).  
★ **ROSE MARIE**, Corrientes 780,  
45-6446, Cont. (P.18a.).  
**SEXY RECHUT**  
con Angelica Ott, Eric Schumann,  
Play Girl; con Eva Renzi.  
★ **ROYAL**, Corrientes 831, 392-3369,  
Cont. 12.15, 14.50, 17.30, 20.10 y 23:  
**EL CLAN SICILIANO**  
Color de lujo, Alain Delon, L. Ven-  
tura, J. Gavin, 14.20, 17, 19.40 y  
22.25: Lo que nadie ve porque  
siempre está tapado, (P.18a.), Not.  
12, 14.30, 17.10, 19.50, 22.35: Sábado,  
trasnoche, Calef. Loc. \$ 2.90.  
★ **ROTARY**, Ctes. 595, 49-7041, —  
Notic. 12 a 24 hs. Cont. Contrap-  
perverso, (P.18a.) J. Coburn.  
★ **SARMIENTO**, Lav. 852, 392-5335,  
A las 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 23,  
de René Clement:  
**EL PASAJERO DE LA LLUVIA**  
con Charles Bronson y Marlene Jo-  
bert, en tec. (P.18a.), a las 15,  
17.30, 20.5 y 22.40: Not.

# TEMPLE DE ACERO

J. Wayne, premio al mejor actor,  
12.45, 16.45 y 21 hs.: El peligro  
camina a mi lado. Pl. \$ 2, S.R.  
★ **TROCADOR**, Lav. 820, 392-1455,  
13.15, 15.55, 18.25, 20.50 y 23.15:  
**TIEMPO DE LOBOS**  
(P.14a.), Eastmancolor, R. Hossein,  
Virma Lisi, Ch. Aznavour, Dir.: Ser-  
gio Gobbi, 13, 15.10, 17.45, 20.20 y  
22.50: Not. Noche, loc. num. Sáb-  
ado y domingo, trasnoche: Tiempo  
de lobos.

# ALMAGRO

★ **PALACIO DEL CINE**, Riv. 3636,  
88-1818, Cont. Calef. 14, 18.30 y  
22.40 hs.:  
**ANA DE LOS MIL DIAS**  
con R. Burton y G. Bujal, 16.25 y  
20.45: W. Boy con R. Redford y  
K. Ross, S.R.  
★ **ROCA**, Rivadavia 3753, 87-1517,  
Calef. 16.10, 19.40 y 23.10: El ido-  
lo máximo, Sandro, en

# MUCHACHO

con I. Eory y O. Bozán, S.R. 14.25,  
18 y 21.30: Un gauchito con plata;  
c. R. Zapata, 15.55, 19.20 y 22.55:  
Suc. Arg. Próx. estr.: El árbol de  
Navidad y Las grandes vacaciones.

# BELGRANO

★ **BELGRANO**, Cabildo 2356, 73-5691,  
16.25, 19.55 y 23.25: Los Beatles en:  
**DEJALO SER**, 14.30, 17.50 y 21.20:  
Los tuyos, los míos, los nuestros.  
Sábado trasnoche: El arreglo.  
★ **CABILDO**, Cabildo 2347, 73-3632,  
Cont. 16.10, 19.45 y 23: Relo salvaje,  
14.20, 17.50 y 21.10: Un do-  
lar marcado, S.R.  
★ **CUMBRE**, G. d'Rio 4137, 70-5579,  
Calef. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 1.  
Calef. Tec. La fiesta inolvidable,  
C. Scope, Tec. La fiesta inolvidable,  
Peter Sellers: Los tuyos, los  
míos, los nuestros, H. Fonda, (S.R.)  
★ **G. BELGRANO**, Cabildo 2365,  
78-7200, 15.40, 19.20 y 23: Prima-  
vera en Otoño; c. A. Quinn, 11,  
17.20 y 21: Virgenes impacientes.  
Sábado, noche, plat. num. (P.18a.).  
★ **GENERAL PAZ**, Cabildo 2702,  
78-1142, Cont. 15.40, 19.10 y 23:  
**TIEMPO DE LLUVIA**  
c. J. M. Serrat, (P.14a.), 13.45,  
17.15 y 21: Los fuera de la ley;  
c. L. V. Cleef, 15.25, 18.55 y 22.45:  
Noticiero.

# MANDRAKE El Mago



# Por Lee Falk y Phil Davis





## TV PROGRAMA

- 9.25  
 13 Señor, Danos Este Día  
 9.30  
 9 Música Folklórica  
 13 Telescuola Técnica  
 9.45  
 9 Gimnasia Yoga  
 10  
 9 Telesecundaria  
 13 Telescuola Primaria  
 10.30  
 9 Daktari  
 13 La Hora de Calculin  
 11  
 11 Telenseñanza  
 11.30  
 9 El Club de Popeye  
 11 Todos Nosotros  
 13 Patrulla del Espacio  
 12  
 11 Superman

- 13 El Show de los Tres Chiflados 12.30  
 9 Nuevedario  
 11 Teleonce Informa 13  
 11 Galanterías  
 13 Noticiero 13  
 13.30  
 9 Almorzando con Mirtha Legrand 14  
 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto 14.30  
 9 Lucía Sombra  
 11 Matinée (Variedad periodística) 15  
 9 Corazones Solitarios  
 13 Muchacha Italiana Viene a Casarse 15.30  
 9 Soledad, un Destino sin Amor  
 13 Bajo el Mismo Cielo

- 16  
 7 Discorama  
 9 El Hombre que me Negaron  
 13 Charlando con Tita 16.30  
 2 Señal de Ajuste  
 7 Cineteca  
 9 Internacional  
 9 Tribunal de Apelación  
 13 Se Necesitan Dos 17  
 2 Conflictos Confidenciales  
 7 Eva 2000 (Periodístico)  
 9 Nuestra Galleguita  
 11 77 Sunset Strip  
 13 Una Vida p/Amarte 17.30  
 2 Lassie  
 7 El Show del Pájaro Loco  
 9 Años d'Amor y Coraje  
 13 El Amor Tiene Cara de Mujer

- 18  
 2 Abbott y Costello  
 7 El Módulo de Merlín  
 9 Música en Libertad  
 11 Aventuras  
 13 El Zapato Roto 18.30  
 2 Los Picapiedras  
 7 Baldositas en Crucigrama  
 19  
 2 Notidós  
 7 Redacción 7  
 11 Teleonce Informa  
 13 La Muela del Juicio 19.30  
 2 Boom 70  
 7 El Juicio del Gato  
 9 Nuevedario Extra  
 13 Telenoche 20  
 2 Mister Novak  
 7 Tango  
 11 Ladrón sin Destino

- 20.30  
 7 Cine  
 "Uno contra todos" G. Cooper y P. Neal (Norteamericana, 1943)  
 9 El Botón  
 13 Sótano Beat 21  
 2 Johnny Aillon Show  
 11 Premier 70  
 "Cacería de los mares" J. Wayne y L. Turner (Norteamericana, 1956)  
 13 La Campana d/Cristal 22  
 2 Cine  
 "Hampones de Chicago" D. O'Keefe y A. Lane  
 9 Viernes de Pacheco  
 "El tesoro de la Isla Maciel" O. Pacheco y P. Muñoz 22.30  
 7 Redacción 7  
 13 Misión Imposible 23  
 7 El Abogado del Diablo (Periodístico)

- 11 Fila 13 23.30  
 2 Cine  
 "Alas rebeldes" R. Milland y A. Newey (Norteamericana, 1956)  
 9 Cine  
 "El gavilán pollero" Pedro Infante y Ana María Villa Señor (Mexicana)  
 11 Teleonce Informa  
 13 Noticiero 13 24  
 7 Depor TV  
 11 Primera Dimensión  
 "Grecia, siglo de oro" (Serie documental)  
 13 Cine  
 "Un amanecer trágico" S. Hayward y P. Lukas (Norteamericana, 1947)  
 Al Cierre:  
 9 La Voz del Concilio  
 11 Palabras de Vida  
 13 Un Momento de Meditación

## VUELVE LOLITA TORRES

Se anuncia para la primera semana del próximo mes de setiembre, el estreno de la comedia "Joven, viuda y estanciera", protagonizada por Lolita Torres y Jorge Barreiro, con la dirección de Julio Saraceni.

Filmada en Eastmancolor, con hermosos exteriores del campo argentino, la historia transcurre en una moderna estancia, en la que el personal, que forma una gran familia, se ve conmovida por el regreso de su patrona, ausente varios años.

Acompaña a los protagonistas un gran elenco, encabezado por Ignacio Quirós, Leonor Rinaldi, Guillermo Battaglia, Gerardo Chiarella, Emilio Vidal, Elida Marletta, Berugo, Paquita Vehil, Luis Landricina, en su presentación cinematográfica, y Elena Lucena.



LA ESTRELLA: Lolita con Elena Lucena y Leonor Rinaldi.

## 65 DE DOLORES DEL RIO

MEXICO, 13 (France Presse). — La actriz mexicana Dolores del Río, célebre no solo por su gran valía histriónica sino también por su perenne lozanía, debe haber cumplido hoy jueves 65 años de edad.

La indiscreción ha sido posible gracias a un "diccionario biográfico de México" editado en la ciudad de Monterrey, según el cual la mayor figura femenina del cine y el teatro de México nació el 13 de agosto de 1905.

La actriz, cuyo verdadero nombre es Dolores Asunsolo y López Negrete, ni lo niega ni lo confirma. "Tengo los años que represento. La edad es una cosa espiritual", dijo recientemente en una entrevista para France Presse. Y en verdad que parece seguir teniendo los mismos años que cuando, en Hollywood compartía éxitos con Greta Garbo.

★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. 78-6500. Calif. Cont. 15.55, 19.20 y 22.50; Muchacho; con Sandro, 14.30, 17.40 y 21.10; Un gauchito con plata; Rodolfo Zapata.  
 ★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Calif. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 1. CScope. Tecn. El Císcio. W. Berger. 25 mil millas de safari. (S.R.)  
 ★ MIGNON. Jar. 2433, casi Cabildo 73-3399. Pantalla gigante. 15.5, 18.40 y 22.15 hs. en Tech. Sandro: MUCHACHO  
 16.55 y 20.30 hs. Cuando tu no estás, Raphael. 14.30; Varied.  
 ★ RITZ. Cabildo 683. 77-0686. — (Films d'Art) 23 semana; 14.30, 19 y 23.10 hs. de Peter Yates;  
 JOHN Y MARY  
 con D. Hoffman. Mia Farrow; 16.30 y 20.45, de R. Neame: La primera de una solterona. M. Smith. (Oscar año 1970 a la mejor actriz). (Pm18a.) Sábado, trasn.: Asalto en Las Vegas, con Gary Lockwood.

BOEDO  
 ★ CUYO. Boedo 858. 97-9975. — 16.20, 19.50 y 23.10 hs.  
 TIEMPO DE LLUVIA  
 Tecn. Joan Manuel Serrat; 14.40, 18 y 21.30; Los fuera de la ley. Tecn. Lee Van Cleef (P14a.)  
 ★ EL NILO. Boedo 1045. 97-2984. 15.35, 19.5, 22.40 Sandro en: MUCHACHO. Tecn.: 13.45, 17.15 y 20.55. R. Zapata: Un gauchito con plata. (S.R.)  
 ★ G. SAN JUAN. San Juan 3246. 97-4988. Sexo y color en: Londres prohibido; Marhuana; El loco... loco mundo del Strip Tease. (P18.)  
 ★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 14, 17, 20.10 y 23.15 hs. Los Beatles en: DEJALO SER; 15.20, 18.25 y 21.30 hs. El escuadrón mosquitos. D. McCallum (el agente Cipolet). (S.R.)  
 ★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. Correo, hombre correo; Prófugo de la muerte; Intriga mortal. Pl. 1.30. (Pm14a.)  
 ★ NAT. PALACE. Ar. San Juan 2461. 97-1723. Califac. Krakatoa, al este de Java; La esfinge de vidrio; Goliath a la conquista de Damasco. Pl. \$ 1.90. Niños \$ 1.  
 ★ SEL. SAN JUAN. San Juan 2540. 97-6908. El beso del vampiro; Frankenstein el autor del monstruo; con Boris Karloff; Estrategia del terror. Excl. en la zona. (Pm14a.)

COLEGIALES  
 ★ A. THOMAS. A. Thomas 841. 64-4999. Califac. Niños \$ 1.50. A las 14.30, 17.40 y 21.15 hs. Reino salvaje; 16, 19.20 y 22.40. Un dólar marcado; Ringo.  
 ★ ARGOS. F. Lacroze 8455. 54-0673. Califac. 15.50, 19.25 y 23 hs.: MUCHACHO  
 con Sandro; 14, 17.35 y 21.10 hs.: Un gauchito con plata. R. Zapata y B. Brunetti; 15.30, 19.5 y 22.40 hs.: Suc. Arg. (S.R.)  
 estreno: El árbol de Navidad, con W. Holden y Las grandes vacaciones, con L. De Funès.  
 ★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. 14, 18.15 y 22.15: El Rally de Montecarlo y Los locos del volante; 16.30 y 20.30; Tarzán y el gran río. (S.R.) Sábado trasnoche: Amores de un pueblerino.  
 ★ REGIO. Córdoba 6056. 772-3350. El bandido negro; Más allá del Sol; Texas a través del río. (S.R.)  
 ★ REALTO. Córdoba 4287. 86-8764. Califac. Segunda semana. Sandro, en: MUCHACHO, con Iran Eory. Tecn.: Un gauchito con plata. R. Zapata. Niños \$ 2. Cont. 13.30 hs.  
 ★ V. CRESPO. Ctes. 5535. 54-3177. I. Bergman y A. Quinn en: Primavera en otoño; El oro de MacKenzie, con G. Peck y Duff, el único. Califac.

## FLORES

★ COLISEO. Benorino 36. 63-6181. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30; Los girasoles de Rusia. S. Loren y M. Mastrolanni; 16.30 y 20.30; Historia de tres extraños. (P14a.) Calif.  
 ★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2218. (Soc. Restrict.) Men. \$ 1.  
 LOS MOCHILEROS  
 Quiero llamarme de ti; Muchachos impacientes; Sábado trasnoche: La mujer de mi padre. (P18a.)  
 ★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8558. Cont. Califac. 15, 18.40 y 22.40 hs. 29 sem. éxito de SANDRO en: MUCHACHO  
 Tecn. 16.50 y 20.45 hs. R. Zapata en: Un gauchito con plata, en color. 14.20, 18.25 y 22.25 hs.: Suc. Arg. (S.R.) Próx. Las cosas de la vida.  
 ★ FLORES. Rivad. 6601. 63-3701. Califac. Los Beatles y Yoko Ono; 14.15, 17.15, 20.25 y 23.20; Dejálo ser; 15.35, 18.25 y 21.50; El escuadrón mosquitos, con David McCallum y S. Neve. (S.R.)

MUCHACHO  
 Tecn. 16.50 y 20.45 hs. R. Zapata en: Un gauchito con plata, en color. 14.20, 18.25 y 22.25 hs.: Suc. Arg. (S.R.) Próx. Las cosas de la vida.  
 ★ FLORES. Rivad. 6601. 63-3701. Califac. Los Beatles y Yoko Ono; 14.15, 17.15, 20.25 y 23.20; Dejálo ser; 15.35, 18.25 y 21.50; El escuadrón mosquitos, con David McCallum y S. Neve. (S.R.)

MUCHACHO  
 en Eastmancolor; 13.30, 17.10 y 21.5. Un gauchito con plata, c. Rodolfo Zapata. (S.R.) Próx. estr.: El árbol de Navidad, con W. Holden.  
 ★ R. INARTE. R. Indarte 44. 612-5500. 15.50, 19.10 y 23.20; Tiempo de lluvia, con J. M. Serrat y Linda Cooles; 14.10, 17.30 y 21.10; Los fuera de la ley, con B. Cliff y A. Sabato. (Pm14a.)  
 ★ SAN JOSE. Riv. 7350. 611-5989. A las 15.35, 19.10 y 22.45: Aquellos años locos; 13.40, 17.15 y 20.50; Viva la vida.  
 ★ S. MARTIN. Riv. 7060. 612-5416. Cont. 13.30 hs. Calif. Pl. \$ 0.60. Al calor de la noche, S. Politier; Viva María. (P14a.)

## LINIERS

★ G. LINIERS. G. Paz 47. 653-2266. Cont. 15.40, 19.10 y 22.50; Tiempo de lluvia, J. M. Serrat; 14, 17.30 y 21.10; Los fuera de la ley, Lee van Cleef (Pm14a.) Sábado trasnoche.  
 ★ MARTIN FIERRO. G. Paz 47. 653-2266. Cont. 13.40, 16.40, 19.40 y 22.50. Dejálo ser. Los Beatles; 15, 18 y 21. El escuadrón mosquitos, J. McCallum. Sábado trasnoche.  
 ★ ODEON. Montiel 160. — A las 15.35, 19.15 y 22.55, Sandro en: MUCHACHO. Tecn.: 14, 17.30 y 21.5; Un gauchito con plata. R. Zapata.

## MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6165. 68-0496. 16.10, 19.50 y 23.20, Sandro en: MUCHACHO. Tecn.: 14.30, 18.10 y 21.40 hs. R. Zapata en: Un gauchito con plata. S.R.  
 ★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 15.25, 19 y 22.40 hs.: Tiempo de lluvia, J. M. Serrat; 13.45, 17 y 20.40 hs.: Los fuera de la ley, con Lee van Cleef (P14a.)  
 ★ GRAN LUGANO. Murgulondo 4062. 60-5457. Contin. 14.30 hs. Califac. MUCHACHO. Sandro; Un gauchito con plata. R. Zapata. (S.R.)  
 ★ CALIFORNIA. Av. Crovara 867. (Villa Insuperable). Al servicio secreto de su majestad. Los tuyos, los míos y los nuestros. Yeah, Yeah, Yeah. (Los Beatles). (P18.00)

## ONCE

★ LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. Aquellos años locos, P. Ortega; Vi-

va la vida, P. Ortega. (S.R.)  
 ★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. — El beso del vampiro; Frankenstein autor del monstruo; Las novias de Dracula. (P14a.) Pl. \$ 1.80.

## PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 2541. 82-5845. Chitti Chitti, Bang Bang; El submarino XI. Cont. 14.30 hs. \$ 1.50.  
 ★ ROSEDA. Serrano 2451. 77-3101. Temple de acero; Tarzán y el muchacho de la selva. (S.R.)

## POMPEYA

★ SAENZ. Av. Sáenz 459. 91-8455. Primicia del ídolo de América: Sandro, en: MUCHACHO; Un soltero en apuros; Pepe (El zorro). Continuado.

## SUR

★ B. ORDEN. Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. Califac. 29 semana de éxito. Niños \$ 2. A las 15, 18.30 y 22.10 hs. Sandro en: MUCHACHO  
 con Iran Eory. Tecn.: 13.30, 16.45 y 20.20. Un gauchito con plata. R. Zapata. Cont.

★ CONSTITUCION. Bdo. Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 15.30, 19 y 22.30. Tiempo de lluvia, J. M. Serrat; 13.50, 17.5 y 20.40; Los fuera de la ley. Tecn. (Pm14a.)  
 ★ DANTE. A. Brown 1245. 21-6484. 14.40, 18.50 y 22.50; Not. y El gnomóvil; de W. Disney. 16.20 y 20.20; Operación polar Zebra; R. Hudson. Tecn.: Niños \$ 1.50. Cont.

## AVELLANEDA

★ CABILDO. Cont. Un elefante color ilusión; Pimentita; Las aventuras de Topo Gigio.  
 ★ COLONIAL. Manón 70; Las dulces amigas; Con el sol en la piel. (Pm18.)  
 ★ GRAL. ROCA. Cont. Tiempo de violencia; Todo o nada; El Zorro y los Tres Mosqueteros.  
 ★ MAIPU. Cont. Dejálo ser; El escuadrón Mosquito. Sábado, trasn.: MUCHACHO.  
 ★ MITRE. Cont. Muchacho; Un gauchito con plata.  
 ★ MONUMENTAL (Bernal). Cont. Dejálo ser; El escuadrón Mosquito.  
 ★ AVELLANEDA. Cont. Pl. \$ 0.95. 500 millas; Lucha de gigantes.  
 ★ SAN MARTIN. Cont. Tiempo de lluvia; Los fuera de la ley.  
 ★ SARANDI (Sarandí). Cont. Muchacho; Un gauchito con plata.  
 ★ PUEYREDON (Wilde). Cont. Tiempo de lluvia; Los fuera de la ley.  
 ★ WILDE (Wilde). Cont. Plata \$ 0.95. Erase una vez en el Oeste; Sindicato del crimen.

## VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. G. Mosconi 3360. 50-5008. Califac. Cont. 14.30 hs. Plata \$ 0.60. CScope. Tecn. El prisionero de Zenda. S. Granger; Las aventuras de Pulgarcito. S.R.

## VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. Califac. Cont. 13.30 hs. Pl. \$ 1. CScope. Tecn. El tulipán negro. A. Delon; La comedia del 79 año. Marilyn Monroe. (S.R.)

## VILLA URQUIZA

★ EDEN. Bauness 2500. 51-2135. Faena a la italiana; Hazña submarina; El peligro camina a mi lado. S.R. Niños, \$ 1. Sábado, trasnoche: La perversa. Calif.  
 ★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 15, 18.30 y 22.30; Tiempo de lluvia; con J. M. Serrat. 16.35 y 20.30; Los fuera de la ley; con Lee Van Cleef. 14.15; Var. (Pm14a.)

## RAMOS MEJIA

★ GRAN BELGRANO. 658-1587. —

Tiempo de lluvia; Los fuera de la ley. (Pm14a.)  
 ★ SAN MARTIN. 658-3261. Cont. 29 semana: Muchacho; Al poner se el sol.

## SAN MARTIN

★ ATENEO. 755-0632. — BAMBI El libro de la selva.  
 ★ GRAN PLAZA. 755-0516. — Muchacho; Un gauchito con plata.  
 ★ MAJESTIC. (Villa Ballester). 758-0386. Bambi; Charlie el puma solitario.  
 ★ MORENO. 755-2346. — Kitch: La más grande rapina del Oeste; Por 1.000 dólares diarios.  
 ★ SARMIENTO. (Villa Ballester). Muchacho (29 semana); Un gauchito con plata.

## TEATROS

★ ABC. Esmeralda 506. 392-9506. Hoy, a las 22: LA TARTAMUDA Music-Hall, de E. Pini. Dir.: L. Fischer Quintana.

★ ALVEAR. Ctes. 1659. 46-6076. 21.30 horas: BLACK AND BLUE (Negro y Triste), con Opus Cuatro, mimo Alberto Sava y Antigua Jazz Band.

★ ARGENTINO. B. Mitre 1448. 37-9324. Hoy 21.30. A. Romay pres.: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO con R. Rossi, P. Singerman y J. Nicolini. Apasionante comedia musical. Bate todos los récords. Dos años en cartelera. Se aprox. a 300 repes. 100 pers. en esc. 30 prof. Orq. Dir.: W. Ferrán.

★ ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707. Los astros van al Astral: CUANDO TE CASAS CON MI MUJER?

De J. B. Lucé y J. P. Conty, versión de Rave. Direc.: M. Clutet. Hoy 21.30. Venta antic. 5 días.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2838. A. Romay pres. hoy, 21.30 hs.: ESTA NOCHE NO, QUERIDA de R. Cooney y J. Chapman, con gran elenco. (Pm18). Loc. 5 d'ant.

★ AVENIDA. A. Mayo 1222. 38-2295. Hoy, 21.45 hs.: Cía. Española de Comedias ALBERTO CLOSAS, con: FLOR DE CACTUS

con la act. de J. Gutiérrez Caba. El éxito cómico del año. 3 últ.sem.  
 ★ BLANCA FODESTA. Ctes. 1283. 35-2592. D. Vittori, S. Brunetti, E. Liporace, J. Ríos, M. Cipriano, en: INTIMIDAD CONYUGAL

Hoy 21 y 23. Mañ. 18.30, 21 y 23.  
 ★ CANDILEJAS. Rivadavia 640. Boletería desde las 21 hs. Debut primer actor Carlos Muñoz: DESNUDAR AL DESNUDO (Pm18a.) de O. Casa Ferrandiz. Dir.: J. Aubert. 22.15, con debate.

★ CANDILEJAS. Rivadavia 640. Después de 15 años vuelve el éxito de E. Neville. Hoy 20 hs.: EL BAILE

Dirección: Camilo Da Passano.  
 ★ COLONIAL. P. Colón y Belgrano. 34-7958. Sensacional estreno argentino. Teatral Río de la Plata; en: 30 DINEROS, de Ana Rivas. (Pr. Municipalidad de Bs. Aires). Direc.: Juvén Salcedo.

★ COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. Hoy 20.30 y 23 hs.: Sensacional!: MAME

a precios populares, deslumbrante comedia musical por Mabel Manzotti, Dorita Burgos; acenta per sonas en escena, y Haydee Padilla (La Chona). Mañ. 18, 20.30 y 23.

★ CORRIENTES. Corrientes 561 STRIP-TEASE  
 Exclusivo para ejecutivos: DESNUDAS PERO BANADITAS Revista Cómica-Picaresca-Musical (Pm18a.). De 13.45 a 20. Pl. \$ 5.

Cía. de Revistas Portefías. Sensa cional éxito:

ES PREFERIBLE REIR... QUE VOTAR  
 Nuevas atracciones ahora con: La Dama del Baño. Loc. num. 21 y 23 hs. Cómica, Picaresca, Musical.

★ DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 35-6561. Sala I: 20 hs.: Una noche con el Sr. Magnus y HS. de R. Monti. Direc.: H. Copello. 22 hs.: Soy lo que soy. (Y todo se lo debo a mi querido público). Edda Díaz, García Satur, Zebrini.

Trasnoche, 0.30 h. Jazz y Pop: HARLEM RyB. Sala II: 22 hs.: La navaja en la carne, de P. Marcos. Direc.: O. Lovero. Susana Mayo, A. Duncan y L. Rossini.

★ DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy 20 hs. con Galindo Gasalla, Perclayvalle: LO QUE EL CINE NOS DEJO

Hoy 22 hs. de E. Ionesco: JUEGO DE MASACRE  
 Direc.: Alberto Rody. Ult. semana. 25 actores en 105 personajes.

★ EL NACIONAL. Ctes. 960. 35-0816. Grandes revistas. Hoy, 20.45 y 23 y DESPUES DE Z... VIENE P...

Nélida Lobato, Alfredo Barbieri, Rafael Carret, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancers. Sáb. trasn. Domingo y lunes verm.

★ EMPIRE. Hip. Yrigoyen 1931. 47-8770. Hoy 21.45. Debut Ana María Campoy-José Cibrián, N. Lase- rre, R. Lavié y E. Arfio: LA FACTURA

Estreno. Éxito cómico mundial.  
 ★ FLORIDA. Florida 165. 30-5360. Hoy, sensacional reapertura y estr. SEXY-EXPO 70

Revista musical con las verdaderas estrellas del STRIP-TEASE. Continuado desde 13 hs. Sábados 18 hs.

★ G. SPLENDID. S.Fe 1860. 44-0808. Hoy y mañ. 20 y 22.45 hs. Gran éxito. A. Romay, D. Tinayre, pres. a Mirtha Legrand, Osvaldo Miranda, Gloria Guzmán, E. Rudy en: 40 KILATES

Loc. con 5 días antic.  
 ★ I.A.M. Florida 659. LA DAMA DEL PERRITO, de A. Chejov. Dir.: R. Baroni. 40 mes. Memorable. Bol. 11 hs. Hoy 21.30 hs.

★ I.F.T. B. Sur Mer 547. 88-9420. PRIMER, QUE?...  
 de A. Adellach, con Alba Castellanos, P. Buchardo y elenco. (P14a.) (Im18a.) Hoy 21.30 hs.

★ LICEO. Riv. y Paraná. 38-4291. 21 y 23. Éxito cómico de M. del Plata ahora en Buenos Aires: SERA VIRGEN MI MARIDO?

de R. Marcial. Dir.: P. Quartucci (P14). Loc. 5 días antic. Ult. sem.  
 ★ LITTLE THEATRE. Lavalle 770. Revista cómica. Strip Tease, con gran elenco:

HELLO LITTLE  
 (Pm18). Cont. de lunes a jueves de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. 17.30 a 0.45

★ MARGARITA KIRGU. Chacabuco 863. 23-4141. Una nueva sala y una nueva obra del autor de La Flaca:

CIENT VECES NO DEBO  
 de R. Talesnik, con Pepe Soriano, E. Berenguer, B. Matar y elenco. Loc. en venta hoy 21.45 hs.

★ MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882. Hoy, 21 y 23. gran éxito: EL MAIPO ESTA PIANTAO!

NELIDA ROCA, DRINGUE FARIAS, DON PELELE, Jorge Luz, Norma y Mimi Pons, Scazzola, Emilio Vidal, Sombra, K. Iaro y Roberto Goyeneche.

L. D. Pedreira. Plata \$ 5. Pull. \$ 4. (Im14a.) Loc. via. p/sáb/Dom. ★ NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4221. Hoy, a las 21.30: LAS TORTUGAS

de J. Pérez Carmona, Comedia Nacional, con L. Vahia, P. Santalla, J. L. Mazza, A. Anderson, A. Clavier, Direc.: Onofre Lovero. Venta con 4 días de antic. Boletería a las 10 hs. Pl. \$ 5. Pl. balcón \$ 3. Martes 25. Comedia Nacional Uruguay.

★ NUEVO TEATRO. Corrientes 1282. 45-3386. Comedias musicales israelitas: EL ULTIMO BAILE, 22 hs. M. Soriano y A. Stor.

★ ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. Hoy sensacional estreno 22 horas. de la brillante comedia europea de Roberto Romero: ACELGAS CON CHAMPAGNE, con Elida Colomer, Martha González, M. Bermúdez, S. Rada, E. Conte y M. Padin.

Direc.: M. Lavalle. Loc. en vta. con 5 días antic. Pl. \$ 7.50.

★ PAYRO. S. Martín 766. 33-5922. 20 hs. Encuentros con el teatro nuevo: LA GOTA (Cordobazo). Hoy Estudiantes \$ 3. A las 22 hs. espect. Gallo en: HABLEMOS A CALZON QUITADO (Amorfo 70), de G. Gentile. Premio B. Brecht en el VIII Fest. Intern. Brasil 1959. Direc.: G. Huillier. Estudiantes \$ 3.

★ PEQUEÑO. B. Mitre 1249. 46-4151. Ult. 4 días. Cía. María del P. Armesto. Hoy 22 hs.: Ninette y un Sr. de Murcia, de Miguel Mihura. Lunes 17 despedida.

★ REGINA. Santa Fe 1235. 41-5709. Definitivamente últimos recitales. Hoy 21 hs. Mañana 2





Escribe:  
**AMERICO BARRIOS**

# Solo Espectadores

**H**UBO un largo período de la Historia en que los Pueblos fueron solamente espectadores del fasto, de la grandeza, del triunfo, que se limitaban a unas pocas personas, concentradas en la nobleza. Esa triste manera de vivir, como espectadores, se puso muy de manifiesto en la Edad Media. Sobre ellos caía todo el peso de la miseria, y de una baja condición social de la cual no podían evadirse, porque se creía que la vida no podía ser mejorada. Y había una difundida resignación que permitía soportar las lacras sociales con la esperanza de vivir una vida mejor en otro mundo. Sin embargo, había una entrañable necesidad de creer que la vida era bella.

Es por eso que en forma espectacular se hacían fiestas fabulosas en el nacimiento, el matrimonio y la coronación de los reyes, en tanto que la muerte también daba ocasión a un espectáculo imponente ante el cual el Pueblo, en expresión de lealtad al señor desaparecido, caía de rodillas y lloraba ruidosamente. Pero la vida era hermosa para solo unos pocos, y aún éstos, ganados por la ambición del heroísmo y la santidad, no estaban apegados a la vida, la cual podían perder sin tomar excesivas precauciones para defenderse. Los señores querían ser justos, aunque eran

vengativos, y ansiaban en erigirse en arquetipos de grandeza, de heroísmo y abnegación. Pero el odio y la ira estaban latentes en todos ellos. Un día, el rey Juan Sin Miedo tropieza, sin querer, con Capeluche, el verdugo de París, lo toca, y eso significó para el rey una náusea, una humillación tan grande que solamente matando al verdugo podía sentirse lavado de esa mancha. Cuando eligen obispo de Lieja a Juan de Baviera, se hace una partida de naipes y les gana el dinero a todos los príncipes, razón por la cual uno de ellos se enoja porque un sacerdote, aparentemente inhábil, podía ganarles. El obispo monta en ira, aclara que no es sacerdote, y les arroja a la cara todo el dinero que había ganado diciendo que no lo necesitaba. Odio, ira, simulación de alegría de vivir, y un embellecimiento muy superficial de la vida, eran síntomas de que nadie era feliz.

Aquello era, mediante el fasto de unos pocos, una manera de engañar acerca de una vida bella que la realidad desmentía. El Pueblo era espectador solamente de un teatro que hacían unos pocos simulando que eran felices en fiestas y torneos. La vida es bienestar en todos, justicia para todos, posibilidades para todos, derechos para todos, con un presente venturoso y un porvenir promisorio. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor **MARIO CARIÑO**

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán desde su cuna gran protección astral, y el triunfo llegará a ellos desde jóvenes; viajarán mucho; buenos esposos.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán un día agitado y feliz, pleno de emociones y acontecimientos; en el año que sigue podrán superar los problemas.



**ARIES:** Día para el amor y el dinero; pueden invertir y firmar; recuerden el 4; una buena salud los acompañará; para viajes y mudanzas, muy conveniente; visitas y llamadas.

**TAURO:** La salud estará muy bien; para el dinero, firmar e invertir, muy bueno; cuidado con los ladrones y la velocidad; para el amor, inconveniente, y para la casa, un poco difícil.

**GEMINIS:** Muy buen día para el amor, la profesión y el dinero; pueden cobrar e invertir; para jugar, el número 7; la salud regular, más ejercicio; en casa, alegrías; novedades.

**CANCER:** Buena salud; más dinero llega; una buena noticia en la tarde; amigos los visitan; para la casa y el amor, buen día; para viajar, regular; no abusen de estimulantes; N° 8.

**LEO:** Menos nervios; más control en casa; dinero a montones pronto; viaje feliz dentro de poco; para el amor, gran día; la salud regular, no abusen de estimulantes; su número, el 5.

**VIRGO:** No se enojen por nada, estén tranquilos hoy; día para aprovecharlo en dinero; en el amor, novedades; la salud, bien; en casa felicidad; para viajes, muy bien; número clave, el 1.

**LIBRA:** Muchos altibajos esta tarde; cuiden el dinero; ojo con lo que firman; en el amor, disgustos; en casa, felicidad por noticia; en la profesión, muy bien; para viajes, bien; N° el 6.

**ESCORPIO:** Cuiden la salud, sobre todo la zona hepática; su número para hoy, el 6; recuerden que la fe lo puede todo; dinero seguro; para el amor, grandes horas; en la casa, bien.

**SAGITARIO:** No se asusten por nada; día para invertir, firmar, efectuar cambios en la profesión, mudarse, comprar o vender; la salud bien, lo mismo en el amor y la profesión; N° el 8.

**CAPRICORNIO:** Buena salud; inviertan tranquilos; una carta o llamada importante; felicidad casera noche para no salir; para viajes no es conveniente; para el amor, ideal; número el 7.

**ACUARIO:** Dinero y salud, muy bien; en el amor, cuidado con los nervios; para viajes y mudanzas, muy buena época; número clave, el 3; en casa, sorpresa; llamada o carta.

**PISCIS:** Muy buen día para los asuntos de dinero; pueden cobrar e invertir, firmar documentos, realizar compras o ventas; la salud, muy buena; para el amor, gran día; viajarán.

**JUAN MOREIRA**

Adaptación de Rafael A. del Zoppo



### BUEN DIA

Por **LUCHO PEÑA**

### BAROMETRICA ANIMAL

La observación sobre las reacciones que experimentan los animales con respecto a los fenómenos naturales, ha demostrado la presencia de una ultrasensibilidad a las variaciones de la presión atmosférica, a los estados eléctricos y a los hidrométricos.

Por ejemplo: cuando la lluvia viene, las golondrinas rozan el suelo porque los insectos de que se nutren, están entonces más cerca de la tierra; el gato, con graciosa lentitud, pasa su lengua húmeda por sus patas y orejas; las moscas se excitan hasta hacerse insoportables; los gorriones se agitan y pian de manera especial, y el ganado muestra signos de impaciencia.

Pero la más curiosa de las observaciones fue hecha por el sabio Pellison, con arañas en cautiverio, cuyas reacciones barométricas son detectadas por su forma de tejer: cuando va a soplar viento fuerte o va a llover, la araña acorta mucho los hilos que sostienen su telar. Cuando los hilos son muy largos, es índice de buen tiempo; si permanece quieta, inerte, hay que esperar lluvia, pero si se mueve o se pone a trabajar es que el mal tiempo no durará. Finalizando: la araña cambia la posición de su telar cada 24 horas; si éste se produce a las 18 ó 19 horas, podrá esperarse una hermosa noche.

### COSAS QUE QUEMAN

No es de extrañar que a un bombero se le suban los "humos".

¡Y menos que, cuando su mujer lo "llama", acuda enseguida!

Lo extraño sería que cuando le "tiran la manga" él no haga el seco.

O que tuviera que actuar en el incendio de una fábrica de extinguidores.

### "PERDONO, PERO NO OLVIDO"

Es sencillamente otra manera de decir, "nunca perdono". El perdón debe ser una letra destruida y echada al fuego para que, nunca jamás, sea un arma que se vuelve contra alguien.

### AL PELO

—¿No sabés adónde se mudó Calvo?

—En Corrientes y Anchoarena, pelado del mercado.

Era tan pelado que cuando iba a la peluquería, con la propina ya estaba pago.

No podía leer novelas de terror; le producían dolor de cabeza. Se le ponían los pelos de punta para abajo. Arriba no los tenía.

Cuando dormía, ese calvo tenía peladillas en lugar de pesadillas.

### PENSANDO

La felicidad jamás se toma el pulso.

### CARTELES

"Calle clausurada. Edificios con grietas. Posibilidades de derrumbe".

### Mentira Criolla

"Empanadas de pollo."

### LA QUIROMANCIA, SEGUN AMBROSE BIERCE

Método número 947 (clasificación de Nibleshaw), de obtener dinero con engaños. Consiste en "leer el carácter" en las líneas de las manos. El carácter puede realmente leerse de este modo, ya que cada mano exhibida al quiromante lleva escrita en sus líneas la palabra "tonto". El engaño consiste en no decirlo en voz alta.

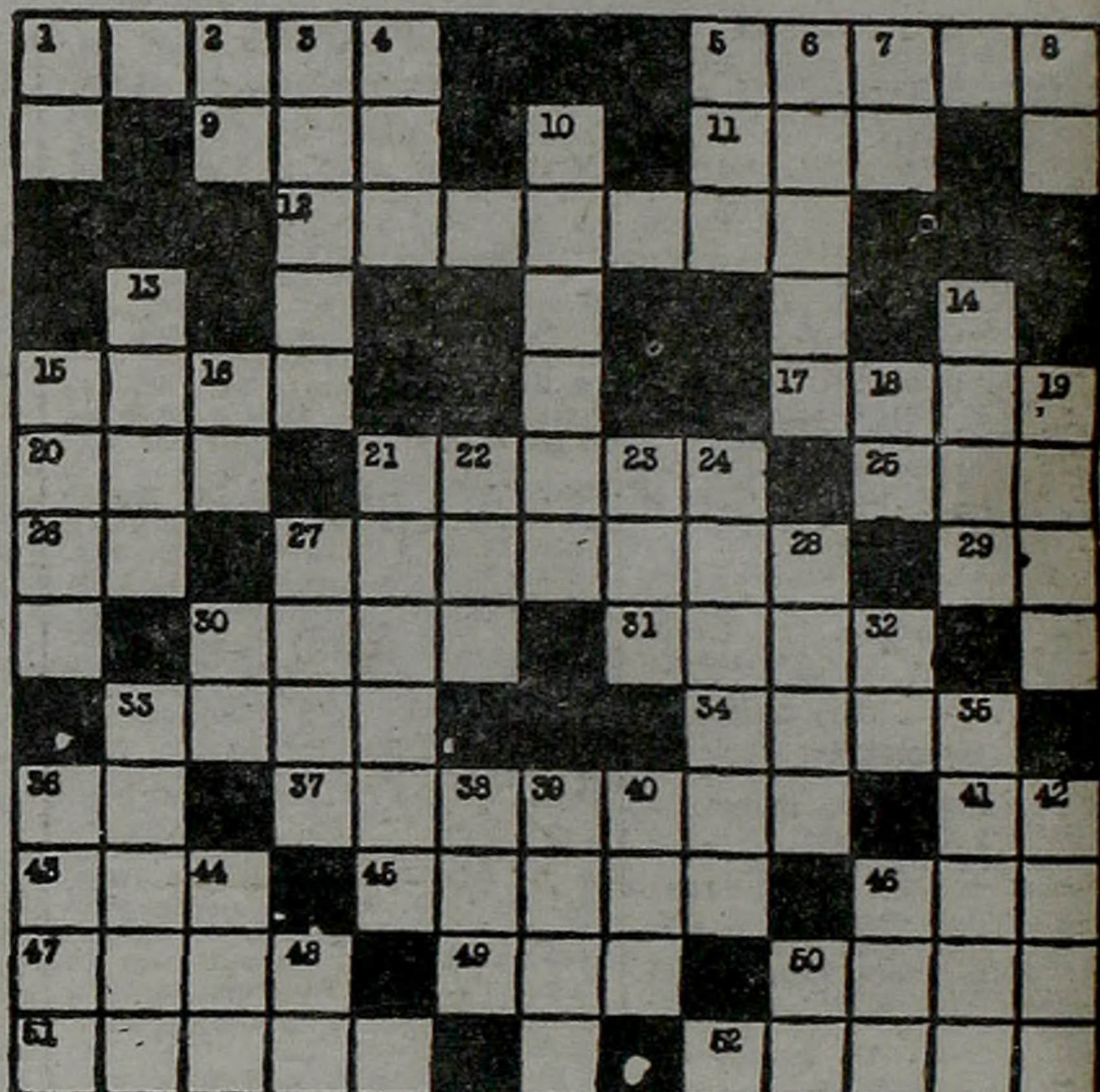
### CRUCIGRAMA

#### HORIZONTAL

1) Candelaria (Pl.); 5) Agrio; 9) Volcán de las Filipinas; 11) Oxido de calcio; 12) República sudamericana; 15) Sólido, compacto; 17) Supremo; 20) Del verbo ir; 21) Emperador romano; 25) Otorgar; 26) Preposición inseparable; 27) Pequeño cuerpo de soldados; 29) Apócopa de nada; 30) Mancha; 31) Antigua canoa de los indios mexicanos; 33) Prebenda colegial; 34) El primer señor hereditario de Sajonia; 36) Divinidad egipcia; 37) Glanduloso; 41) Antigua lengua de Provenza; 43) Dios, entre los mahometanos; 45) Hijo de Júpiter; 46) Oficial del ejército turco; 47) Pelota; 49) Cólera; 50) Deslucos, maltratos; 51) El principio de las operaciones racionales; 52) Deidad falsa.

#### VERTICAL

1) Del verbo ir; 2) Nota musical; 3) Aflicción; 4) Hermana religiosa; 5) Aquí; 6) Peñasco o isleta en las Antillas (Pl.); 7) El, en francés; 8) Interjección; 10) Gasto; 13) Tapia, muralla; 14) Región de Arabia; 15) Del verbo decir; 16) Nota musical; 18) Usted (Abrev.); 19) Brisa; 21) Género de gramíneas; 22) Letra del alfabeto; 23) Enlaza; 24) Roqueño; 27) Mamífero roedor; 28) Nacido; 30) Pronombre; 32) Artículo; 33) Pe-



lota grande de viento; 35) Arbol cuyo fruto es la nuez; 36) Cebo para la pesca de las sardinas; 38) Prefijo griego que significa sobre; 39) Nombre de mujer; 40) Onda marítima; 42) Acontecimiento; 44) Yerno de

Mahoma; 46) Condimento picante; 48) Por la mañana; 50) Prefijo.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

### EL TIEMPO

MAXIMA: 14°8 - 14.40  
MINIMA: 8°1 - 8.10

El pronóstico para hoy: Parcialmente nublado y fresco. Vientos leves y variables. Máxima: 16°; mínima: 5°. Perspectivas para mañana: Bueno y algo nublado, con leve ascenso de la temperatura.



—¿Podría indicarme qué combinación de micros puedo hacer para ir a la calle Corrientes?

EDICION DE LA MAÑANA

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Director Matutina: Americo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Esta es **La Máxima!** **PEPSI** 1 LITRO